

OPINAMOS ASI:

La eficacia del Régimen y del Movimiento

Una vez más, y con absoluta precisión, nuestro Caudillo ha señalado la ruta del Régimen y la eficacia del Movimiento Nacional, al contestar a toda una serie de importantes y sutiles preguntas que le fueron hechas por el corresponsal de "Le Figaro" en Madrid, Guillem-Brulon; entrevista que ya ha sido difundida en las columnas del importante periódico francés, y después, en toda la prensa del mundo.

Franco, en estas declaraciones, que le fueron solicitadas en un lícito afán de dar noticia clara sobre el porvenir de España y su régimen, ha sido perfectamente categorico, y, además, ha apoyado sus puntos de vista y sus apreciaciones no en interpretaciones teóricas o en a priori ideológicos, sino que lo ha hecho fundamentando sus declaraciones en los hechos mismos, en realidades indiscutibles. Su contestación y afirmación primera así lo demuestra, al decir: "veinticinco años de paz, transformación social y resurgimiento demuestran la eficacia de nuestro Movimiento". Con lo cual, por otra parte, ha quedado suficientemente aclarada la línea de la continuidad, hacia un nuevo horizonte español, que el régimen sigue, justificado por la obra y por una doctrina que hoy está tan viva y con la misma capacidad de creación que en los momentos más decisivos del pasado inmediato español, cuando fue luminaria y bandera de la gran ocasión de rehacer a España.

Es muy aleccionador poder decir, como lo ha afirmado el Jefe del Estado, que el Movimiento, que muchos creyeron puente de paso entre dos momentos y dos circunstancias concretas de la anarquía y el orden— es algo mucho más que todo eso. "El Movimiento español responde a la necesidad de dar solución al problema político de nuestro tiempo, adelantándonos a la evolución que en el mundo futuro va a tener lugar"; lo cual, por la más autorizada voz de España, significa abrir nuevos cauces al futuro, en una continuidad vital que no podrá ser detenida alegando que ya se ha cumplido la misión concreta de restaurar el orden elemental. Así, afortunadamente, Franco y el Movimiento se sitúan certeramente dentro de la corriente universal de nuestra circunstancia histórica, mientras que las fuerzas que los combaten o que no nos entienden siguen jugando a estar en la vanguardia, pero en las vanguardias de unas ideologías de ficción, fáciles para el ardor demagógico de las masas pero fuera ya en absoluto, de esa tremenda realidad que es la vida política difícil que la puede expresar.

Es perfectamente justo considerar al Movimiento como encarnación del espíritu renovador nacional, como fuerza motriz de su desarrollo lógico, posible y necesario; elemento de unión de todos los españoles por los cauces de sus organizaciones naturales y barrera contra todo lo que inorgánicamente, sin capacidad creadora alguna— como lo ha demostrado en el pasado—, quisiera poner a la totalidad de la vida española en el peligroso camino del caos, oponiendo a las constructivas realidades del hoy y del mañana, las nostalgias de un pasado ya muerto o las impaciencias románticas de los que sueñan con un brillante porvenir sin tener que someterse al trabajo duro, gris, áspero pero necesario de un presente lleno de contenido y con metas seguras de grandeza.

Era también necesario salir al paso de esa artificiosa actitud de la demagogia izquierdista, que finge creer que es el Ejército, la fuerza militar, la que sostiene únicamente al Estado. Y ahí, con la máxima autoridad que le concede su gran historia de soldado, las aclaraciones del Caudillo de España han tenido el elevado tono, el peso y la medida que corresponde a una realidad que es así y no podría ser de otra manera; y precisamente por que lo es, el español, que fue expresado auténticamente en el Movimiento Nacional, colocó a todos los estamentos en su puesto, dentro de la totalidad armónica de una sociedad ascendente, quedando las fuerzas armadas, que son algo más que un instrumento de fuerza, en el alto lugar que les corresponde: como representación genuina del pueblo, al que vive estrechamente unido, puesto que su misión es la del mantenimiento de la paz, estando preparado para la guerra que es la gran cruzada en la que participa, lucha y se sacrifica todo el pueblo.

Y al final de la entrevista esa equilibrada contestación sobre nuestro sistema sucesorio, que ya se sabe, según la ley determina, "no ofrece una solución cerrada, sino una alternativa: la de un príncipe de sangre que puede ceñir la corona o el establecimiento de la Regencia en aquellos casos que la propia ley establece en que el interés de la Nación lo requiera". Con lo cual se afirmó, una vez más, que el Estado no está desamparado y que existe una garantía eficaz de continuidad, precisamente dentro de la línea del Régimen y del Movimiento.

Como ha venido ocurriendo a lo largo de los últimos veintisiete años de la historia de nuestro país, siempre, cuando las dudas atenazan a las gentes, es el Caudillo quien sosegada y firme te aclara las aguas de estas corrientes vitales que están creando nuestro porvenir nacional.

El «gordo» muy repartido

(Viene de la página anterior) tamente, él juega setecientas pesetas, pues entregó 250 a su hermana María del Carmen y 50 a un buen amigo suyo, llamado José López Martínez.

EL BAR DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Barcelona, 21. (Cifra). — Según parece, de las dos mil pesetas de lotería que poseían los dueños del bar de la Facultad de Medicina, y que han sido agraciadas por el premio «gordo», sólo participan los dueños y personal, correspondiendo al que menos, la cantidad de un millón de pesetas.

EN SEVILLA

Sevilla, 21. (Cifra). — Una serie del número 11.802, premiado con quince millones de pesetas, ha correspondido a esta capital, y

RACISMO SOVIETICO

(Viene de la página anterior) cual tomaron parte unos setecientos negros, que rebasaron la cobie barrera de policías y lograron llegar hasta la Plaza Roja. Los estudiantes de color dirigieron acras críticas contra estas declaraciones soviéticas, a las que, en general, califican de tendenciosas.

El estudiante anónimo ha dado cuenta de que sus compañeros pretenden confirmar la decisión de esta noche en una reunión más amplia que se celebrará el martes que viene, y a la cual acudirán estudiantes africanos que residen en otras ciudades de la URSS, y que serán consultados al respecto.

DISCRIMINACION RACIAL EN MOSCÚ

Washington, 21. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores nigeriano, Jaja Wachu Ku, preguntado por los periodistas acerca de su reacción ante el incidente de Moscú que afectó a estudiantes africanos, respondió que ese incidente había demostrado que las gentes de color se encuentran con la discriminación racial en muchos lugares. Hasta ahora—añadió el Canciller nigeriano— algunas gentes no creían que hubiera discriminación racial en la Unión Soviética.

«Nosotros hemos sabido ahora que allí la hay—declaró seguidamente Wachu Ku.

«Ahora—afirmó a continuación el gobernante de Nigeria—ha salido a la superficie, el que las autoridades soviéticas pretenden buscar una solución, porque buscan la amistad del Africa y de los africanos.»

Como se sabe, una multitud de estudiantes de raza negra hizo una manifestación en la plaza roja de Moscú, el miércoles, a consecuencia de la muerte de un estudiante de medicina de nacionalidad ghanesa.

LOS ESTUDIANTES NEGROS NO QUIEREN RETRACTARSE

Moscú, 21. (Efe). — Los estudiantes de la «Universidad de la Amistad de Moscú», han rechazado una propuesta del Rector Soviético en el sentido de que se retractasen de la marcha de protesta recientemente realizada sobre la Plaza Roja.

Unos 150 universitarios de color que asistieron a la reunión convocada por el Rector, Rummyantsev rechazaron también el suscribir un mensaje de adhesión a este centro «cultural» ruso ni se prestaron a la maniobra roja de condenar la campaña de prensa occidental acerca de la manifestación en Moscú.

LOS ORGANIZADORES TENDRAN QUE MARCHARSE

Moscú, 21. (Efe). — Los principales organizadores de la manifestación de estudiantes africanos en la Plaza Roja de la capital rusa tendrán que marcharse de la Unión Soviética según se afirma en medios allegados a la Embajada de Ghana

fue vendida, en la Administración número 16 de la calle Sagasta, que regenta doña Isabel Cebrían Casado.

Un décimo lo adquirió, el dueño de una droguería, de la calle Carlos de Cepeda, de la barriada de Nervión, que dió la mitad a una hermano suyo, correspondiente a cada uno de ellos la cantidad de 750.000 pesetas. Otros cuatro décimos han ido a parar a Pozoblanco (Córdoba), ignorándose quienes son los afortunados poseedores. Tres décimos más, los adquirió el propietario de un establecimiento de comestibles, don Eusebio Merdel Ortega, que tiene su comercio en la calle Gaspar Nuñez en la Ciudad Jardín, y que los distribuyó en participaciones entre sus clientes, reservándose para sí, 75 pesetas.

TRES MILLONES Y ADEMAS LE TOCA EN LA TOMBOLA

Córdoba, 21. (Cifra). — Una serie del «gordo» fue vendida, en la Administración número 3, establecida en la calle Marqués de Boi, propiedad de doña Emilia Zurita González, y regida por don Alfonso Niero Romero.

Un décimo fue adquirido por don Rafael Díez García, quien lo repartió, entre diez compañeros de trabajo. Se da la circunstancia de que el Sr. Díez García, se enteró de que su número había sido premiado con el «gordo», correspondiéndole la suma de tres millones setecientos cincuenta mil pesetas, cuando se encontraba en la Tómbola Diocesana de la Caridad, haciendo efectivos unos premios, que en aquel mismo momento le habían correspondido.

Juegan dos décimos, varias alumnas del colegio de la Milagrosa, los cuales fueron vendidos en Madrid, y después enviados a esta capital.

Se tienen noticias, de que en la empresa «Carbonos Larrea» se juega otro décimo de esta serie.

ALUMNAS Y PROFESORES, PREMIADOS

Córdoba, 21. (Cifra). — El colegio de religiosas de la Milagrosa había adquirido ocho décimos del premio «gordo», en Madrid, en la Administración de la calle de Alcalá, número 20. Estos décimos los fraccionaron en participaciones de 2,50 pesetas y los distribuyeron entre las alumnas, antiguas alumnas y profesores. Al colegio, por tanto, le han correspondido treinta millones de pesetas.

Es esta la primera vez que el «gordo» de la lotería de Navidad corresponde a Córdoba que, en esta ocasión cobrará sesenta y siete millones y medio, correspondientes al billete entero que aquí se juega y a los ocho décimos adquiridos por las religiosas del colegio.

El practicante militar don Mi-

guel Landauero Molinera, padre de tres niñas que se educan en el citado centro, juega doscientas pesetas y se da la circunstancia de que este señor había obsequiado con una participación de cuatro pesetas a un pobre.

El señor Landauero ha sido agraciado, pues, con 1.400.000 pesetas.

También han resultado favorecidos con participaciones del colegio don José Muñoz Hornero, al que le han correspondido 257.000 pesetas, don Vicente Robles, con 330.000, una empleada del centro, María del Carmen Navajas, con 90.000, la profesora doña Pilar Ceucar Cuenca, con 75.000, y la alumna Enriqueta Velasco, con 30.000.

En la fábrica conocida vulgarmente por «La Porcelana», lleva un décimo en el «gordo» don Rafael Díez García, empleado y lo ha distribuido entre los compañeros don Rafael Herrador Chumilla, don Faustino Orellana, don Antonio García, don Enrique Gacti, don Andrés Muñoz, don Antonio de Arrubia, don Antonio César y don Ramón Rodríguez.

EN BURGOS

Burgos, 21. (Cifra). — Las dos series del número 1936, premiada con el «gordo» y que han correspondido a esta capital, fueron despachadas por la administración número 1, la más antigua, sita en la calle Santander. Esta Administración, cuenta en su haber el que ha vendido los tres premios gordos, que en un siglo han correspondido a la capital.

Se sabe que hay nueve abonados, en el citado número, entre los que se localizan once décimos. Entre los agraciados, figura doña Catalina Velasco, industrial pescadora, de un mercado de Burgos, que juega tres o cuatro décimos; el propietario del bar Mayor, en la avenida del Cid, con dos décimos; la súbdita italiana residente en esta capital, doña Rosa B... que juega otro décimo, y a la que en un sorteo reciente le correspondieron 400.000 pesetas; al industrial don Pablo Antamaria, y a su madre, que juegan un décimo cada uno; al fabricante catalán, don José Catnajo, establecido en Burgos, con otro décimo, y al también industrial, don Jaime Villanueva, que posee otro décimo.

Burgos, 21. (Cifra). — Lleva un décimo —y por lo tanto le han correspondido 3.750.000 pesetas, el industrial don José Manuel Ortega. Se da la circunstancia de que este señor fue al «Bar Mayor» a pedir le dieran participaciones del número 19.522, que allí se distribuía entre los clientes, pero al estar ya agotado, la dueña del bar, doña Pilar Martínez le cedió uno de los dos dé-

cimos que ella llevaba del 1936. El portero de la calle de Vitoria, 62, Agapito Mata García y su mujer, Mercedes Tovar López, juegan, cada uno, veinticinco pesetas en el número agraciado con el «gordo». Estas participaciones les fueron entregadas por el químico de una fábrica burgalesa, don José Campmajo, quien, por cierto, se encuentra en Barcelona.

Una buena parte de la octava serie de este premio «gordo» ha sido vendida en el pueblo de Santa María del Campo, donde se dice que se juegan siete u ocho décimos. De ser así, y dado que las noticias que de dicho pueblo se reciben es que los décimos están repartidísimos, habrán participado de la suerte casi todos los vecinos.

SE ARREGLO EL PELO PORQUE SUPONIA IBA A TOCAR EL «GORDO»

Huesca, 21. (Cifra). — Una serie completa del «gordo» de Navidad fue retirada, dentro de este mismo mes, en la administración número 2 de esta capital, regentada por doña Paquita Otin, por don José Latre, vecino de Granen, Jefe Comercial de los Almacenes Barluenga, en dicho pueblo.

Todos los años, este señor retiraba lotería en Huesca para hacer participaciones de diversas cantidades que repartía entre los empleados de la empresa, amigos y familiares. Este año se dio la circunstancia de que dicho señor adquirió dos series completas. La que ha resultado favorecida con la suerte estuvo varios días a la venta y que los vecinos se resistían a adquirir participaciones. En cambio, la serie del 1936 fue distribuida rápidamente entre los vecinos de Granen. Todas las participaciones son superiores a veinticinco pesetas, las hay de cincuenta, de cien e incluso de doscientas pesetas. Dos mil quinientas pesetas de este billete fueron repartidas en el pueblo de Sesa, donde radica un depósito de los almacenes Barluenga.

Los vecinos del pueblo de Almuniente Basilio Bierge, Manuel Masip y Emilio Cereza juegan cada uno veinticinco pesetas en el número del «gordo». El cafetero de Granen, Pedro Lachos participa con cien pesetas en el número 1936 y el contable de la fábrica de harinas de Granen, Gregorio Serrano lleva una participación de 75 pesetas.

El gerente de los almacenes, que adquirió los décimos señor Latre se halla hoy en Zaragoza y por este motivo se ignora la cantidad que se ha reservado del primer premio. El cajero de la empresa en Granen no ha querido manifestar el importe de su participación si bien ha asegurado que toda su familia juega participaciones de cincuenta pesetas y que él juega una cantidad mayor.

La administración número 2 regentada por doña Paquita Otin, estaba cerrada esta mañana, el público se agolpaba a las puertas del establecimiento. Poco tiempo después de conocerse el número agraciado con el primer premio apareció por aquel lugar doña Paquita, muy sonriente y dijo: "Perdonen ustedes la espera, pero yo suponía que iba a tocar el gordo en mi casa y esta mañana, muy temprano he ido a la peluquería para poder recibirles a ustedes como se merecen. No me extraña que haya correspondido el primer premio en mi casa. Desde el año de 1946 en que regento esta administración han caído varios premios gordos en sorteos ordinarios. Esto ha sido el complemento de toda mi gestión al frente de este establecimiento. Yo no juego ni una sola peseta en este número pero me considero muy feliz por haber distribuido la fortuna entre varias familias aragonesas.

En Huesca, capital, solo un muchacho de 24 años, llamado Miguel Sus Barluenga, auxiliar de talleres de Obras Públicas, juega 25 pesetas en el número 1936. Esta participación la adquirió en Granen donde reside su familia. Hoy, al conocer su suerte, se ha apresurado a abandonar el trabajo, para irse a Granen y festejar allí su fortuna.

15 MILLONES ENTRE LOS EMPLEADOS DE UNA FABRICA

Barcelona 21. (Cifra). — Otros cuatro décimos de «gordo» han sido localizados en la fábrica B... y Cuguero de la barriada de San Andrés.

Quince millones de pesetas van a repartirse los cincuenta empleados del departamento de fabricación que interese participaciones entre 25 y 125 pesetas. Adquirió los cuatro billetes el operario señor Fluxá en la Lotería Valdés, hace ya bastantes semanas.

OTRO SERIALISTA

Madrid, 21. (Cifra). — El autor Rafael Varón, colaborador de guiones con Guillermo Sautier Casaseca, llevaba también otra participación de 10 pesetas en el gordo en compañía de Sautier Casaseca por cuanto le corresponden 750.000 pesetas.

Restaurant Français
Ca'na Sophie
Cenación de Nochebuena
a partir de las 22 horas
Apuntadores, 62 Te'éfono 26086

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de Doña María Rotger Pizá
(VIUDA DEL VETERINARIO SR. BARCELO)
Que falleció el 25 de Diciembre de 1962, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su afligido hijo Buenaventura (Veterinario de Esporlas) y demás familiares participan a sus amistades que el funeral que se celebrará mañana, lunes, a las 11 de la mañana en la Parroquia Iglesia de San Miguel de Palma, será aplicado en sufragio de su alma.
No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Melchor Cloquell Pascual
Que falleció ayer noche, a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos hermanos Guillermo, (Industrial Talleres Cloquell), Magdalena, María y Rosa; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario que se celebrará esta mañana a las 10.30. exequias a las 11, en la Parroquia de Santa Catalina Tomás, así como también al funeral, que tendrá lugar mañana lunes, a las 10, en la misma Iglesia Parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: 31 de Diciembre, 77.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Pedro A. Clar Garau
Que falleció ayer en Palma a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su afligida hija Jerónima Clar (Pro. Modas Clar); hijo político Sebastián Cantany (Recaud. Contribuciones —Inca—); nieto, y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, y asistan al Rosario que tendrá lugar hoy a las seis de la tarde, y el funeral se celebrará mañana lunes, a las once horas, en la Parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Enrique Alzamora, 2, pral., 2.ª — PALMA.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

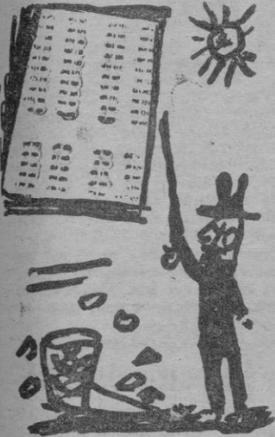
¡buenos días!

LA AVENTURA DE LA LISTA

El hombre es un ser condenado a pasar lista toda la vida. A lo largo de los años, haga lo que haga, el hombre será puesto en una lista, en una o en muchas listas, y a pasar lista se ha dicho.

Cuando a un ser, en cualesquiera circunstancias, alguien va y le dice:

—Oiga, pues usted no figura en la lista... Espere que, la pasaremos otra vez. ¿Cómo ha dicho que era su segundo apellido?



Uno, ante el suceso, se pone muy nervioso, como si fueran a echarlo del mundo por no figurar en la lista, la que sea, en la que se ha enlistado a todo quisque.

Listas para ser escolar, listas para dar el voto, listas para que te den derecho a tener un fusil bien engrasado, listas y más listas. Pertenece a ellas, estar estampado en ellas, es uno más de los mil haceres del hombre, uno de los múltiples.

Luego, con los años, cuando ya prescinden de uno para muchas listas —ya ha dejado el hombre de pasar lista en todas partes—, nos acostumbramos a las listas, anónimas, de la lotería que vienen a simbolizar como la última esperanza y la última fe del hombre en las listas.

—A ver si por lo menos me ha tocado un duro por peseta, a ver si salvamos algo de la quema.

Y repasamos la lista, esa última lista que se maneja el hombre, cuando ya los chicos números de ella han de mirarse con los lentes puestos y apartando o acercando mucho la lista de nuestros ojos más bien cansados.

Comprobar que nuestro número tampoco está en la lista es, en algunos casos, como otro desprecio del destino y del más despiadado trato que la vida da al hombre, el hombre de numerosas listas hasta que le dejan fuera, por sistema, de todas las listas habidas y por haber.

Juan BONET
(Ilustración del autor).

No diluviaron millones

Cada año, por este día, en honor a los lectores, hay dos o tres redactores pensando en la Lotería.

Cuando salta el notición, atraviesan la Ciudad a toda velocidad para hacer la información.

Preguntan a los premiados con toneladas de duros. Y con docenas de puros a veces vuelven cargados.

Este año, pese a que Alfonso chaparroneó anunció de millones, no cayó ni un duro para un responso.

En vano los periodistas por las calles pasearon. A Palma nunca encontraron en las codiciadas listas

Y un redactor, ya de vuelta a la Redacción, decía: Después de perder el día, no hemos sacado ni un "celta".

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TEMA

—A ver si me dais algo para la sección.

—Estamos en Navidad. Habla de pavos, de lo caros que están.

—En "Sa Porta" ya se habla de ello.

—Habla del ambiente navideño.

—Esto está muy gastado. Todo el mundo pone el mismo disco de todos los años.

—Puedes hablar que toda la noche he oído ruido de aviones. Empiezan a llegar turistas navideños.

—Que en vez de encontrarse con espléndidas iluminaciones se encontrarán con el abetillo de Cort.

—Y dale con el abeto! Tienes muy poca imaginación.

BACHES

—Idó ¿De que volem que parli?

—Habla de los baches, de los muchos baches que hay en la calles.

—¿Esto si que es una vulgaridad!

—Será muy vulgar, pero ayer rompí una ballesta en el bache traidor que hay precisamente en la esquina de Casa Ribas.

—¿Dónde está eso?

—Entre Barón de Pinopar y Falangista Laportilla. No contenta con ser la peor esquina de Palma, allí están los peores baches del mundo.

—Mientras esperamos el asfaltado de la Rambla, debería hacerse un bacheo, un discreto bacheo.

HOY

—Hoy, a las 11, todos al Teatro Balear.

—¿Hay matinal?

—Hay Cesta y la reoca en atracciones.

—No faltaremos. Queremos ver la cara del que le toque el apartamento.

—¿Y si no está presente?

—Lo iremos a buscar para que salude desde el escenario. Como comprenderás, no es cosa de tirarle el apartamento a la cabeza, así, por las buenas. Se lo ha de ganar un poquitín.

REGODEO

—¿Te has enterado de que a Guillermo Sautier Casasaca le ha tocado la lotería? Ha sacado setecientos cincuenta mil pesetas ¿Qué te parece?

—Nada hay que objetar. Esta vez las ha ganado "honradamente".

PEDREA

—¿Ha ti te ha tocado algo?

—Me han tocado quinientas pesetas de la pdrea.

—¿Uy que bien!

TELEFONOS

—Somos la provincia de más densidad telefónica de España ¿No te enorgullece?

—No.

—¿Por qué?

—¿Y lo preguntas?

HIJOS

—¿Estuviste ayer en el Circo lo?

—No. Estuvieron mis dos hijos.

HIJA

—¿Por eso no estuviste?

—¿Qué iba a hacer yo allí con aquellos dos bergants? Ya me bastará cuando tenga que acompañar a mi hija. Siempre me han dado mucha pena los padres manzanotes, cayéndose la taba mirando bailar a sus "pollos". ¡Manzanotes!

—Yo soy uno de ellos y lo tengo a gala.

—Dios te conserve tu manzanismo.

—No te entiendo. Habla en cristiano.

—¿En mallorquín? No me strevo.

CRISTMAS

—Veo que la costumbre de los cristmas no se ha perdido.

—¡Bendita cuesta de Enero!

—¿Por qué dices eso?

—Porque a partir de Reyes no sucede nada. ¡Qué tranquilidad!

PREMIOS

—Te equivococas. Está San Antonio y está, sobre todo, San Sebastián. Están los Premios Palma.

—Pues es verdad. ¿Que li fanyam? En aquest món...

FATIGA

—Te noto cansado.

—Lo estoy. Y tu también lo estás.

—Apaga y vamonos.

—¡Fú!

GAFIM

díganos Vd. algo DON LUIS ALEMANY VICH. Los venerables almanagues con pronósticos mallorquines

El competente bibliófilo e investigador don Luis Alemany Vich, recopiló un espléndido acervo de calendarios, pronósticos y almanagues editados en Baleares, auténticas piezas de museo, algunos, de extraordinario interés la mayoría.

—¿Continúa coleccionando almanagues y calendarios?

—Guardo los que contienen interés literario, anecdótico o simplemente de edición especial... Actualmente, ya se sabe, los almanagues y calendarios han sido absorbidos por la publicidad.

—¿Cómo eran, en otros tiempos?

—Muy interesantes... No cabe duda que desempeñaban un importante papel en la vida doméstica isleña.

—¿Eran esperados con interés?

—Naturalmente... Su salida era esperada no sólo como el principal y más elocuente indicador de la llegada del tiempo navideño, sino, además, por su contenido riquísimo como fuente de consultas... Los calendarios, pronósticos y almanagues eran comunicados durante todo el año, continuamente, para seguir en ellos el transcurso de las estaciones, el transcurso del año religioso, los pronósticos sabios, algunas veces casi milagrosos.

—¿Eran aceptados con crédito, los pronósticos?

—De la manera más formal.

—¿En qué época comienzan los calendarios?

—Casi al final del siglo XVII, de un modo más o menos frecuente, pero se conocen otros manuscritos que pertenecen nada menos que al siglo XII.

—¿Quiere citar algún ejemplar de ese tipo?

—El que escribió en 1229 Bernardo de Mogoda, pronóstico que fue comentado trescientos cin-



cinuenta años después por Jerónimo Font-Dezmar, en un almanague de «El Diario de Palma».

—¿Cuál es el calendario más antiguo de su colección?

—El de 1637, impreso por Rodríguez y Pizá... Se titula, leído usted mismo, «Pronostichs y Discurs General del Any del Señor 1637, calculat per lo Meridiano de Barcelona y tot son Principat de Catalunya y Mallorca».

—¿Cuándo alcanzó mayor auge el almanague de pronósticos en Mallorca?

—Se alcanzó estando ya muy acaudado el siglo XVIII... A partir de entonces todas las prensas mallorquinas realizaban en la confección perfecta y copiosa de calendarios.

—¿Cuál era su contenido habitual?

—Experimentaba poca variación en el transcurso de los años. A una serie de notas cronológicas, fiestas movibles y temporales, después de breve prólogo, solía insertarse un Juleto del Año y un pronóstico meteorológico.

—¿Qué era lo más sustancioso de aquellos venerables almanagues?

—Su estupendo sentido humorístico e ingenio ciertamente maravilloso.

—Busquemos un ejemplo.

—Son curiosas las presentaciones de algunos autores. Vea este:

«Compost per qui no en sap fer Ne sabut, ni en sabrà may Y per fugir des trabay Ses aiset Pronostiquers».

(Tan solo para huir del trabajo, se ha alzado pronosticador quien no sabe, no ha sabido, ni sabrá nunca, hacer pronósticos).

Y a lo mejor acertaba.

CALDENTEY

EL MENU DE HOY...

FIAMBRES SURTIDOS

CREMA DE ORO

JUGO DE TOMATE

MERO A LA MAR.SCALA

TORTILLA A LA TURCA

FRICANDELA DE ATUN

NAVARRIN DE CORDERO

LOMO DE CERDO PARRILLA

FRUTA DEL TIEMPO

MELON

FLAN AL LICOR

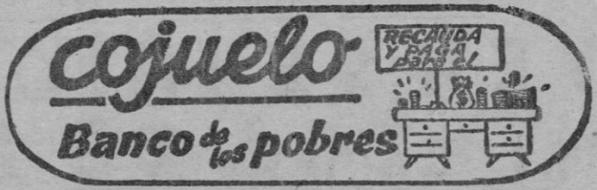
...EN EL HOTEL TERMINUS

PRECIO: 75 PTAS.

SERVICIO A LA CARTA



ES UN LICOR ARGENTI



EL «LOCALILLO»

Siguen las vísperas. No hay tiempo más largo que el de las vísperas. La ciudad es un hormiguero humano. Muchas de ellas llevan su caparazón de coche, lo aparcan y salen de él, para ir de compras. Donde se forman hileras de hormigas es a la puerta de las tiendas, como si fueran silos. A la salida van cargadas con paquetes.

También en este Banco de los Pobres siguen las vísperas. Continúa la riada de donantes. Como si en este año estrenara Cojuelo su Institución benéfica. Es impresionante el favor de las gentes.

Con esta emotiva tarjeta llegaron a puerto los quince pavos: «En memoria de mi madre. Bartolomé March Servera».

También Cojuelo guarda en la memoria el recuerdo de la munífica dama doña Leonor Servera de March, ¡Gran dama, amiga de los humildes! Este Banco de los Pobres de «BALEARES» está vinculado a su memoria en lo más humano de su anecdótico. Cojuelo, que cree en el más allá, está cierto que doña Leonor, desde el cielo, tiene arte y parte en este milagro de la Pavada de 1963. Gracias, Bartolomé.

Desde Barcelona, en carta certificada, nos ha llegado un donativo de CIEN pesetas.

Una señorita de cabellos color de miel le entregó ayer a Juan Bonet, para los pobres de Cojuelo, QUINIENTAS pesetas.

«Sr. Cojuelo: Tengo 66 y casi 67 años. Le dejo a usted 67 pesetas para sus amigos pobres y que conste «quels guany fen feina».

Otro donativo simpático lo ha constituido el que nos ha hecho «La Luna». Que conste que no se trata «todavía» del satélite, sino de la tienda de juguetes de la calle Jaime II. Es un importante stock en juguetes, que van a hacer la felicidad de muchos niños.

Un grito en la Redacción, de un amigo de Quinto: «¡Zañó Cojuelo!...». «¡Servidor!...». Y deja sobre mi mesa de trabajo CINCUENTA pesetas. «¡Ganas tenía de conoserle a uté la jeta!»

Y el dulcísimo don Vicente Rosselló, de los famosos chocolates, que con la generosidad de todos los años, nos tiene anunciada su remesa de ciento cincuenta raciones de turrón. Gracias, viejo amigo.

Ya no nos queda sino hacer el comentario de nuestro «localillo», en Crianza, 6.

Más donativos: «Anónimo». «Para la familia de la calle Sombrereros»: QUINIENTAS pesetas. «De unos distraídos», SESENTA Y CINCO pesetas. «Del Caballero del ancho chamberro», QUINIEN-TAS pesetas. «De una muchacha que entró en la Redacción y preguntó por Cojuelo», DOS-CIENTAS pesetas. Donativos recogidos por el Administrador y entregados al Cajero Toni, 361,20 pesetas.

Emocionadas gracias a todos. ¡Y a por la Pavada!!

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

Reserve su mesa — Teléfonos: 32946. 7, 8, 9.

RESTAURANTE

Cres Coronas

Calle Apuntadores, 14

Ofrece a su distinguida clientela su Gran Mesa

Navideña

el 24. XII de 13.00 — 16.00 con más de 50 platos diferentes, entre arenques, lechona, pavo, jamón casero, etc., etc.
Precio: incl. el típico aperitivo caliente nórdico «Julglogg», cerveza Pripps, café y servicio. Ptas. 250.

Por la noche Gran Buffet fría.

Reservan su mesa.

Campaña Navidad y Reyes 1963-64

AYER SE INICIO LA ENTREGA DE LOTES

Por la mañana el Gobernador Civil y Jefe Provincial visitó la exposición montada por la Sección Femenina



Un aspecto de las estanterías con los lotes que empezaron a repartirse ayer. — (Foto "Jumet".)

En el local del Frente de Juventudes de la plaza Obispo Berenguer de Palou, fue inaugurada en la mañana de ayer la Campaña Navideña para el pobre, que patrocinó nuestra primera autoridad civil, don Plácido Alvarez-Buylla, con su asistencia y la de su distinguida esposa, doña Eulalia Vetterra de Alvarez-Buylla y las siguientes primeras autoridades y jerarquías:

Aldede de la ciudad, don Máximo Alomar; Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; Subjefe Provincial, don Jerónimo Saiz Gralla; Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; Secretario de Abastecimientos y Transportes, D. Antonio Pérez Villegas; Tesorero Provincial, don Santiago Lluill de Diego; y Consejeros Provinciales, señores Píot, Tarrasa, Barceló y Andreu.

Asistían también, el canónigo don Bruno Morey, presidente de la Comisión Provincial de Beneficencia y el Asesor Religioso de la Sección Femenina, Rvdo. don Antonio Domenge.

El Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre y la Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás, cuidaron de la recepción de autoridades y jerarquías.

Acompañando a la Delegada estaban también la Secretaria Provincial, Delegada Local, Regidora de Divulgación y Regidora de Prensa y Propaganda de la Sección Femenina.

EXPOSICION

Con el gusto característico de nuestras camaradas de la Sección Femenina estaban colocados los lotes a repartir, señaladas tres ventanillas y distribuidos los pobres por parroquias.

Son 3.600 los beneficiarios de los lotes ordenados en la Exposición y en cada uno de dichos lotes se contiene: una manta; un cubo de plástico; un litro de aceite puro especialmente envasado para la Campaña por la Cooperativa Nacional; una barra de turron; un kilo de azúcar; un kilo de arroz; un paquete de fideos; un paquete de macarrones; un paquete de galletas y una tableta de chocolate Nestlé.

Resultaba realmente impresionante el cúmulo de lotes a repartir.

Autoridades y jerarquías cambiaron impresiones acerca de la marcha de la Campaña Navideña, en la que la justicia distributiva se anticipa siempre a la recaudación total de los donativos que la hacen posible.

Por nuestra parte instigamos a la generosidad de todos en favor de esta simpatísima Campaña en favor de los pobres.

Ayer, a las cuatro de la tarde, tenía que iniciarse el reparto de los lotes. Su éxito está asegurado.

TARDE NAVIDEÑA EN EL CIRCULO DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA

Ayer tarde a las 430 tuvo lugar en el Círculo de Juventudes una animada tarde Navideña con asistencia de niñas escolares y Flechas que un Grupo interpretaron la Lectura Teatral "La Rosa de Navidad" la que sacaron con gran acierto. A continuación delante de un artístico nacimiento, el total de niñas, cantaron Villancicos.

Asistieron, la Delegada Provincial de Sección Femenina, camarada Antonia Llinás, la Secretaria Provincial, camarada Sita Guasp, Regidora Provincial y Auxiliar de Juventudes, Regidora Provincial de Prensa y Propaganda, que fueron recibidas por la Regidora Local de Juventudes e Instructoras de Sección Femenina las que con gran acierto llevaron a cabo la tan acertada Tarde Navideña.

Y por último se visitó la exposición de Felicitaciones Navideñas, todas ellas confeccionadas por las niñas ya citadas.

También se clausuró el Curso de Cumplidores de Servicio Social en la Escuela Hogar "Pilar Primo de Rivera" sita en la calle de San Felio, 12, donde quedó inaugurada una exposición de trabajos realizados por las cumplidoras durante el turno de octubre-diciembre.

Nuevo teléfono de los Bomberos

A PARTIR DE HOY, 22 DE DICIEMBRE, EL NÚMERO ASIGNADO AL SERVICIO CONTRA INCENDIOS ES EL

5 1 2 3 4

LO QUE SE PUBLICA PARA GENERAL CONOCIMIENTO

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador, don Plácido Alvarez - Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. don Francisco Jorro, Delegado Provincial de Hacienda; Ilmo. Sr. don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas y don Mariano Pascual, Ingeniero de Obras Públicas.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2
Telefs. 23877 - 11681

DE SOCIEDAD

Peticion de mano

Por la Sra. doña Benita Altuna, Vda. de Nieva y para su hijo Máximo Nieva Altuna, Jefe de oficinas de la R.E.N.F.E., ha sido pedida a don Juan Fuster Aguiló, Industrial, y doña María del Carmen Forteza Comellas, la mano de su hija Carmela.

La boda se celebrará D. m. la próximo primavera.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Aprestate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

Pleno municipal extraordinario

FUE UNA SESION DE PUPO TRAMITE

La Corporación Municipal celebró sesión plenaria de carácter extraordinario. Presidió el Alcalde, don Máximo Alomar Josa, y asistieron los concejales señores Colom, Frau Bou, Frau Tomás, Frau Rosselló, Fullana, Ramis, Salva, Sureda, Miquel, Salom, Tous, Serra de Gayeta y Maroto.

Abierta la sesión el Alcalde dio cuenta de dos cartas recibidas. Una del Administrador Principal de Correos de Barcelona, don Jaime Binimelis Castañer, que ocupaba igual cargo en Palma y además el de concejal.

El señor Alomar expresó la satisfacción que todos los amigos y compañeros han sentido por el alto destino que le ha sido condecorado al señor Binimelis al tiempo que lamentaba su ausencia del Consistorio donde con tanto afán e inteligencia había colaborado en las árduas tareas de la administración municipal.

Todo ello constará en acta.

La otra carta corresponde a la señora doña Ana María, viuda de Sardakís. En ella expresa su profundo reconocimiento por el acuerdo del Ayuntamiento de que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de su esposo y de que se reciba la oportuna autorización para nombrarle Hijo Adoptivo de esta Ciudad.

Seguidamente se trataron los asuntos — cinco — que figuraban en el orden del día, aprobándose en su totalidad; todos ellos de puro trámite.

Gas y Electricidad, S.A.

Se pone en conocimiento de los obligacionistas de Gas y Electricidad, S.A., emisión de 1944, que en virtud del sorteo verificado en el día de ayer ante el Notario D. Florencio de Villanueva, como sustituto de D. Germán Chacartegui fueron amortizados los siguientes títulos:

Números

31 al 40	5821 al 5830
101 al 110	6091 al 6100
581 al 590	6231 al 6240
671 al 680	7051 al 7060
1001 al 1010	7101 al 7110
1651 al 1660	7601 al 7610
1851 al 1860	8181 al 8190
2381 al 2390	8371 al 8380
2511 al 2520	8791 al 8800
2531 al 2540	9221 al 9230
2791 al 2800	9391 al 9400
2821 al 2830	9911 al 9920
2881 al 2890	1001 al 10079
4781 al 4790	10831 al 10840
5101 al 5110	11831 al 11840
5391 al 5400	11861 al 11870
5801 al 5810	

El importe de dichos títulos será satisfecho a partir del día 1 de enero próximo, no devengando por tanto interés desde dicha fecha.

Palma de Mallorca 21 Diciembre de 1963.—GAS Y ELECTRICIDAD, S. A., Consejero Secretario, Miguel Coll.

LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

HOY CULMINA EL GRAN CONCURSO CON EL FESTIVAL BENEFICO QUE TENDRA LUGAR EN EL TEATRO BALEAR

Las mejores atracciones hoy en nuestros teatros actuarán en beneficio de la CAMPAÑA DE NAVIDAD

¿PARA QUIEN EL APARTAMENTO «IMPALA II»? ¿PARA QUIEN LOS DEMAS REGALOS?

CAPITOL HISPANIA



MARTES PROXIMO
JEFF CHANDLER FESS
PARKER NICOLE MAUREY
LOS REBELDES DE KANSAS
DIRECTOR MELVIN FRANK
TECHNICOLOR VISTA/VISION
HOY, GRAN EXITO NOCHES DE CASABLANCA con SAR/ MONTIEL (AUT. MAYORES)

Todavía habíamos de sentir más agradecimientos. Todavía se había de producir otro acto simpatísimo y agradable que nos obligara a romper el tarro de nuestros adjetivos, porque faltaba la colaboración artística que culminaría con el final de nuestro concurso.

En primer lugar agradecimiento a la empresa Roses-Tous, que ha puesto a nuestra disposición el magnífico recinto del teatro BALEAR para el sorteo de nuestra CESTA. Luego agradecimiento a todas las empresas de Teatros y circo de nuestra ciudad, porque no han puesto ningún reparo en que sus mejores atracciones desfilaran en un programa benéfico como el que nosotros organizamos. No queremos particularizar. Tiempo nos quedará para ello. De todas formas vaya por delante esta nuestra gratitud hacia quienes desinteresadamente, sin cobrar un sólo céntimo se han unido a esta obra benéfica con el sólo afán de hacer el bien.

EDICTO

DON RAMON BERMUDEZ COUSO, Magistrado-Juez de Primera Instancia número Dos de Palma de Mallorca.

Por el presente hago saber: Que por resolución de fecha diez y seis de noviembre último, se declaró en estado de suspensión de pagos a la entidad mercantil SICOMA S.L., dedicada a la construcción de inmuebles, domiciliada en esta Capital, calle M. Guel Porcel número 17-1º, concepuándola en estado de insolvencia provisional por resultar el activo superior al pasivo, en cantidad de mil novecientos sesenta y una pesetas cuatro céntimos, según el informe de los Interventores Judiciales; y se ha acordado convocar a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para el día veinte y nueve de Enero del año próximo a las once horas en la Sala Audiencia de este Juzgado —Palacio de Justicia, Pza de Santa Catalina Thomás— preiniéndose a los acreedores que hasta el mismo día señalado para la Junta, el señor Secretario tendrá a disposición de ellos o de sus representantes, el informe de los Interventores, las relaciones del activo y del pasivo, la memoria, el balance y la proposición de convenio presentada por la entidad suspensa, a fin de que puedan obtener las copias y notas que estimen oportunas y que hasta los quince días antes, del señalado para la Junta, se podrán impugnar los créditos incluidos por Sociedad deudora en su relación, así como pedir la exclusión o inclusión de los créditos a que se refiere el artículo 11 de la Ley de 26 de Julio de 1922 en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca a nueve de Diciembre de mil novecientos sesenta y tres.—E/. Ramón Bermúdez Couso.—El Secretario, (firma ilegible).

A nuestros concursantes les diremos que ayer el notario Sr. BARRIBAR de nuestra ciudad, procedió al desprecintaje de los boletines y extrajo de la montaña de paquetes escrutados el correspondiente al núm. 36 que son las dos cifras con las que ha finalizado el número del gordo de este año. No sabemos cuantos serán los acertantes. Tal vez ochocientos, tal vez mil. Está el paquete precintado y sellado por la notaría del Sr. BARRIBAR y en el Teatro BALEAR en el transcurso de la Fiesta que hemos organizado, se procederá a desprecintar y a celebrar el sorteo, en presencia de dicho Sr. Notario.

Ayuntamiento de La Puebla ANUNCIO

El próximo día veintisiete a las trece horas treinta minutos acaba el plazo de presentación de plicas para participar en el Concurso para adquirir un Auto-camión de transporte, convocado por este Ayuntamiento en el Boletín Oficial, de la Provincia núm. 15.148, de día 3 del corriente. La Puebla 20 diciembre de 1963. El Alcalde P. Ventayol Qués.

LOS BANCOS AVISO

El próximo jueves día 26. Segunda Fiesta de Navidad, los Establecimientos bancarios tendrán abiertas sus ventanillas de las 10 a las 11 horas para el pago de los efectos que se perjudiquen. Asimismo, los martes 24 y 31 del corriente mes solamente permanecerán abiertos para el público de las 9 a las 14 horas.



ALEGRIA y EMOCION

son las notas destacadas del

CIRCO MONUMENTAL

20 Atracciones Internacionales

- Leones
- Antipodistas
- Trapeacios volantes
- Chimpancés
- Payasos
- Malabaristas
- Palomas, etc.

CIRCO y FIERAS

EN LA PISTA ELEVADA DEL

TEATRO CIRCO BALEAR



HOY: 3 GRANDES FUNCIONES

3'30 y 6'30 tarde - 10'30 noche

Mañana funciones a las 6 y 10'30

Venta de localidades: De 11 a 1 mañana y desde las 3 de la tarde

LAVANDERIA Y TINTORERIA

REGIA

participa a sus clientes su nuevo número de Telefono: 53881

Nuestros

SERVICIOS A DOMICILIO

se realizan sin sobreprecio.

Urgencias sin recargo en 24 horas

FORMACION LOCAL

El apartamento «IMPALA II» que hoy se sortea entre los lectores de «BALEARES»



En el festival que se celebrará esta mañana en el Teatro Balear se efectuará el sorteo de los regalos que contiene la "Cesta de Navidad de BALEARES", cuyo primer premio es uno de los apartamentos de "Impala II", del cual ofrecemos una perspectiva. También serán sorteados los siguientes premios:

Y SIGUEN LOS REGALOS:

- Una cocina a gas «Edesa», donada por «Cisa»
- Un termo automático «Tear», con mezclador termostático «Isomix Stella» y aparato antisarro «Metadium»
- Un vestido de señora, creación de «Cristina Modas»
- Un reloj «Wagen», de oro de 18 kilates obsequio de «Relojería Jorge Juan»
- Un transistor «Vanguard», modelo Atlas, de «Radio Borne»
- Una alhambra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»
- Una cesta navideña con los célebres Whiskys «Bells», «Bourdon Lux» y «Pimms», regalo de Macarni Ltd.
- Una bicicleta para caballero, de «Ciclos Ferrá»
- Un abrigo «Roxa», de señora o caballero
- Un lote de botellas de coñac - Sir Guillaume, de «Villa Margarita»
- Un reloj de oro de Sra. marca «Kendya» de 18 kilates, obsequio de «Relojería Isla»
- Un abrigo de señora, obsequio de «Modas Morlá»
- Un colchón «Flex» R. 59, obsequio de Colchones Salom.
- Una caja de botellas «Vodka», de Destilerías «Donoff»
- Una gabardina para caballero obsequio de «La Filadora»
- Un lote de libros, de Editorial Atlante
- Una lámpara, de «Vidrios Gordiola»
- Un balón de fútbol de reglamento, un par de katuskas de goma para niño y un par de zapatillas Wamba Pirelli para señora, de Casa Cocina
- «Fumistería Bosch», los muebles metálicos para el apartamento «Impala II»
- «Indecor»: obsequio con el pintado de fachada del apartamento
- «Decoración» para el apartamento
- «Cestería» de la Srta. Vidal Vidal. Todo el hierro del mismo.
- «Graduación», instala y regala sus famosas persianas para el apartamento

Robaba en el bar en que servía

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, fue detenido Luciano Sala Senan, de 27 años, vecino de esta capital, quien después de incurrir en varias contradicciones, se confesó autor de varias sustracciones de dinero y un reloj de pulsera de caballero, rompiendo el cajón del mostrador del bar donde prestaba sus servicios.

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los tercios Saharianos Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28 30 32 y 35 Elevados plusones por destacamento y nomadeo Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas, por cuatro 2.800 y por cinco 3.800 pesetas

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano diez pesetas aumentando por años de servicio a 13 15 y 17 pesetas Primas de Enganche masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutores

Condiciones: Edad 18 a 35 años talla mínima: 1.650 (puede modificarse) Ser soltero o viudo sin hijos

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 12 meses dos o más años con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, oposiciones o en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957 haber cumplido Servicio Social y estar exenta de mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1957. Las disposiciones posteriores reguladoras de Servicio Social de la Mujer puesto que a misma sigue obligando solamente desobediencia los diecisiete años hasta los treinta y cinco años.

VE SPANORTE
ALQUILER SIN CHOFER
Nuevos teléfonos:
52685 - 52559

Lo mejor del momento **TOLERADO MENORES**

- Dúo Dinámico
- Gila
- Nella Colombo
- Hermanas Serrano

Se han reunido en un espectáculo para todos los gustos

¡DIVERSITASE CON RITMO!

HOY y TODOS LOS DIAS
A las 7 tarde y 10'30 noche

Teatro Lírico

DOS HORAS CONTINUAS DE UN ESPECTACULO ALEGRE Y BUENA MUSICA

Venta de localidades:
De 11 a 1 mañana y desde las 5 tarde

lilo's

HOY TARDE
PRECIO 60 PESETAS

«Cuevas de Artá»

Se comunica a las Agencias de Viaje y público en general que las CUEVAS permanecerán cerradas todo el día de Navidad, en atención a la festividad del día y en consideración al personal afecto al servicio de las mismas.

MAITINES EN LLUCH CON VIAJES MELIA

P. GENERALISIMO, 74 — TELS. 14006 y 15966

Celler Bona Cepa Bar Restaurant

Calle Elcano, s/n. — Teléfono, 109
PUERTO DE POLLENSA

Desee a su distinguida clientela y amistades en general.
Felices Navidades y próspero Año Nuevo.
La Empresa

TRANSPORTES GALMES

CARROS Y CAMIONES
SERVICIOS ESPECIALES DE TRANSPORTES
Felipe Bauzá, 8 al 12. Telf. 11369

LES DESEA FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO

Una sonrisa, una actriz:



María D. Gisbert

María D. Gisbert la bella primera actriz del Teatro Principal, que ha triunfado como protagonista femenina de la obra "La barca sin pescador", de Casona, junto al primer actor y director E. Diosdado.

A María D. Gisbert la saludamos ayer, a punto de salir al escenario, y nos prometió su asistencia al gran festival de esta mañana, en el Balear, con motivo del sorteo de la grandiosa "Cesta de Navidad" de nuestro diario.

Desde aquí ya otorgamos nuestro primer aplauso a la encantadora actriz.

AYUNTAMIENTO

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

DEL 7 AL 13 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION
Cartera cont. documentos a nombre de Gerard M. Loubiere. Varios llaveros con llaves. Una pulsera de oro y otra de metal dorado.
Paraguas de señora.
Carpeta cont. notas de reparaciones de aparatos eléctricos.
Paquete cont. prendas de vestir de señora.
Pendiente al parecer de oro.
Gabardina de caballero.
Tres bicicletas.
Par de guantes de señora.
Cinta métrica.
Documento N. Identidad a nombre de Francisca Gayá Gayá.
Documentos a nombres de Jaime López Vicens, Luis Estacio Campos y Manuel Morales Vega. Varias llaves sueltas.
Bolsa cont. objetos y documentos a nombre de Blasberg Gudrum.
Pasaporte alemán a nombre de Roland Lebl.
DEL 14 AL 20 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION
Gafas graduadas.
Dos paraguas de señora.
Bolsa cont. herramientas de motociclo.
Una gorra de niño y otra de caballero.
Pantalla de lámpara portátil.
Par de zapatillas nuevas.
Cartera de mano cont. útiles al parecer de Practicante.
Cartera de mano cont. par de calcetines.
Paquete cont. cuatro revistas.
Un par de guantes de señora y otro de caballero.
Varios llaveros con llaves.
Monedero cont. talón a nombre de Juliá.
Bolsa cont. flambrea.
Cuatro bicicletas.
Dos llaves sueltas.
Dos guantes sueltos.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Francisco Pujol Giménez.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Saturnino Prieto Gómez.
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Vicente García Horrach.
Libreta de Ahorros a nombre de Isabel García Olivares.
Carpeta cont. tarjetas y notas a nombre de Jacqueline Land.
Documento del Seguro Enfermedad a nombre de Francisco Riera Mercadal.
Documento del Seguro de vida a nombre de Gabriel Amengual.
Cartilla Militar a nombre de Jesús Reverte Ubeda.
Cartera de mano cont. documentos a nombre de Dr. W. Palma

estomacal **ROYAL KUT** estomacal **ROYAL KUT** estomacal **ROYAL KUT**
ES UN LICOR ARGENTINO

Primeros premios del Sorteo de Navidad

Un sexto premio ha correspondido a Mallorca

PRIMER PREMIO DE
37.500.000 pesetas ha correspondido al número:

19.936

(Barcelona, Burgos, Córdoba, Huesca, Venta de Baños, Bilbao, Madrid, Alasua).

SEGUNDO PREMIO DE
15.000.000 pesetas ha correspondido al número:

11.802

(Barcelona, Málaga, Bilbao, Sevilla, Cuenca, Algeciras y Martos).

TERCER PREMIO
7.500.000 pesetas ha correspondido al número:

39.471

(Jerez de la Frontera)

CUARTO PREMIO
4.000.000 pesetas ha correspondido al número:

30.420

(Barcelona)

QUINTO PREMIO
2.000.000 pesetas a cada uno de los números:

31.495

(Zaragoza)

18.953
(Barcelona, Sabadell, Madrid, Gijón)
Un premio de 1.000.000 pesetas a cada uno de los números:

17.074
(Madrid, Valencia, PALMA DE MALLORCA, Logroño, Zaragoza)

20.368
(Madrid, Barcelona, Córdoba, Avilés, Ecija).

34.086
(Barcelona)
Premiado con 750.000 pesetas al número:

11.986
(Madrid, Málaga, Castellón, Murcia, Arzoposta, Alcázar de San Juan)

Un premio de 500.000 pesetas a cada uno de los números:

36.745
(Barcelona, Madrid, Coruña, Oviedo, Bilbao, Murcia)

00.741
(Villena, Granollers, Barcelona)

12.150
(Barcelona, Madrid, Vitoria, Córdoba, Jaén, Almería)

22.637
(Jaén)
09.963
(Madrid, Barcelona, Sevilla, Ponferrada, Zaragoza, Valencia)

10.516
(Madrid, Ilerna, Sabadell, San Sebastián, Vigo, Horta, Bilbao, Valladolid)

Un premio de 250.000 pesetas a cada uno de los números:

27.720
(Valencia)

12.521
(Granada, Horta, Bilbao)

22.053
(Lugo)

AQUI TODOS LOS NUMEROS DE LA "PEDREA"

Además, han resultado premiados:

Con 25.000 pesetas cada uno de los 549 billetes cuyas dos últimas cifras sean iguales a las del premio primero.

Con 25.000 pesetas cada uno de los 99 números restantes de la centena del premio primero.

Con 25.000 pesetas cada uno de los 99 números restantes de la centena del premio segundo.

Con 25.000 pesetas cada uno de los 99 números restantes de la centena del premio tercero.

Con 750.000 pesetas cada uno de los números anterior y posterior al del premio primero.

Con 500.000 pesetas cada uno de los números anterior y posterior al del premio segundo.

Con 301.250 pesetas cada uno de los números anterior y posterior al del premio tercero.

Y con el reintegro de 5.000 pesetas los billetes cuya última cifra sea igual a la del premio primero.

Premiados con 30.000 pesetas los siguientes números:

907; 2.208; 2.280; 9.204; 9.718; 10.828; 11.472; 11.764; 14.077; 14.574; 16.102; 19.486; 19.599; 19.910; 20.319; 20.329; 20.560; 22.910; 25.526; 26.365; 26.419; 26.914; 28.045; 28.980; 30.376; 31.371; 31.469; 32.401; 32.106; 33.563; 35.050; 35.438; 36.211; 37.890; 38.280; 39.975; 40.685; 41.412; 44.737; 45.354; 50.640; 51.498; 53.140; 54.743.

DECENAS Y CENTENAS

961 089 107 114 188 204 213 248 251 265
977 287 321 347 374 407 420 436 4 3 494
918 528 615 629 637 668 692 703 10 716
990 778 778 795 801 806 849 858 874 881
923 943 965 968 969 980 994

MIL

919 048 059 060 079 081 112 140 156 214
903 316 330 344 351 366 380 398 3 439
945 449 463 489 502 517 574 575 589 603
919 738 760 818 830 848 855 910 914 915
988 976 995

DOS MIL

938 033 036 048 090 098 110 149 155 171
906 260 280 282 324 367 422 430 444 475
917 521 561 582 586 587 625 644 667 675
967 707 717 718 726 781 785 808 828 857
986 904 906 908 936 946 952 953 972

TRES MIL

918 047 053 058 072 111 156 187 199 215
908 273 287 295 312 322 355 368 398 399
907 460 519 531 553 561 564 601 663 672
989 686 703 728 814 819 844 853 930
983 990

CUATRO MIL

918 021 025 027 103 123 175 238 297 306
901 381 397 433 471 489 519 531 613 554
989 561 643 656 671 698 705 760 876 837
944 881 876 886 903 918 974

CINCO MIL

918 019 022 093 108 146 156 157 275 278
418 425 465 525 535 545 573 581 663 665
903 721 744 745 789 857 858 895 926 941
943 952 953

SEIS MIL

906 025 038 046 058 085 109 133 112 162
901 211 219 264 340 347 430 434 468 471
480 514 541 589 610 626 627 628 6 9 681
924 729 814 827 878 879 890 918 934 943
964 964 982 986 990 991

SIETE MIL

904 210 238 266 280 324 333 340 357 410
415 437 441 478 522 528 541 558 570 623
966 715 717 767 768 827 854 909 916

OCHO MIL

904 028 077 144 175 192 232 263 287 307
915 327 351 365 379 405 408 511 5 3 130
948 614 627 688 721 735 783 793 803 820
941 845 871 877 947

NOVE MIL

909 031 034 066 071 073 111 124 139 156
943 257 260 289 312 387 401 415 4 6 449
476 493 529 531 570 574 576 608 613 629
938 645 664 762 789 796 799 802 607 813
936 923

DIEZ MIL

923 060 070 099 103 125 198 203 219 232
938 279 291 301 391 414 441 457 475 497
957 594 627 726 746 748 756 786 806 885
912 955 961 939 991

ONCE MIL

912 029 036 063 128 132 140 141 146 187
900 195 247 266 274 283 313 340 333 475
976 489 566 599 651 663 665 687 701 737
972 835 858 870 908 934 968 985 997

DOCE MIL

990 047 071 073 083 095 115 134 146 149
962 226 242 250 259 261 262 275 346 359
433 452 501 527 529 619 691 695 698 739
903 879 875 890 893 915 924

TRECE MIL

942 066 070 099 107 134 142 145 155 198
903 213 221 246 260 276 278 280 3 32 322
926 331 349 379 384 458 527 543 562 598
973 677 677 702 730 754 767 784 6 8 839
943 895 903 911 925 933 939

CATORCE MIL

927 047 055 097 129 167 171 178 197 211
924 263 266 331 393 503 531 563 567 595
915 650 658 706 729 737 777 778 847 858
902 911 963 967 976

QUINCE MIL

916 020 041 103 130 209 231 240 256 259
993 317 347 353 376 377 401 492 4 9 576
908 620 631 672 766 823 912 931 634 938
980

DIEZ Y SEIS MIL

938 078 096 098 110 125 160 161 235 250
979 388 398 429 438 454 457 464 4 1 516
925 558 559 562 574 577 581 621 616 668
974 697 706 731 769 786 808 824 338 882
941 943 950 989

DIEZ Y SIETE MIL

909 030 032 035 036 044 051 062 0 94 122
134 144 156 187 205 220 248 298 3 30 243
952 354 362 366 391 396 444 465 460 478
467 494 543 545 546 572 631 652 668 673
976 708 710 726 734 739 743 776 779 783
993 798 803 831 855 863 893 904 931 938
989 955 964 994

DIEZ Y OCHO MIL

918 024 030 059 081 089 099 106 128 143
982 167 239 248 249 268 349 361 364 461
964 472 523 576 607 616 630 656 659 661
909 673 685 764 788 807 835 838 868 876
992 895 906 911 919 923 939 940 954 966
985

DIEZ Y NUEVE MIL

911 072 076 082 122 184 197 207 208 254
870 297 321 350 353 379 385 394 425 463
477 524 605 612 616 624 637 645 6 3 665
996 698 709 735 766 782 808 834 925 927
940 962

VEINTE MIL

901 007 021 038 079 112 158 161 176 196
913 225 226 248 324 353 372 418 425 432
440 452 467 508 531 536 543 546 1 52 564
978 596 612 615 655 720 725 738 809 811
950 898 911 922 940 944 949 959 998

VEINTE Y UN MIL

918 027 029 077 079 102 124 158 191 202
935 246 263 318 340 359 376 377 368 414
422 443 456 459 471 503 511 531 597 612
914 626 640 647 690 698 724 741 7 65 775
923 834 856 896 919 922 943 956

VEINTE Y DOS MIL

960 087 128 138 164 179 185 186 204 235
951 255 311 344 357 397 401 416 424 450
954 465 503 504 520 523 532 551 563 607
922 626 639 657 664 680 696 716 8 767
968 780 785 786 820 851 860 910 918 950
968 993

VEINTE Y TRES MIL

905 019 021 028 045 070 071 107 114 117
941 148 156 182 202 250 332 355 247 299
933 351 367 391 395 402 458 461 497 501
910 515 520 525 532 618 629 649 664 695
903 718 737 747 757 784 799 802 816 819
937 888 872 896 901 913 928 932 945 948
956 991 998

VEINTE Y CUATRO MIL

906 009 044 076 125 142 144 170 202 208
935 243 256 259 261 267 305 333 347 348
962 379 394 414 425 454 517 578 585 592
904 614 697 702 706 721 739 753 763 775
903 707 809 827 838 851 865 867 872 873
987 896

VEINTE Y CINCO MIL

925 028 055 058 075 120 140 187 168 189
927 202 263 295 305 357 367 404 444 488
913 526 583 587 597 618 620 625 628 630
988 758 824 860 906 907 918 923 927 937
905 971 980 981

VEINTE Y SEIS MIL

911 029 090 110 114 143 189 190 198 201
903 225 244 260 261 270 298 303 321 344
949 358 362 374 376 387 393 407 410 444
449 456 459 460 465 467 477 484 503 516
942 554 558 586 622 664 677 688 719 729
951 817 819 839 848 851 859 860 864 901
904 913 925 928 933 963 985 993 997

VEINTE Y SIETE MIL

905 014 025 030 032 082 083 102 141 144
928 274 308 364 381 390 398 408 425 433
446 454 464 466 476 477 497 510 1 13 516
917 518 525 553 573 58 630 649 661 663
931 737 743 747 775 810 819 834 851 926
959 971 981 985 999

VEINTE Y OCHO MIL

952 059 148 171 204 207 297 307 438 442
450 502 507 529 620 625 629 630 631 649
975 804 830 897 912 923 928 976 984 996

VEINTINUEVE MIL

911 019 024 039 043 066 083 123 151 156
160 181 185 198 215 217 297 324 350 360
430 467 494 502 505 506 514 575 593 594
925 631 655 666 687 719 733 768 773 797
901 818 857 866 875 941 960 970 976 985
968

TREINTA MIL

922 032 057 159 239 252 263 287 294 315
933 353 418 549 572 575 630 651 709 738
943 803 844 873 914 916 917 930 965 995

TREINTA Y UN MIL

914 016 032 052 111 115 160 198 240 346
942 480 481 5557 563 591 616 619 754 718
943 832 843 861 869 916 967 987 998

TREINTA Y DOS MIL

909 036 044 121 138 143 162 189 1 4 206
909 335 356 406 617 659 666 676 731 750
951 765 777 784 825 920 924 936 940 947
952 963

TREINTA Y TRES MIL

903 033 038 046 051 055 068 070 081 121
149 174 218 349 364 382 408 525 682 598
942 710 758 768 802 804 812 827 837 901
922 951 968

TREINTA Y SIETE MIL

941 046 054 055 093 103 163 190 226 275
919 321 327 347 411 429 484 523 664 637
947 729 785 786 813 921 928 960 9 8 949

TREINTA Y CINCO MIL

909 026 042 111 183 204 284 499
955 621 669 702 776 723 796 797
915

TREINTA Y SEIS MIL

900 022 040 111 119 122 150 184
194 203 217 229 268 301 324 356
976 394 544 559 577 599 602 628
953 658 820 828 862 875 919

TREINTA Y SIETE MIL

992 126 131 134 169 177 205 228
893 329 400 460 467 477 501 591
911 619 748 764 828 832 860 877
938 901 914 921 975 980 987 997

TREINTA Y OCHO MIL

906 029 086 177 260 268 275 277
914 318 367 399 507 602 626 652
982 693 717 757 777 824 872 826
957 898

TREINTA Y NUEVE MIL

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Cuzco, ocupado por los huelguistas

Lima, 21. — (Efe). — Numerosos heridos, un sacerdote desaparecido, las líneas telefónicas y los ferrocarriles cortados, la ciudad de Cuzco ocupada por millares de huelguistas: Este es el primer balance de los graves incidentes registrados en Cuzco, la tercera ciudad en importancia del país, con motivo de una huelga general de veinticuatro horas de duración. Los huelguistas se han manifestado para obtener la libertad de unos sesenta extremistas —entre los que se encuentra el jefe de guerrilleros Hugo Lanco—, encarcelados desde hace unos cuantos meses por delitos de derecho común.

Ocho muertos en un accidente Otros sucesos en España y el extranjero

Bailén, (Jaén), 21. (Cifra). — Ocho personas han resultado muertas y numerosas heridas en un accidente de carretera ocurrido en la de Madrid a Sevilla.

Un autobús de viajeros se dirigía a Sevilla con numerosos viajeros que iban a presenciar un partido de fútbol, y por rotura de la dirección, el vehículo volcó. Hasta el momento, siete de la tarde, solo ha sido identificado, entre los muertos, José Patricio Navarra Abascal, de 21 años.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN COCHE Toledo, 21. (Cifra). — Ha resultado muerto Marcos López Sánchez, arrollado por un coche que llevaba a unos operarios de «INO-LOS», en las cercanías de Polan, de esta provincia.

Burgos, 21. (Cifra). — Un camión que conducía Miguel Villar Lucas, de infantas, provincia de Caudal Real y, al parecer por haberse quedado éste dormido en el camino, el turismo que procedente de París se dirigían a Coto de los obreros españoles con su familia para pasar las próximas fiestas. De resultados del violentísimo encontronazo resultaron muertos los ocupantes del turismo que son: Antonio Pérez Rodríguez, de Córdoba; Gabino Antolin Fuentes Centella, de Córdoba; la esposa de este último Pilar Ruiz Jiménez, de 26; la hija de este matrimonio Pilar Fuentes Ruiz, de un año y María Garrido Centella, de 34 años.

AUDACES LADRONES Ginebra, 21. (Efe). — Tres jóvenes desconocidos de los que dos llevaban boma vasca cubiertos sus rostros con bufandas han encerrado en los lavabos a cuatro empleados de una sucursal bancaria y se han llevado un millón trescientas ochenta mil pesetas.

Antes de huir con el botín uno de los ladrones dijo a los empleados: «Si queréis pasar unas buenas Navidades, permaneced tranquilos».

MATO A DOS NIÑOS Praga, 21. (Efe). — El Tribunal militar de Pardubice ha condenado a muerte a un cierto Josef Kulik considerado culpable de asesinato de dos niños. Los cuerpos de estos dos últimos fueron hallados horriblemente mutilados en un vagón de mercancías en la estación de Pardubice.

SE ESTRELLA UN AVION ITALIANO Roma, 21. (Efe). — Se ha estrellado un avión militar italiano en las cercanías de la población de Valletari, en la región de Lacio, sobre una ladera del Monte Artemisio. Sus tres ocupantes —tres oficiales de la Fuerza Aérea italiana— perecieron en el acto.

El aparato —un bimotor, que procedía de la isla de Malta, cayó a treinta metros de una gruta donde se habían refugiado un grupo de obreros para guarecerse de la persistente lluvia. CHOCARON 50 VEHICULOS Milán, 21. (Efe). — Veinte automovilistas han resultado heridos cerca de esta capital en una colisión, a causa de la niebla, en que se han visto envueltos más de 50 vehículos, en la autopista Bergamo-Milán.

La colisión múltiple comenzó cuando un coche fue alcanzado en su parte trasera por un camión que acababa de chocar con otros dos automóviles. El camión y el coche empezaron a arder inmediatamente al ser alcanzados por una serie de vehículos que viajaban a gran velocidad. La policía señala que siete pasajeros se encuentran gravemente heridos, mientras que el resto sufre tan solo heridas de escasa consideración.

DEVUELVEN UN NIÑO, SECUESTRADO Palmira (Colombia), 21. (Efe). Ha sido devuelto sano y salvo el niño de doce años Diego León Campo, que fue secuestrado hace quince días. Sus padres pagaron el equivalente en pesos colombianos de pesetas noventa mil por el rescate de su criatura. La madre del muchacho y un amigo de la familia acudieron a la cita con los raptores. Esta señora ha declarado que, a su juicio, ninguno de los autores del delito sobrepasa los veinticinco o veintiocho años de edad.

Las autoridades policíacas realizan ahora indagaciones acerca del caso y ha interrogado largamente a la madre del chico. El jefe de la investigación ha indicado que es posible que se pueda practicar en breve la detención de los culpables.

HUNDIMIENTO DE UN MERCANTE FRANCÉS Halifax Nueva Escocia 21. (Efe). — El buque francés "Douala" de 2.333 toneladas y una tripulación de 29 hombres se ha hundido poco después de que toda la tripulación lo abandonara en dos botes. Los tripulantes se encuentran luchando desesperadamente en medio de las olas, y de la base de socorro de las Fuerzas Aéreas canadienses; en Tobay se informa que dos barcos y un avión se encuentran en la zona del naufragio.

Los barcos aún no han podido localizar a los naufragos. EL JOYERO, CORREDOR DE SEMIFONDO, PERSIGUIÓ Y CAPTURÓ A LOS LADRONES Estrasburgo, 21. (Efe). — Un joyero que acababa de ser víctima de un robo en su casa ha perseguido al ladrón por las calles de Estrasburgo, durante 1.500 metros, a menos de doce grados bajo cero, con los pies desnudos y en pijama. El joyero, señor Schmidt-Lutz, un antiguo corredor de semifondo, ganó esta singular prueba de pedestismo ya que consiguió atrapar al ladrón y recuperar el botín: 15.000 francos en relojes y joyas.

El malhechor, un reclamado por la justicia, José González Martín, fue sorprendido en la joyería por el señor Schmidt-Lutz; que se hallaba en pijama. El ladrón creyó poder librarse con ayuda de sus piernas pero se encontró ante un antiguo corredor de pedestismo.

ESTADO DE EMERGENCIA EN EL RIF Rabat, 21. (Efe). — Las inundaciones han aislado hoy dos ciudades en el extremo occidental de la cadena montañosa del Rif en el norte de Marruecos.

El Gobierno declaró el estado de emergencia en atención a que los ríos continúan creciendo.

Unas 34.000 personas, casi la totalidad de la población, han sido evacuadas de Alcazarquivir, una de las ciudades, la de situación más alta. La otra ciudad es la de Cuezzan.

Unas treinta aldeas, se informa, quedaron aisladas en la cuenca del Rharb.

Las fuertes lluvias que continúan cortaron las principales carreteras en diversos puntos.

Dieciocho personas perecieron ahogadas en las recientes inundaciones que cubrieron seis kilómetros de la vía férrea Rabat-Tánger.

15 MUERTOS Y 30 HERIDOS EN UN CHOQUE ENTRE UN TREN Y UN AUTOBUS Santa Marta (Colombia), 21. (Efe). — Quince personas, se informa, resultaron muertas y treinta heridas hoy al chocar un tren de pasajeros y un autobús ocupado por viajeros en un paso a nivel.

LIBERTAD BAJO FIANZA PARA RUSSELL WENCE MACLARRY North Worth (Tejas), 21. (Efe). Ha sido puesto en libertad provisional, bajo fianza de 2.500 dólares (150.000 pesetas), el estudiante, Russell Wence MacLarry, que

fue detenido, bajo la acusación de amenazar al Presidente Kennedy, la noche anterior al día en que fue asesinado.

Al abandonar la cárcel del condado de Tarrant, el comentario del joven ha sido: «Eso fue solamente una broma. Sin embargo, compareceré en juicio ante un tribunal federal el próximo mes».

INTERROGARAN A RUBY Dallas (Tejas, Estados Unidos), 21. (Efe). — Agentes de la Dirección Federal de Investigación (F.B.I.) y un médico psiquiatra, por la defensa, interrogarán a Jack León Rubinstein, (a) «Ruby», autor de la muerte del presunto asesino del Presidente Kennedy, en la celda de la prisión de Dallas en que está recluido este fin de semana, según ha declarado el letrado Melvin Bell, que es uno de los abogados encargados de la defensa del encartado.

Bell acaba de regresar a esta ciudad procedente del Estado de California, con el fin de dirigir un recurso de la defensa de lograr la libertad condicional de «Ruby» bajo fianza, después de reconocimiento médico y de su sometimiento a un posible tratamiento por perturbación mental.

El abogado en cuestión ha revelado a la prensa que los policías federales de la F.B.I. someterán a su cliente a un intenso y completísimo interrogatorio.

Por otra parte, Rubinstein comparecerá ante el juez instructor el lunes, para que éste determine si puede dejarse en libertad condicional mediante un recurso de habeas corpus.

NAVIDAD A BORDO



También en los barcos se hacen preparativos de Navidad. El capitán del "Weser" recibe el obsequio y la visita de un Papá Noel navegante y cordial que lleva regalos a las tripulaciones en alta mar. — (Europa.)

Deseaba matar al Presidente Johnson

Ha sido detenido y procesado Robert Beaty Fennell, de 29 años

Oakland (California), 21. (Efe). Por ser autor de un escrito, en el que se expresa vivo deseo de asesinar al Presidente Johnson, ha sido detenido y procesado Robert Beaty Fennell, de 29 años de edad.

LIBERTAD BAJO FIANZA PARA RUSSELL WENCE MACLARRY North Worth (Tejas), 21. (Efe). Ha sido puesto en libertad provisional, bajo fianza de 2.500 dólares (150.000 pesetas), el estudiante, Russell Wence MacLarry, que

fue detenido, bajo la acusación de amenazar al Presidente Kennedy, la noche anterior al día en que fue asesinado.

Al abandonar la cárcel del condado de Tarrant, el comentario del joven ha sido: «Eso fue solamente una broma. Sin embargo, compareceré en juicio ante un tribunal federal el próximo mes».

INTERROGARAN A RUBY Dallas (Tejas, Estados Unidos), 21. (Efe). — Agentes de la Dirección Federal de Investigación (F.B.I.) y un médico psiquiatra, por la defensa, interrogarán a Jack León Rubinstein, (a) «Ruby», autor de la muerte del presunto asesino del Presidente Kennedy, en la celda de la prisión de Dallas en que está recluido este fin de semana, según ha declarado el letrado Melvin Bell, que es uno de los abogados encargados de la defensa del encartado.

Bell acaba de regresar a esta ciudad procedente del Estado de California, con el fin de dirigir un recurso de la defensa de lograr la libertad condicional de «Ruby» bajo fianza, después de reconocimiento médico y de su sometimiento a un posible tratamiento por perturbación mental.

El abogado en cuestión ha revelado a la prensa que los policías federales de la F.B.I. someterán a su cliente a un intenso y completísimo interrogatorio.

Por otra parte, Rubinstein comparecerá ante el juez instructor el lunes, para que éste determine si puede dejarse en libertad condicional mediante un recurso de habeas corpus.

YONDER TELEVISOR PERFECTO PANTALLA NEGRA MAXIMO ALCANCE VISION NITIDA AUTOMATICO RENDIMIENTO INSUPERABLE ELECTRICA FEMENIA BARTOLOME FERRA, 3 TEL. 15040

Doctor don Juan Salvá Abalós Cirujano urólogo, participa que sus nuevos números de teléfonos son: Despacho: 51209 y particular: 31280.

El Dr. D. Monserrate Mascaró Se complace en comunicar a su clientela haber reanudado su consulta.

MOTORES para camión y marinos DAF, LEYLAND 120 y 165 HP con turbo. TALLERES TIZIANO C/ Eusebio Estada, 79

Nuevo teléfono de los Bomberos A PARTIR DE HOY, 22 DE DICIEMBRE, EL NUMERO ASIGNADO AL SERVICIO CONTRA INCENDIOS ES EL 51234 LO QUE SE PUBLICA PARA GENERAL CONOCIMIENTO

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESA. No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará Vd. ser multado.

EL SORTIDO DE NAVIDAD

(Viene de la segunda página) MAS DE UN CENENAR DE FAMILIAS FRUSTRADAS EN VENTA DE BANCOS

Palencia, 21. (Cifra). — Entre mas de un centenar de familias de la localidad de Venta de Baños, están repartidos los treinta y siete millones y medio de pesetas de la cuarta serie del «gordo» de la Lote-fa Nacional, en su mayor parte de condición humilde, que juegan participaciones de 5, 10 y 15 pesetas, por lo general.

El número 1936 fue vendido a última hora por doña Laureana Suárez, que se reservó para sí un décimo que luego distribuyó entre amigos y familiares, quedándose ella con cincuenta pesetas.

D. Germán Renedo adquirió media serie que, después, como viene haciendo cada año, repartió, con el agridulce navideño, entre los trabajadores de su empresa de transportes y carbones.

En la empresa de cementos Hontoria, el señor Renedo distribuyó 1.200 pesetas, en participaciones de 15, 10 y hasta de 5 pesetas entre 15 trabajadores, empleados administrativos y directivos, en número total de unas sesenta personas.

Los funcionarios del Banco Hispano Americano juegan quince pesetas cada uno, excepto su director, que lleva cincuenta, regaladas también por el señor Renedo. Se da la circunstancia de que uno de los empleados, don Joaquín Barberán ignora todavía su suerte, ya que se ha trasladado a Madrid para pasar estas fiestas con sus familiares, y desconoce el obsequio del señor Renedo.

Uno de los décimos de la serie premiada fue adquirido por el fotógrafo don Gabriel García, quien se reservó para sí 250 pesetas, repartiendo el resto entre amigos y familiares en participaciones de 10 y de 5 pesetas.

Administrador de Correos de Santa María de Nieva (Segovia), envió el señor García, hace unos días una participación de cinco pesetas.

EL ALCALDE DE TERUEL PREMIADO Teruel, 21. (Cifra). — Entre los veinte agraciados de los cuatro décimos premiados con el segundo del sorteo de lotería de hoy, que se juegan en esta capital, figuran el Alcalde de la ciudad don Jesús Marina Martín, dos limpiadoras de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana y otra jubilada, llamada Victoria Rodríguez, de 76 años. Esta última interesa la cantidad de 25 pesetas, al igual que las otras dos favorecidas por la suerte.

Victoria Rodríguez ha declarado que de las 75.000 pesetas que le han correspondido dedicará una parte para comprarse un nicho en el cementerio y el resto lo distribuirá entre sus nueve nietos.

Los décimos fueron adquiridos por el hijo de un empleado de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, llamado Migué Lis, en Barcelona, quien regaló una participación de 10 pesetas a su padre, ordenanza jubilado del Gobierno Civil y otra a su hijo, el adquirente del número, que es estudiante de Derecho.

También se sabe que otro empleado de dicha Cámara que fue el organismo que repartió las participaciones, se encuentra entre los afortunados. Se desconoce su nombre, solamente se tiene noticia de que regaló una participación de dos pesetas a la doméstica de su madre, llamada Agustina Antón.

EL BOXEADOR BEN-ALI PREMIADO Barcelona, 21. (Alfil). — Entre los agraciados con el segundo premio de la Lotería Nacional de Navidad, figura el boxeador español Mimoun Ben-Ali —que recientemente mereció el título europeo de los gallos en el injusto fallo del árbitro alemán, en el combate celebrado en Helsinki, frente a Risto Lukkonen.

Como una compensación de la fortuna, Ben Ali, juega una importantísima cantidad, en el número agraciado por el segundo premio.

LOS SEIS MILLONES DE POZOBLANCO Pozoblanco, 21. (Cifra). — Los seis millones que han correspondido a esta población en el número 11.802, están muy repartidos entre gente de condición humilde, especialmente entre productores que se encuentran en la recolección de la aceituna, a quienes han correspondido quince mil, treinta mil y cuarenta y cinco mil pesetas. Los décimos fueron adquiridos por don Angel García Redondo en ocasión de un viaje que hizo a Sevilla el pasado mes. Regaló una participación de veinticinco pesetas al industrial don José Urbano, propietario de un bar, y regaló participaciones de diez pesetas a los empleados del mismo bar, Domingo Moyano, modesto productor, llevaba cien pesetas, de las que cedió treinta, Pedro Morales Rubio, modesto industrial que se dedica a repartir comestibles por los cortijos, ha sido agraciado con ciento cincuenta mil pesetas. Agapito Ballesteros que se encontraba en crítica situación económica, le han correspondido trescientas quince mil pesetas. Ha manifestado que reclamará sus hijas, que están en la recolección de la aceituna, para que no pasen frío.

JUGABA EL MISMO NUMERO DESDE HACE 16 AÑOS Cuenca, 21. (Cifra). — Cinco décimos del 11.802 premiado con quince millones de pesetas juegan varios funcionarios de la Delegación de Hacienda don Ceferino Carrillo Trivino, precisamente jefe de la sección de loterías, jugaba el mismo número desde hace dieciséis años y es el mayor de los agraciados. Juegan también don Sebastián Cano administrador de Rentas Públicas; don Honorio Carlavilla, depositario pagador y don Victor González Rosendo, jefe de la sección de Rentas. Otras cantidades juegan distintos auxiliares de dicha Delegación Ministerial.

EN ALGECIRAS Algeciras, 21. (Cifra). — Un billete del segundo premio del sorteo de Navidad, ha sido vendido en esta ciudad, en la Administración de Loterías número 3, propiedad de doña Candelaria Martín García, y que regenta don Luis López Ferrari.

JOVENES VALORES MALLORQUINES

José Valls, Premio Nacional Extracordinario Fin de Carrera

Esta foto que pueden contemplar ustedes, recoge el momento en que un joven mallorquín recibe de manos del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el Premio Nacional Fin de Carrera...



Al presentarles este documento gráfico, nos complacemos una vez más en divulgar entre los mallorquines los jóvenes valores que año tras año surgen de nuestra tierra...

En la faceta del mundo del estudio y de la ciencia, ha triunfado ¿Qué duda cabe? el joven José Valls. Su especialidad parece ser el peliagudo campo de la electrónica.

FUTURO CATEDRÁTICO, HOY PROFESOR Y ESTUDIANTE

—En primer lugar, ¿Cuántos años tienes ahora? —Veinticuatro. —¿Que piensa hacer ahora que has terminado tan brillantemente tu carrera? —Continuo estudiando: He cursado ahora el segundo año de Ingeniero Industrial. El día de mañana aspiro a ser Catedrático de electrónica.

—¿Buenas notas? —Por el momento, Sobresalientes y Matriculas de Honor. —¿Cuántas horas estudias al día? —Las que puedo, puesto que en realidad tengo que alternar el estudio con el trabajo. —¿Trabajo? —Sí; Soy encargado de la Cátedra de Electrónica y Profesor de la Escuela de Maestría Industrial de Tarras. También doy clases en una Academia Preparatoria de Ingenieros...

—¿Y te queda tiempo para comer y dormir? —Pues sí. Bien administradas, las veinticuatro horas del día dan mucho de sí. Es cuestión de orden.

—¿Quieres decirnos en pocas palabras «con qué se come» eso de la Electrónica? —La Electrónica es una rama superior de la electricidad, cuyas principales aplicaciones se dan en el campo de las comunicaciones. Pero también se aplica a reguladoras de máquinas, de tensión, células fotoeléctricas, etc.

—¿Tiene porvenir esta especialidad? —¡Seguro! Faltan aún en España muchos técnicos en Electrónica.

—¿Es muy difícil? —Bastante, puesto que requiere una sólida preparación matemática como base y por su complicada estructuración resulta muy difícil de conocer a fondo.

—¿Conoces la práctica o solamente la teoría? —Más la teoría, como estudiante y profesor.

—Pero sabrás todo lo que, por ejemplo, lleva un televisor dentro de la caja. —Por supuesto. Ya desde muy niño me ha apasionado la electricidad. En casa tenía a la familia un poco asustada con mis «experimentos»... y ¿sabe que le digo? Durante todo el Bachillerato no fui más que un estudiante; menos que regular. Todas las asignaturas me aburrían menos las matemáticas.

Fué al tomar contacto con su carrera, con su verdadera vocación, cuando José Valls demostró lo que llevaba dentro: Su voluntad y su talento. Este joven mallorquín de 24 años ha escrito el único tratado de Electrónica, aplicado al plan de estudios vigente en las Escuelas de Grado Medio.

Aspira a ser Catedrático y lo será, no nos cabe duda. Por de pronto, su excepcional valía ha sido premiada con el Víctor de Bronce del S.E.U. y con el Premio que recibió con legítimo orgullo de mano, del Caudillo.

No importa el frío...



Completamente absorba en su trabajo, la pintora intenta reflejar en el lienzo la estancia que ofrece la Plaza de Santa Catalina Thomás, entre la curiosidad de los viandantes. Con esto, ocurre casi siempre un fenómeno chocante: Gentes que en su vida han entrado en una Galería o Sala de Exposiciones, no pueden evitar el detenerse y «echar una ojeada» cuando encuentran algún pintor callejero (y si es pintora, más todavía).

Sin duda se debe ello al interés directo, humano, de la presencia y el trabajo del artista. Interés que ya no está presente en las Galerías y por descontado, en la mar-mólea e impresionante frialdad de los Museos.

Por los distintos puntos de nuestra querida geografía isleña, no escasean ciertamente los pintores. Pero por lo que se refiere a Palma ¿Será que resulta poco pictórica? Lo cierto es que no abundan mucho. Y menos, si en vez de un pintor se trata de una pintora, como en este caso. Paleta en ristre, todo es cuestión de decidirse. Lo demás corre a cargo del pulso y de la musa correspondiente.

DE NUEVO, EL MERCADILLO DE «LOS PASTORETS»

Constituye una tradición artesana milagrosamente superviviente

De nuevo, puntuales a su cita con la Navidad, han hecho su aparición las mesitas modestas del mercadillo de los «Pastorets», bajo los soportales de la Plaza Mayor. De nuevo, la compra particulari-

sima de los elementos del «Belén», el bullicio y algarabía de niños y mayores en torno a las diminutas figurillas de barro.

La tradición mallorquina de los «Pastorets» y de su venta en im-

provisados puestos a la intemperie, se remonta a los mismísimos tiempos de «Maricastaña». Pero en su caso también se nota el paso de nuevos tiempos, y si bien subsiste su espíritu en lo esencial no obstante el «progreso» le ha impuesto lamentables mitificaciones.

Por ejemplo, la presencia de figurillas de plástico, hechas en serie, sin sabor ni carácter. Estas figurillas efectúan mortal competencia a los entrañables «Pastorets» de típica elaboración: Es decir, aquellos «payes al ampleu» y aquellas «amadonas» amasadas amorosamente con barro, cocidas, y luego pacientemente pintadas. Es algo así como una imagen bíblica, como un símbolo del proceso mismo de la creación del hombre: Un cuerpo de barro y un «soplo» que da vida y que define.

Familias enteras dedicaban muchas horas del año a confeccionar los «Pastorets». Pero ahora este fenómeno es cada vez más raro. Por ser de pura artesanía, el precio de estas figurillas no puede competir con el que alcanzan las de plástico, que son mucho más baratas como es lógico.

Este es el motivo de que este año hayamos visto muy pocos de los queridos «Pastorets», frente a la avalancha de la importación. Por esto mismo, nos ha alegrado muchísimo poder saludar a la más antigua, a la «decanada» de los vendedores, que sigue fiel a la tradición mallorquina de los «Pastorets». Esta ancianita —casi ochenta años— lleva más de setenta haciéndolo con barro de «jurrer» las figurillas amables. Se llama Francisca Forteza y ha enseñado esta tradición artesanal a sus hijos y a sus nietos.

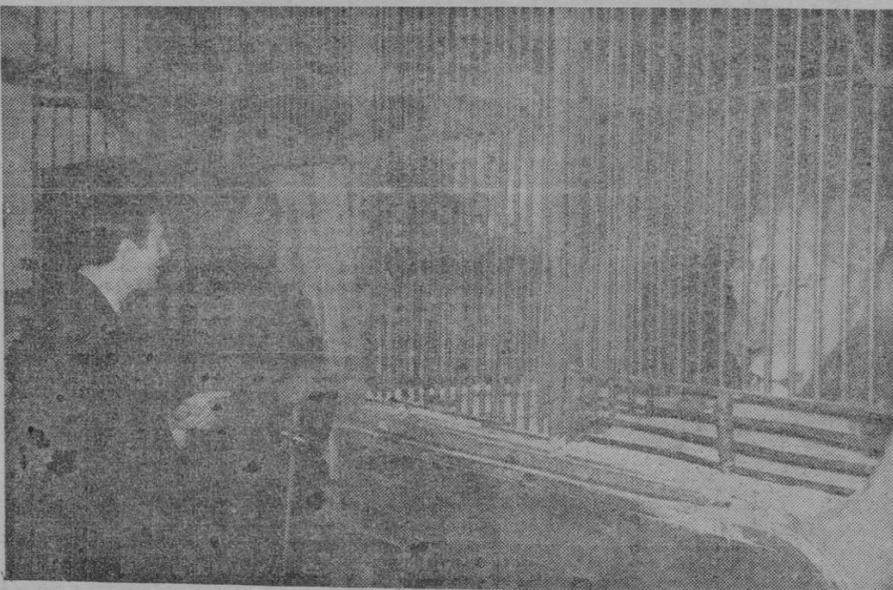
Al saludarla, nos ha recibido con mucha simpatía, como ya es tradición. Y lo de siempre: que las figuritas «forasteras» no valen res de res... «que el negocio está en decadencia»... y que a pesar de todo ella acudirá todos los años a la Plaza Mayor, para vender «Pastorets» hasta que se muera.

Hermoso, ciertamente. Los vendedores tradicionales —casi todos emparentados— forman como un antiguo gremio artesanal de constitución paternalista y métodos incommovibles. Por esto nos resultan doblemente simpáticos. Por esto, hemos vuelto a proveernos allá de las «bajas» habidas en el Belén casero y familiar. Y también ¿cómo no? a renovar los cuatro elementos del Nacimiento: Musgo, serrín, papel de plata y orillo.

(En el grabado, la graciosa imagen de dos «clientes» del mercadillo belenero de la Plaza Mayor. La foto es todo un poema de inocencia, ingenuidad, ternura...)

PEQUEÑOS REPORTAJES

En la jaula de los leones



Nuestro compañero Quinto en su «Diganos» de ayer, me ha pisado ¡Qué le vamos a hacer! mi propia noticia: Es decir, aquella de la que esta vez voy a ser en cierto modo el protagonista. Y ya veremos como acaba.

Como acaba, porque nunca se sabe. Creo sinceramente que, pese a lo que dice el vulgo, es muy cierto que «el león es tan fiero como lo pintan». Es una bestia, dicho sea sin ánimo de insultar (Y más ahora que me conviene estar a bien con ellos) y las bestias tienen reacciones imprevisibles atavismos de su instinto salvífico de agresión. Unase a ello sus poderosas garras —cada una es como un garfio— y sus dientes como cuchillos.

Sí, realmente su estampa es impresionante y su rugido sobrecogedor y espantoso. Esto tuvimos sobrada ocasión de comprobarlo ayer, en el transcurso de nuestra primera toma de contacto antes de introducirnos en la jaula, en su propio cubil.

Porque de esto se trata: Este modesto autor de «Pequeños Reportajes» in-

Para crecer a los lectores una impresión viva y directa de este tradicionalísimo número circense

temará efectuar en breve una entrevista al domador Rudy Zamayer en la jaula de sus fieros leones africanos. ¿Motivo?... Es algo más que una exhibición de temeridad. Se trata, una vez más, de ofrecer a los amables lectores el reportaje directo, vivo, palpante. En este caso concreto, de un número circense tan tradicionalísimo como es el de las fieras y su domador.

La entrevista —para que no quepan dudas— tendrá lugar D. M. en el transcurso de una de las funciones públicas del espectáculo, que se anunciará con previa antelación cuando haya sido determinada. Por el momento, las impresiones del bravo domador no son muy op-

timistas: Resulta que esta temporada los leones están un poco inquietos, un poco «raros»... ¡Cielos! Mientras, el que suscribe está efectuando gestiones para suscribir una póliza de seguros contra accidentes, no sea que el reportaje vaya a degenerar en crónica de sucesos.

(Foto: El valiente domador presenta a nuestro redactor a sus «amigos» quienes lo saludaron cordialmente con una espantosa sinfonía de rugidos. El más «interesado» de los leones fue «Tanzán», soberbio ejemplar congoleño que pesa casi doscientos kilos).

¿Qué opina usted de los Nacimientos «originales»?



ES DE APLAUDIR QUE LA GRAN MAYORÍA DE LOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES PALMESANOS HAYAN DECORADO SUS ESCAPARATES CON TEMAS NAVIDENOS Y MEJOR AUN, CON LOS MOTIVOS TRADICIONALES DEL «BELEN».

PERO: IN DUDA EL AFAN DE INNOVACION Y DE SOSLAYAR LA RUTINA, HA ORIGINADO CURIOSOS «BELENES», COMO ESTE QUE FIGURA EN EL ESCAPARATE DE UN CENTRICO ESTABLECIMIENTO DE VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO: LAS FIGURAS DE LA VIRGEN Y SAN JOSE APARECEN RECORTADAS SOBRE UNA FOTOGRAFIA NO EXENTA DE SIMBOLISMO: SAN JOSE POR UN TRONCO Y LA VIRGEN POR UNA AZUCENAS. PERO EL SIMBOLISMO MAS OSADO— NO ENCONTRAMOS OTRA EXPRESION— ES REPRESENTAR AL NIÑO JESUS MEDIANTE UNA BARRA DE PAN, DEPOSITADA EN UN TARRO DE VIDRIO.

NOSOTROS NO OPINAMOS: SENCILLAMENTE RECOGEMOS PARA USTEDES LA INFORMACION, LA NOTICIA, EL DATO CURIOSO. AHORA LE TOCA A USTED, LECTOR AMIGO, ¿QUE OPINA DE LOS BELENES «ORIGINALES»?



DEPORTES

«Día del Club» en el Luis Sitjar

Dauder y Llopis han decidido los hombres que se alinearán esta tarde

En el Mallorca, los mismos que fueron vencidos por el Onteniente

Las Palmas teme a los decanos pero no da la partida por perdida

El Las Palmas llevó a cabo la sesión de entrenamiento en el «Luis Sitjar» y en el transcurso de la misma se comprobó que no había novedades, por lo cual el señor Dauder mantiene como firme la alineación que anunciara a su llegada a Palma.

Por lo que respecta al Mallorca otro que tal. Marcharon a Gaillea los que anticipó el señor Llopis y también se mantiene firme la alineación.

Las alineaciones para esta tarde, por lo tanto, serán las siguientes:

LAS PALMAS: Ulacla; Aparicio, Tonono, José Luis; Collar, Guedes; Juan Luis, Germán, Santamaría, Torrent y Legazo.

MALLORCA: Galán; Doro, Botta, Sans; Bergara I, Forteza; Coque, Achuri, Pepillo, Sampredo y Ordez.

Los dos equipos se presentan con sus mejores hombres, de acuerdo con lo que han manifes-

tado los respectivos entrenadores. Dauder, el entrenador de Las Palmas, a su llegada a nuestra ciudad dijo:

—Puede decirse que se alinean los hombres más capacitados para enfrentarse al Mallorca, equipo que preferiría hubiera ganado los dos últimos partidos jugados en su campo, pues de esta forma saltaría al campo más confiado a disputar el partido. La derrota del pasado domingo obligará a los jugadores a emplearse más a fondo. Considero al Mallorca, pese a los últimos tropiezos, uno de los equipos más caracterizados para el ascenso.

Cuando se le preguntó si, pese a todo, confiaba en la victoria de sus muchachos, respondió:

—Siempre confío en ellos, y este partido no ha de ser una excepción.

En lo que concierne al Mallorca, ya señalábamos ayer que el señor Llopis había dicho que la

de esta tarde es una de las últimas oportunidades que da a una serie de sus hombres para que se ganen el puesto. Es la última ocasión que tienen para rectificar.

El partido de esta tarde en el «Luis Sitjar» dará comienzo a las cuatro de la tarde, celebrando el club decano el «Día del Club».

Con anterioridad se celebrará un partido telonero entre la Selección Balear y La Vileta, partido éste que servirá como último entrenamiento de la Selección teniendo en cuenta que el próximo domingo ya se inicia el Campeonato de España.

CONSTANCIA-REAL SOCIEDAD EN «ES COS»

Continúa sin conocerse la alineación del Constancia

Frente a la «Real Sociedad» debe lucharse hasta el final, al objeto de lograr la victoria

INCA. (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— No puede negarse la importancia que registra el choque que tienen que disputar en la tarde de hoy el Constancia y la Real Sociedad. Mientras los visitantes caminan seguros hacia los primeros puestos de la tabla, con la buena intención de ascender, los inqueses están en esta zona tranquila, en la que los negativos no han hecho todavía su aparición, porque aunque hayan empatado dos encuentros en su terreno, antes habían hecho lo propio en terreno extraño.

En las tertulias se habla del partido y se pregona que el Constancia ha jugado siempre mucho mejor y ha obtenido mejores resultados frente a conjuntos punteros, que frente a los mal clasificados. Si la racha no se rompe,

cabe suponer que esta tarde se vea un partido enorme en el campo «Es Cos».

Agusti no ha dicho todavía su última palabra. Nosotros no sabemos qué ideas tendrá en su cabeza para afrontar la difícil papeleta. Vemos que en la lista de convocados figuran Castilla, Galmés y Monserrat, para suplir la baja de Ledo que, pese a los deseos de alinearse, se quedará en las gradas, por no estar todavía recuperado de su lesión.

El equipo parece que no ofrece dudas. Están en forma todos los jugadores que han actuado en las últimas jornadas, a excepción del interior Ledo. Y para evitar complicaciones, es posible que si es un delantero el lesionado, saiga un delantero a suplir su baja. De ahí que tal vez sea Monserrat el designado para saltar al terreno de juego. Pero, repetimos, todo son suposiciones nuestras.

Si se confirman, el equipo sería, posiblemente, el siguiente: Villar; Torres, Liompart, Franch; Laguardia, Colom; Macario, Martín, Kaszas, Monserrat y Amarilla.

Lo importante es que el aficionado se percate de la importancia de los dos puntos y se culde de animar, hasta el final, a los loca-

les. No debe olvidarse que mientras se viva sin negativos, se andará tranquilo. Pero si se pierden puntos en casa, llegarán los quebraderos de cabeza.

FUTBOL JUVENIL TRES INTERESANTES PARTIDOS EN EL CAMPO DE LA SALLE

Hoy el Campo La Salle será escenario de tres importantes encuentros. El primero dará comienzo a las 9, enfrentándose los infantiles del Carmelitano y San Alonso. Seguidamente jugarán La Salle y Soledad, este encuentro será trascendental para el La Salle, pues si consigue la victoria se habrá proclamado campeón infantil de Mallorca.

A las 11'30, como último partido del campeonato Juvenil de Mallorca grupo B, se enfrentarán el San Felipe campeón imbatido de dicho grupo y el Patronato.

Esperamos de los socios y seguidores del San Felipe, se darán cita en el campo La Salle para rendirles el justo homenaje que se merecen por su brillante actuación que ha obtenido en toda la competición.

TENIS

Mañana se inicia el Concurso «Copa Navidad»

Organizado por el Mallorca Tennis Club

Mañana dará comienzo el torneo «Copa Navidad 1963». El número de inscritos en las distintas pruebas ha sido superior al de años precedentes, lo que pone de manifiesto el creciente interés que entre los socios del Club —se trata de un concurso social— va despertando la citada competición. En la prueba individual para caballeros se han inscrito 59 socios, en la individual damas, 12, y en la de juveniles, 9. En las distintas pruebas de dobles se han apuntado 38 parejas. La animación entre los jugadores es extraordinaria, lo que hace presagiar que seremos testigos de una de las ediciones más brillantes de

esta, ya clásica en la historia del Club, «Copa de Navidad».

A continuación indicamos el orden de juego para el lunes día 23: A las 3'15 tarde:

Pista núm. 2: R. Salas contra M. Comamala

Pista núm. 3: R. Ferragut contra R. Isasi.

Pista núm. 6: A. Juncosa contra V. Isasi.

A las 4'15:

Pista núm. 2: C. Irazábal contra D. Estrades

Pista núm. 3: J. Burtón contra D. Vázquez.

Pista núm. 6: M. Bordchore contra A. Espina.

SEGUNDA DIVISION

Clara victoria del Mestalla sobre el Hércules (5-2)

Valencia, 21. (Alfil).—El Hércules se lanzó al ataque desde el primer momento y dominó, pero el Mestalla reaccionó pronto y tomando la iniciativa pasó a dominar. A los 20 minutos de la primera parte se registra el primer gol del Mestalla. Sale Abadalejo a atajar el peligro, y Portales entrega a Odrizola, batiendo éste al meta alicantino de fuerte tiro. Cuatro minutos después se apunta el Mestalla el segundo tanto, por medio de Portales, que cruza bien la pelota.

En la segunda mitad, nada más reanudarse, Fuentes marca el tercer tanto para el Mestalla. Animado por este tercer tanto, persiste el dominio local, y a los 11 minutos, Portales, en jugada de cerca, fusila el cuarto gol. El Hércules reacciona y a los 13 minutos, Arana remata desde cerca y bate a Valero. Es el primer gol del Hércules. A los 16 minutos, José Juan, se formicable tiro desde fuera del área, marca el segundo tanto del Hércules. Se entra en una fase de equilibrio que se deshace en un buen avance del Mestalla que, a los pocos minutos del segundo tanto del Hércules, culmina con un tanto de Portales, con el que se cierra la cuenta.

A los 42 minutos es anulado un tanto al Hércules por supuesta falta, siendo sancionado con golpe franco.

Destacaron por el Mestalla, Totto, Portales, Fuentes y Escudero.

RUN-RUN

Desgraciadamente hoy deberá repartirse la afición.

En Palma, nada menos que un choque entre dos «gallitos», entre dos de los equipos que aspiran al ascenso. Las Palmas y Mallorca andan en busca de alcanzar a ese Algeciras que a fuerza de una constante mejora se ha situado en cabeza.

En Inca, una Real Sociedad que lucha para dar alcance al Coruña y volver a la División de Honor. Precisamente para seguir aspirando a ese puesto necesita ganar, pero se encontrará con un Constancia repleto de entusiasmos y dispuesto a rehacerse del tropiezo sufrido hace quince días.

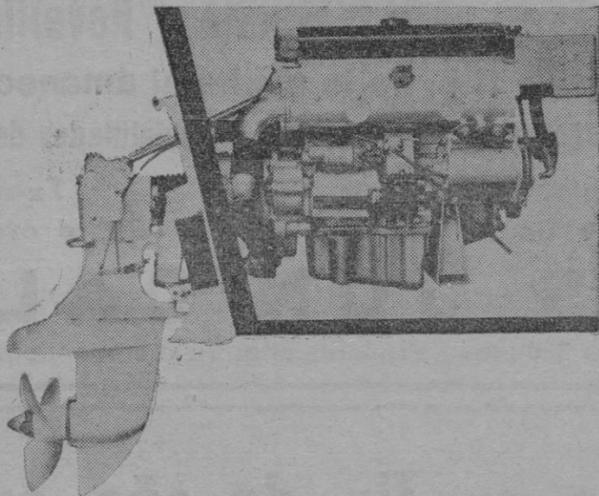
Y tras esa jornada liguera, una amistosa, pero de gran interés. Una jornada amistosa en la cual el Atlético Baleares, con deseos de demostrar que tiene equipo para reingresar en la Segunda División, se enfrentará al Constancia, con todos sus titulares. Para que éste partido tenga mucho más interés, incluso anda de por medio un monumental trofeo donado por «Brandy Oxigenado».

En este partido, como ya señalamos en nuestra edición de ayer, harán su presentación en las filas del Atlético Baleares, los jugadores españoles Mercaider y Labernia.

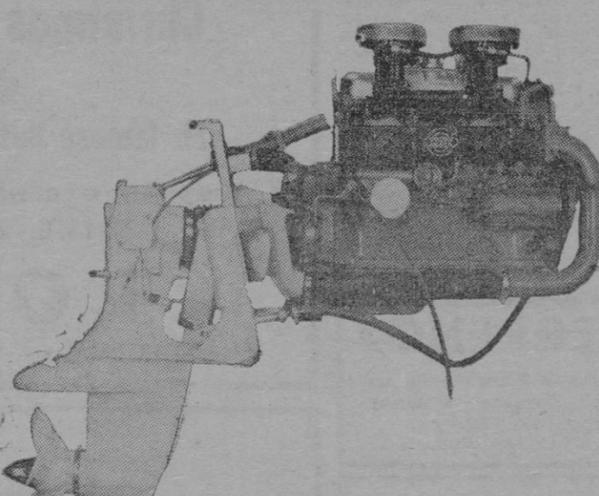
El lunes, en el Tennis Club Mallorca, se inicia la disputa de la «Copa de Navidad».

MOSCARDON

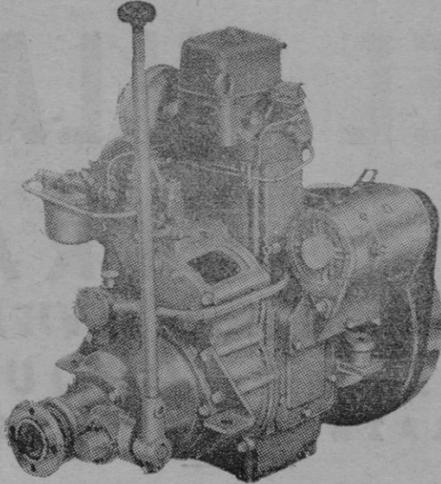
VOLVO PENTA MOTORES MARINOS DE ENTREGA INMEDIATA



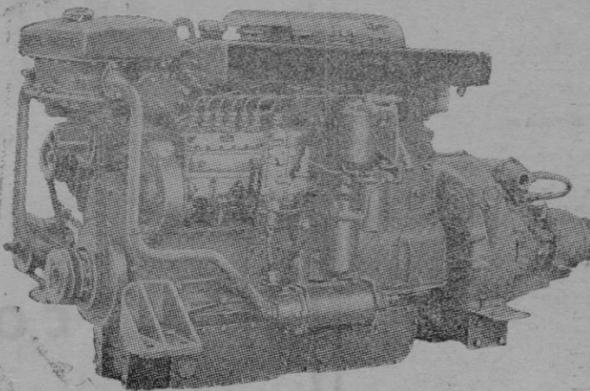
EL NUEVO «AQUAMATIC» DIESEL EN CUATRO Y SEIS CILINDROS DE 60 y 85 H.P.



«AQUAMATIC» de 110 H.P.



MD 1-DIESEL, 6 H.P. ARRANQUE ELECTRICO, CON CAMBIO DE MARCHAS Y REDUCTORA.



MD 47B - DIESEL, DESDE 83 A 200 H.P. CON CAMBIO DE MARCHAS Y REDUCTORA.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES: **JUAN MOREY GIL**

Calle Margarita Caimari, n.º 2

Teléfono 22173 - PALMA

Desea a todos sus amigos y clientes, muy felices Pascuas de Navidad.

El domingo día 29 se iniciará el Campeonato de selecciones juveniles

La Balear se desplazará a Valencia en la primera jornada

Madrid, 21. (Alfil). — La Real Federación Española de Fútbol comunica que el campeonato de Selecciones Regionales Juveniles, ofrecerá en la presente temporada

el alto interés deportivo alcanzado en las precedentes, pues participarán, con sus más destacadas promesas del fútbol juvenil, todas las Federaciones Regionales, distribuidas para la fase previa en los cuatro grupos siguientes:

- A: Aragonesa, Guipuzcoana, Navarra y Vizcaina.
- B: Asturiana, Cantabra, Gallega y Oeste.
- C: Andaluza, Castellana, Extremena y Norte de Africa.
- D: Balear, Catalana, Murciana y Valenciana.

El domingo día 29 de diciembre se iniciarán los encuentros entre las Selecciones Regionales que se citan:

Vizcaina-Navarra, Gallega-Asturiana, Castellana-Extremena, Catalana-Murciana y Valenciana-BALEAR.

El resto del calendario correspondiente a esta fase previa, es el siguiente:

- 1.º de enero: Guipuzcoana-Aragonesa Norte de Africa-Andaluza Cantabra-Oeste
- 5 de enero: Aragonesa-Vizcaina Navarra-Guipuzcoana Extremena-Castellana
- 6 de enero: Cantabra-Asturiana Gallega-Oeste Andaluza Norte de Africa BALEAR-Catalana Murciana-Valenciana
- 12 de enero: Aragonesa-Navarra Vizcaina-Guipuzcoana Oeste-Cantabra Asturiana-Gallega Andaluza-Extremena Castellana-Norte de Africa Catalana-Valenciana Murciana-BALEAR
- 19 de enero: Vizcaina-Aragonesa Oeste-Gallega Asturiana Cantabra Extremena-Andaluza Norte de Africa-Castellana BALEAR-Murciana Valenciana-Catalana
- 20 de enero: Guipuzcoana-Navarra
- 26 de enero: Aragonesa-Guipuzcoana Navarra-Vizcaina Andaluza-Castellana Norte de Africa-Extremena.

Nuevos records Mundiales de Natación

Tokio, 21. (Alfil). — La Federación Internacional de Natación (FINA), con sede este año en Tokio, ha anunciado la ratificación de 14 nuevos records mundiales de natación:

200 metros masculinos estilo libre: 1-58.4, Don Schollander, USA, en Osaka, piscina de 50 metros, 13 de agosto.

200 metros masculinos mariposa: Carl Ibbie, USA, en la piscina de Meiji de 50 metros, 18 de agosto, 2-08.2

400 metros relevos individual: 4-50.2, Gerhard Hetz, Alemania Occ. (Continúa en la página trece)

INFORMACION REGIONAL

Abundante cosecha de aceitunas en Sóller

SOLLER. (De nuestro corresponsal JOB). Desde principios de noviembre la preocupación de muchas familias sollerenses, propietarias de fincas de olivar, la mayoría de ellas en minifundio por sus reducidas dimensiones, es la recogida de la cosecha de aceitunas que en general es abundante, con la particularidad de que el fruto aguanta menos en el árbol, en relación con otras cosechas anteriores, y el fruto se cae fácilmente al suelo en cuanto sopla algo el viento.

En casi todos los bancos de las laderas, poblados de olivos, hay «asofados», o las ha habido. Y la preocupación es que la recogida de la aceituna caída en el suelo se demore lo menos días posibles, a fin de que no se deteriore y pierda sus buenas condiciones de sabor y de rendimiento en cuanto a la producción de aceite. Se procura asimismo que el almacenamiento de la aceituna recogida, tradicionalmente guardada en las castañas porche de cada finca de olivar, dure el menos tiempo posible, y en cuanto se alcanza la cantidad necesaria para una o más unidades de molituración (traiades), la aceituna se transporta a una almazara para que se convierta en aceite.

Todas las almazaras de Sóller y de Fornalutx trabajan a ritmo muy activo, todas las horas que son posibles, según el personal de que disponen.

En todo el contorno de los olivares de Sóller se ve gente dedicada a la recolección de aceituna, y es un árido problema encontrar personal disponible para esa pesada y fatigosa labor.

Los propietarios o los encargados de fincas extensas se preocuparon antes del comienzo de la temporada por contratar mano de obra, y disponen de buen número de mujeres de diversos pueblos del litoral de la isla, incluso para alguna finca vinieron trabajadoras procedentes de la península, que residen en la misma finca y habitualmente trabajan a destajo, obteniendo salarios muy satisfactorios.

Se prevé que la recolección en los olivares situados a cierta altura, donde la aceituna madura más despacio, habrá de durar algunos meses más. En otros se cree que terminará a final de enero.

CONFERENCIA DEL RVD. PADRE JOSÉ FELIX NUÑEZ. — El viernes día 20 a las 9:30 de la noche en el Casal de Cultura, pronunció una interesante conferencia acerca de las comarcas de Nazaret, Betán, Jerusalén, Cafarnaüm y otras de Palestina, donde vivió Jesucristo, el sabio profesor de Sagrada Escritura del seminario de Léuz, Rvdo. P. José Félix Nuñez.

La conferencia estuvo ilustrada con la proyección de numerosas diapositivas en color, impresionadas por el propio conferenciante durante su estancia en Palestina en el año 1954.

El auditorio numeroso y selecto pudo hacerse cargo de lo que eran y son en la actualidad las poblaciones de Palestina y sus habitantes, sus paisajes áridos y desérticos en tantos lugares donde el agua falta casi en absoluto y las zonas fértiles que va obteniendo el esfuerzo del moderno Estado de Israel. Y el árido problema de la división del territorio, incluso el

de la propia ciudad de Jerusalén entre dos naciones enemigas (Israel y Jordania), y la gran dificultad que supone el condominio de la basílica del Santo Sepulcro entre ortodoxos, católicos, armenios, coptos, etc., sin que puedan entenderse siquiera para realizar en conjunto las reparaciones necesarias en un edificio tan antiguo y maltratado.

El conferenciante fue muy aplaudido y felicitado al final de su amena disertación.

FUE ESTRENADA «SOGRES I NORES». — El pasado martes en el Teatro Alcázar, en función a beneficio de la Cabaigata de los Reyes Magos, fue estrenada en Sóller por la compañía «Artis» una nueva obra del conocido y celebrado autor teatral Juan Mas, «Sogres i nores».

Está dividida en tres actos. El segundo de ellos subdividido en dos cuadros, que corresponden a un lapso de varios años entre uno y otro.

La comedia agradó al público, que aplaudió reiteradamente al final de cada acto y al final de la obra, viéndose obligado el autor señor Mas, que asistía al estreno, a compartir los aplausos con los actores de «Artis».

Estos realizaron una magnífica representación, prueba del cariño que ponen en esta obra, muy bien observada y con detalles muy felices. Seguramente representa un paso adelante en la ya copiosa producción teatral de Juan Mas, y agradará a todos los públicos. La compañía «Artis» va a tener éxito asegurado para rato, y podemos decir que está de enhorabuena el teatro regional mallorquín.

ACTOS RELIGIOSOS DE LA NOCHEBUENA. — Desde hace años se hacen notar por su importancia y esplendor los maitines de la iglesia del Convento de los Sagrados Corazones de Sóller, cuya parte musical interpretan la Escolanía y el Coro del Santo Cristo, actualmente dirigidos por el reverendo Padre Guillermo Bauzá, M. SS. CC.

Este año se interpretará el acostumbrado programa de escogidos villancicos y de obras clásicas de ambiente navideño, después del nocturno de maitines cantado a cuatro voces mixtas, según armonización del Padre Jaime Palou. Habrá canto de la Sibila y del anuncio del ángel, por niños de la Escolanía, y oficio solemne que celebrará el Rvdo. P. José Niciaiu, Superior del Convento, el cual asimismo, después del Evangelio pronunciará breve sermón.

La grata novedad de este año tendrá su realización en la iglesia parroquial de San Ramón de Peñafort, del Puerto de Sóller, donde los maitines tendrán extraordinario realce por la actuación del Coro de las Juventudes Musicales de Sóller, dirigido por la profesora Srta. Margarita Arbona.

La mayoría de los cantores y cantoras del Coro de las Juventudes Musicales formaban parte de la Coral Polifónica Sollterense, y están formados según la depurada escuela de la citada Coral.

Interpretarán un escogido concierto sacro de ambiente navideño, y luego una misa «Pastorales» a voces. Habrá traxia para regreso a Sóller luego que haya terminado la citada función religiosa.

Ambiente navideño en Manacor

MANACOR. (De nuestro corresponsal Januar). — Nuevamente está viviendo Manacor las siempre entrañables, siempre atractivas fiestas navideñas. La alegría interior, se viene traduciendo desde hace algunos años en un mayor cuidado del aspecto externo, y así poco a poco Manacor va entrando en el ritmo mundial de adornar calles y establecimientos comerciales.

Aún cuando no se ha llegado aún, en tal aspecto, al logro definitivo que supone la labor de una bien organizada asociación de vecinos, la suma de iniciativas particulares confiere a algunas calles de la zona comercial un aspecto realmente bonito pese a la carencia de unidad.

El Ayuntamiento, como en años anteriores, ha, diríamos, plantado en la Plaza de Calvo Sotelo, un gigantesco pino al que se ha adornado profusamente. Es ésta la nota colorista más acentuada de Manacor, y viene a simbolizar y a ser el emblema tanto del circunstanial ambiente navideño como del indudable progreso y bienestar medio de que disfruta nuestra querida ciudad.

No se sabe, en el momento de redactar esta nota, que dicho bienestar haya sido acentuado en particular en alguna familia con la visita de la fortuna, en forma de algún billete de lotería premiado. Uno se consuela pensando que no hay mejor lotería que el trabajo abundante, y que por hipotético cálculo de probabilidades, los muchos años que llevamos sin «mojar» a lo grande en la lotería puede hacer esperar que no ha de tardar mucho en producirse el feliz acontecimiento, en alguna dimensión considerable.

Ya en el umbral de las fiestas, este corresponsal tiene mucho gusto en desear a nuestras Autoridades religiosas, civiles y militares, lectores de «BALEARES» y manacorrenses en general, unas muy felices fiestas y prosperidad para el próximo año.

DÍA DE LA POLICIA MUNICIPAL. — Hoy, domingo, celebra la Policía Municipal su día. Esta celebración, ha arraigado notablemente en el sentir popular, circunstancia que queda demostrada por las numerosísimas personas que, de alguna forma, ayu-

dan a una mejor Navidad del sufrido guardia. Los regalos en diversa especie acostumbran ser numerosos lo que prueba el agradecimiento que nuestra población siente por la eficaz labor de la Policía.

En esta ocasión, ha editado ésta una hoja, simpática y educativa, con sensatos consejos para conductores, ciclistas y peatones.

TOMBOLA. — Ayer tarde, quedó inaugurada en un local de la calle General Franco, 18 y 20, de esta ciudad, una bien nutrida Tombola «Pro Actividades Juveniles», que ha organizado la O.J.E. de nuestra ciudad.

Dada la sugestiva abundancia de buenos regalos y lo simpático de la obra perseguida, es previsible una afluencia muy considerable de público.

CARTELERIA. — Fútbol: A las 3:30 tarde, en el Campo Municipal, Manacor — Baleares.

HIPICAS. — A las 1:45 tarde, grandes carreras en el hipódromo.

CINES. — Goya: «Esther y el Rey» y «Los apuros de Rosemary».

Imperial: «Cada minuto cuenta» y «Cabalgando hacia la muerte».

Principal: «Las minas del Rey Salomón» y «Bellezas en auto stop».

Lea «Baleares»

HOTEL SAN FRANCISCO
COTILLON NOCHEBUENA y CENA - COTILLON NOCHEVIEJA
BAILE CON ORQUESTA
TELEFONO 14838

La Campaña de Navidad en Campos ha constituido un éxito

CAMPOS. — (De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG). — La cristiana costumbre establecida desde hace años por nuestro Magnífico Ayuntamiento de organizar, al acercarse las fiestas de Navidad, la campaña pro-Navidades del pobre, ha constituido un notable éxito de aportaciones, entregadas por los propietarios de la población, el comercio y la industria, a fin de que en la mesiánica Nochebuena no falte en ningún hogar camposino el calor y el cariño y la fraternidad y el amor de todos los hombres de buena voluntad, ofrendados en aras de tantos hermanos indigentes.

La compañía de comedias de Pedro Cañestro, que con tanto éxito actuó en nuestra población durante varios pmeses, quiso sumarse también a tan humanitaria campaña, organizando para ello una función teatral en pro de los pobres y del Frente de Juventudes, entregando para dicha Campaña 2.700 pesetas, y otras dos mil para la O.J.E. magnífico gesto que ha sido grandemente elogiado por nuestras Autoridades.

El Alcalde, para hacer más solemne las fiestas que se acercan, ha montado, en los bajos del Ayuntamiento, un precioso «nacimiento», y formando con profusión de luces multicolores la plaza del General Franco y la fachada del Ayuntamiento, en cuyo centro ha sido colocado un vistoso árbol de Navidad.

En el momento de cerrar esta

crónica, la cantidad recolectada Pro-Campaña de Navidad, sobrepasa las nueve mil pesetas.

DONATIVO DEL GOBERNADOR CIVIL. — Ha sido elogiado el gesto de nuestro Gobernador Civil de la Provincia, al enviar hace unos días un donativo de quinientas pesetas para entregar a la viuda de Francisco Venegas, obrero agrícola, que el pasado verano fue víctima de mortal accidente, pereciendo asfixiado dentro de un lagar en el predio donde trabajaba.

SOCIALES. — Después de disfrutar las vacaciones en su finca Son Amer, han regresado a Barcelona don Juan Danés Mas, Licenciado en Ciencias Económicas, acompañado de su esposa doña María Asunción Graes y su hijito Daniel.

LLEGAN LOS ESTUDIANTES. — Para pasar las Navidades junto a sus familiares han llegado a esta población procedentes de diferentes universidades españolas los estudiantes don Damián Obrador Mayol, don Juan Ginard Ballester, don Juan Sala Mas, don Francisco Serra Salvá, don Antonio Lladó Mas, don Miguel Más Alcina y la señorita María Vidal Verger, y don Cosme Oliver Gomila.

OBITUARIO. — A los 82 años de edad ha fallecido en esta población don Guillermo Coll Moll, ex colono del predio Son Comet.

Por su honradez y homonía y los sólidos conocimientos agrícolas, que para él no había secretos, ya que toda su vida la ofrendó al servicio de la agricultura, era muy querido y respetado por sus numerosas amistades que han sentido su desaparición, ya que en él se sintetizaba el auténtico «Amo» de la ruralia mallorquina, laborioso, creyente, humano y con «seny» e hijo de una dinastía de «Honores» que durante décadas tuvieron a su solicitud y cuidado los mejores predios del término.

PAGADORES, HABILITADOS, DUENOS DE EMPRESA.

No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará Vd. ser multado.

Edificio «EL TERRENO»

Apartamentos de lujo. A pocos metros de Plaza Gomila. Calefacción. Ascensores. Aparcamientos. Terrazas. Vista magnífica sobre la bahía. OFICINA DE VENTA: GONZALEZ Plaza Mayor 45. 2.º C. Telef. 13188.

HOTEL ALAMAYOR

MENU DE NOCHEBUENA

Cocktail Calamayor
Copa de Melón al Kirsch
Consomé de ave Juliana
Filetes de lenguado cambaceres, Espárragos salsa Museína, Tomates Duxelle.
Pava y Lechona asada a la mallorquina. Patatas nueva, Brusefitas salteadas con jamón.
Helado Jamaica, Pifa Americana al ron.
Turrónes selectos.
Cesta de frutas.
Café y licores.

VINOS

Jerez de la Frontera
Blanco selecto
Tinto reserva especial
Champagne CODORNIU

Baile con la orquesta titular.
Reserve su mesa Teifs. 31340, 41, 42 y 43.

HOTEL NIXE PALACE
Christmas Eve - NOCHEBUENA - Reveillon de Noël
de las 11 h. de la noche al amanecer
Su famoso Buffet con las renombradas especialidades del Chef Antonio Champaña o consumición a elegir
Extraordinario Cotillón
Batalla de Confeti animada por la célebre orquesta de
LOS JUN'CALES
Ticket todo incluido 300 ptas. - Prudente adquirirlo con anticipación - Te'éf. 31841

Pase su fin de año en el
HOTEL VILLAMIL
DE
PAGUERA
CENA DE NOCHEVIEJA
COTILLON - ORQUESTA
PLAZAS LIMITADAS
Reserve su mesa telefonando al n.º 1 de PAGUERA
SE RUEGA ETIQUETA

FINCAS

SE VENDEN pisos calle Miguel de los Santos Oliver, 43. Facilidades de pago. Telf. 26630. (15)
SE VENDE chalet con dos cocheras, centro Ca'n Pastilla. Telf. 26630. (11)
COMPRO chalet alrededores Palma buena vista, hasta 1.200.000 ptas. Escribir: núm. 21726, Jaime III, 124. (14)
VENDO pisos. Entrada desde 50.000 ptas. Resto mínimos de 2.000 mensuales. Informes: Pedro II, 84-86. (Frente Salón Trébol) (20)
VENDO piso céntrico, a estrenar. Informes esta Adm. (10)
INTERESAN fincas rústicas. Compraría o permutaría con fincas urbanas de nueva construcción. Informes: Teléfono 11514. (15)
VENDO piso recién terminado junto Paseo Mallorca. 125 m. cuatro dormitorios, baño y aseo 20 años exento contribución. Teléfono 32368. (20)
PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos; Bolinder Case. Komatsu, Ansaldo Fossati Distribución OSCA (14)

VENTA de pisos 4 y 2 dormitorios. Informes: Padre Bm. Pou, 100 tardes de 4 a 9. (17)
VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30. (13)
VIVIENDAS de dos y tres dormitorios desde 230.000 ptas. Cinco años plazo. Emplazamiento calle Eusebio Estada, angular calle Fray Luis Jaume ENSENAT, Baratllo, 15, ent.o. (25)
VIVIENDAS precio industrial, plazas y magnifico emplazamiento. Sol abundante. ENSENAT. Baratllo, 15, entlo. (13)
SE VENDE planta baja, bien situada. Forteza, 33. (10)
PISOS CENTRICOS, 3, 4 y 6 dormitorios, desde 440.000 pesetas. PERELLO, San Felipe Neri, 30, entlo. (16)
VENDO pisos y locales calle Pascual Ribot 110, entrega llaves finales enero desde 200.000 a 275.000 pesetas, con o sin facilidades pago. Informes: Avda. Jaime III, núm. 34. (28)
VENDO piso grande y bien distribuido. Informes: Calle Escultor Galmés, 122, 4º, 2º. (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

AUTOMOVILES

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)
PARTICULAR vende Seat 600 y Seat 1.400, 7 plazas. Reina María Cristina, 101. (13)
VENDO Fiat 1.100 Furgoneta moderna. Seat 600. Fregate Citroën Stromber. Simca. Balilla Ford pequeño, barato. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (21)
ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTO SPORT». «MOTO BAHIA». Telf. 15321-33007 (11)
VENDO camión SAVA 3 toneladas, furgón metálico. Informes: Tel. 26739. (10)
VENDO autocar «SAVA» turismo, 20 plazas, perfecto estado. Informes: Avda. Jaime III, 34. Tienda. (10)
VENDO dos Seats 600 facilidades. Alférez Quejgas Ferrer núm. 28. Camp Redó. (12)
URGE vender coche Renault Gordini blanco, 8.000 kms. estado perfecto. Teléfono 12146. (12)
VENDO Furgoneta Romeo con motor Matorás nueva a toda prueba San Magín, 195. Telf. 30566. (16)
VENDO Dauphine P. M. Telf. 14854. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orelli, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Citroën DS 19 muy nuevo. Mercedes Benz 180 Diesel P.M. Seat 1.400-C muy nuevo y equipado. Tres Seats 600. Tres Dauphines. Cuatro Renaults 4.4. Citroën 11 HP ligero, P.M. Commer 10 H.P.; Renault 12 HP barato. Omnibus D.K.W. plazas. Lambretta 150 c.c. Lambretta 125 c.c. último modelo. M.V. 150 c.c. tiempos nueva. Lote dos Lambrettas 125 c.c. 12.500 Pesetas. Cambios. Facilidades 24 meses. (77)

EN VENTA Ford Taunus, perfecto estado, oportunidad. Costa y Llobera 46. (12)
SE VENDE Isetta en buen estado, de particular a particular. Teléfono 32703, de 9 a 12. (10)
VENDAMOS 2 furgonetas D.K.W. en buen estado. Blanquerna, 89. Telf. 15343. (10)
PARTICULAR vende 1.400 C. y 1.400 B. Cambios y Facilidades. Patronato obrero, 59. (13)
VENDO 600-D nuevo o cambiaría 600 buen estado. 53155. (10)
SE VENDE: Seat 1.400 y 600 Avda. Antonio Maura, 13. (10)

SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar, dormir en casa. Telf. 21863. (11)
FALTAN oficiales carpinteros, trabajo fijo Informes: Telf. 33761. (10)
(3295) NECESITAMOS dos oficiales carpinteros metálicos. Teniente Sánchez Bibao, 202. (10)
(3289) SE NECESITA aprendiz dependiente. Eléctrica RAMBLAS, Navarra, 25. (10)
IMPORTANTE empresa necesita choferes 1.º vendedores, sueldo y comisión. Presentarse en Uetam 60. (13)
(3296) SE NECESITA sirvienta y cocinera. Informes: Sol, 17. Telf. 14199. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.
INMOBILIARIA JAUME: Aragon, 22. Vendo piso cerca Avenidas y Es Forti. (11)
VENDO solares bien situados, facilidades de pago. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.
VENDO espléndidos pisos, 2-3-4-5-6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago desde 235.000 hasta 1.800.000 pesetas. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.
ROSSELLO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos, locales de negocio, solares, rústicas, traspasos, alquileres, hipotecas. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. (23)

MOTOCICLETAS

LAMBRETTA 150 perfecto estado, facilidades. Honderos, 57. (10)
PARTICULAR vende moto Montesa, Ocasión. Reina María Cristina, 101. (10)
SIDECARES Confortes para Lambretta. Facilidad de s. Honderos, 57. (10)
LAMBRETTA 125, 150 y 175, a estrenar Ventas y cambios, Honderos 57.

MAQUINARIA

MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas, molinos trituradores, machacadoras clasificadoras, cintas transportadoras, norias elevadoras, palas excavadoras y cargadoras, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN Eusebio Estada, 85. Teléfono 15429 (34)
OSCA máquinas Agrícolas y para obras. Venta servicio y repuestos H. Manacor, 184. Tractores, arados, discos, cultivadores, motocultores para arbolado, etc. venta, servicio y repuestos OSCA. (26)

HABITACIONES

ALQUILO habitación, calle Gater, 9, 1º (Travesía San Miguel). (10)
HABITACIONES de todas clases en INFORMACIÓN Comercial FELCOM S.S. Jaime, 19. Telfs 12605, 12606. (13)
HABITACIONES económicas solo caballeros. Aragón, 22, 2º. (10)
NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

ARRIENDOS

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500 Pl. Sta. Catalina Thomas, 51. (13)
PERSONA sola busca piso con o sin muebles, precio razonable. Dirigirse: Tel. 25254. (13)

HIPOTECAS

PRECISO UN MILLON DE ptas., garantizado con una finca urbana, sita en Palma, zona comercial, valorada en tres millones de ptas. Máxima renta. San Miguel, 124. (28)

SE VENDEN

D. E. W. USADAS Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real, 42.

VARIOSOS

ORQUESTA, se ofrece para 24 y 25 y Año Nuevo R. Campo, Calle Doctor Gómez Ulla, 18, 3º. (Frente al Luis Sitjar). (21)
ARTICULOS más económicos los encontrará, calidad superior es imposible. Pregunte a nuestros clientes, pues es nuestra mejor propaganda. ALBA, Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori 4.
CHAQUETAS tres cuartos, abrigos en piel y ante gran surtido de modelos todos los colores, siempre le cae a su justo precio. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. Teléfono 23958. Para bolsos, guantes y artículos de Viaje. Vallori, 4.
SIETE AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante, avellan y garantizan nuestros artículos ALBA, Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje Vallori, 4.
VESPANORTE. Alquiler sin chofer, nuevos teléfonos: 52685 - 52559. (10)

MAITINES LIUCH Y GALIEA

con los Autopulmans Conde, provistos de calefacción. Reserva de cena Nochebuena. Informes: VIAJES CONDE - TELF.: 27040

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

(3152) CRISTINA MODAS. Jaime II, 37. Entlo. Se necesitan aprendizajes para taller de modas. (12)

31521 PROFESOR MERCANTIL

Especialmente preparado en contabilidad de empresas, se necesita como jefe de ventas de máquinas de contabilidad. Preferible unos 23 años, temperamento activo. Asunto de mucho porvenir, sueldo fijo y comisión. Presentarse en: GILET. - Vía Alemania, 5, siete tarde.

3277 IMPORTANTE EMPRESA TURISTICA

necesita secretaria, indispensable idiomas. Escribir núm. 24069 esta Administración.

3322 - PINTOR DE COCHES

Se necesita en importante Empresa para su flota de vehículos. Calle CAPITAN CRISTOBAL REAL, NUM. 42.

3309 - RADIO Y T. V.

Precisamos jóvenes con experiencia y práctica en taller reparaciones. ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

3173 - CHOFERS

Vendedores con carnet de 1.º, necesita importante empresa de bebidas carbonicas. Edad máxima 30 años. Personarse en Calle Capitán Cristóbal Real, 42 De 6 a 8. SR. BARCELO

OFERTAS

ENFERMERA diplomada inglesa se ofrece para asistir a un enfermo o cuidar de niños. Camino Vecinal, 35. Son Rapinya. (19)
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

PERDIDAS

OSCA medallas oro con medallitas fecha y nombre hijos. Llamar 13539. (12)

ENSEÑANZAS

INGLES, alemán, francés, profesoras nativas, método intensivo Raabl. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (43)
DISCOS IDIOMAS Bachillerato. Comercio práctico. Idiomas. Cultura General ACADEMIA STELLA. Pasaje Marte, 26. Telf. 12530. 21796. (16)
IDIOMAS. Francés inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42 3º Telf. 23394. (22)
GUI TARRA, ACORDEON, ARMONICA. Distíngase y gane dinero aprendiéndolo fácil y rápidamente por correspondencia. Envíanos los instrumentos. Pl. da folleto ilustrado gratis. Instituto Mozart, Vergara, 1. BARCELONA-7. (26)
ACADEMIA de Danzas Regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44, 1º. Telf. 50713. (13)



EL DR. KILDARE POR KEN BALD (12)

COMEDORES 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería Reparaciones Calle Sureda 65 Telf. 13022. (15)
VENDO máquina coser, 1.000 pesetas, garantizada. Huertos, 32. Telf. 17113. (10)
SE VENDE peluquería con vivienda céntrica, por no poder atender. Informes: esta Admón. (13)

GRAN HOTEL ALBATROS - ILLETAS

NOCHEVIEJA

Cena Gran Gala, Cotillón - Baile amenizado por dos orquestas
PLAZAS LIMITADAS
Reservas: Teléf. 33540 (5 líneas)

Baleares
30 páginas

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)
1.10€ Kcs.
Programa para hoy

9: Apertura. Oración de la mañana; 9:06: ¡Saludos amigos! 9:12: La hoja del calendario — Siervos de Dios; 9:16: Bienvenido a Inca, forastero; 9:21: Domingo musical de Radio Juventud; 9:45: Leyendo "BALEARES"; 10: Quique Roca y Claudia; 10:15: Retransmisión desde la Iglesia de San Francisco de la Misa Mayor; 11:15: Orquestas famosas; 11:30: Evocaciones; 12: Angelus; 12:05: Una orquesta; 12:17: La hora H; 12:20: Cosas de la vida; 12:45: Antena al mundo; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Pasodoble... música española; 14:01: Mallorca en 1.10€ Kilociclos; 14:05: Obsequio para Vd.; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Visto... leído... y oído; 15:15: Selección de discos sin... manía; 15:30: En el país de las maravillas; 16: Lo que nos sugiere la música; 16:30: Mano a

selecto; 20:15: La Jornada deportiva; 20:30: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Rondaia Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: En revistas en los vestuarios; 22:40: Música para soñar; 23:00: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SUPREMOS
2:17: Sinfonía; 3:00: Telediarario; 3:30: ¡Al fútbol!; 3:40: Cuatro por cuatro.

PROGRAMA INFANTIL
4:00: Bugs Bunny; 4:10: Bronco; 5:05: Fiesta con nosotros; 6:00: La vida y el juego; 6:15: Rumbo Sur; 6:30: Nuestro mundo.

PROGRAMA DE NOCHE
7:00: El Día del Señor; 7:30: Edición extra; 8:00: Viaje sin pasaporte; 8:30: Teledomingo; 10:18: Instantánea; 10:30: Fernández, punto y coma; 11: Sesión de noche; 12:30: Telediarario; 12:50: El programa de mañana; 12:53: Medianoche; 1:00: Cierre.



Cuando usted sufra de dolores de cabeza

por causa de ruidos, cansancio físico o mental, nerviosismo o cambios de tiempo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Una cucharadita de MELISANA diluida en agua o sobre un poco de azúcar le hace sentir mejor, porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta de manera natural e inofensiva.

Producto alemán de fama mundial



Mano"; 17:15: Intermeczo sentimental; 17:35: Microconcierto; 18: Angelus; 18:05: Pista de baile; Elija su pareja y baile; 19: El rosario en su casa; 19:20: Cartas a la novia; 19:30: Pórtico español; 20: Conjuntos famosos; 20:15: III División; 20:20: Novedad musical; 21: Marcador deportivo; 21:35: ¡Recuerde!; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Cuéntame una historia de amor; 23: Música para soñadores; 23:30: Una voz en la noche; 23:45: Oración; 23:50: Meditación; 24: Despedida; Oración; Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA
1430 Kcs. 5 Kws.
Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto selecto matinal; 9: Emisión "Adveniat negnum tuum"; Santa Misa y Noticiero Católico; 9:30: Sydney Lechet y Los cuatro amigos; 10: Para Vds.; 11: Ondas infantiles; 11:30: Los Iruña-Ko; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santa Misa; 13: Emisión de solicitados; 13:30: Andy Williams; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:05: Última hora deportiva; 14:20: Julissa; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Información local; 15:15: Armonía; 16: Carrusel deportivo: información sobre la marcha de los partidos de fútbol de I y II divisiones; 18:15: Todo para los chicos; 19: Retransmisión diferida del concierto de la Orquesta Sinfónica de Mallorca y el Orfeón Municipal; 20: Estampas y sáinetes; 20:15: Así canta España; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:01: Emisión deportiva: resultado de la jornada y quiniela; 21:10: Comentario, por Avespa con la crónica desde Inca, del partido Constancia - Real Sociedad; 21:30: El micrófono en el Luis Sitjar, por M. Soler; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Emisión de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1340 Kc. — 2238 m.
Programa para hoy

10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Música de España; 11:30: Selecciones bibliográficas; 11:55: Programa Dam; 12:00: Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Canta Marysol; 12:30: Mosaico; 13:30: Cita de orquestas; 14:00: Ante el encuentro de hoy; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: El Séptimo Día; 15:30: Discos para Vd.; 16:00: Música y deportes; 18:15: Los Clásicos al alcance de todos; 19:00: Melodías para el atardecer; 19:30: Sinfonía de Navidad; 20:00: Concierto

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Poco nuboso. Viento racheado del Norte. Marejada. Baja de la temperatura.

OBSERVACIONES
Máxima: 13,8 a las 11,30 horas.
Mínima: 7,8 a las 5,30.
Humedad: 78 por 100.

VIVIR MEJOR con AIRE ACUNDIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Avda. A. Rosselló, 71 Tel. 26817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10, Tel. 31036; Castañer, Plaza Pío XII, 11, Teléfono 11534; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret) Tel. 30322; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón), Tel. 12242; Grimalt, Héros de Manacor, 178, T. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi), Tel. 31386; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel. 16719; Llull, Barrera, 51 (Son Español), Tel. 33322; Morell Massanet, Lulio, 28, Tel. 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 32031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168, Tel. 17225; Sbert, A Pl. Conquista, 4 (final S. Miguel) Tel. 21425; Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina) Teléfono 31828.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Castañer, Plaza Pío XII, 11; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón); Morell Massanet, Lulio 28; Grimalt, Héros de Manacor, 178.

De 10 a 12 noche
Santandreu, Fausto Morell, 16; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno)

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO
del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma, 29 - Teléfono 11229

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 5 mañana)
Claverol, Plaza de la Reina, 10, Tel. 15371.

Servicio Médico Urgente:
"LA CRUZ BLANCA"
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

535

Glosa evangélica

DOMINGO IV DE ADVIENTO

(LUCAS III, 1-6)

(Misa propia, sin Gloria, pero con Credo, Prefacio de Trinidad. Casulla morada.)

"La palabra de Dios vino sobre Juan, hijo de Zacarías, en el desierto". Así, dicho escuetamente, no hace fijar la atención del lector en la importancia suma del hecho.

Por esto, el evangelista lo encuadra en la historia política y religiosa del tiempo en que ocurrió.

Es el año decimoquinto del reinado de Tiberio César. Juan, el hijo de Zacarías, vive al mismo tiempo que reina Tiberio, el emperador romano.

Si éste hace sentir su poder sobre los hombres, un hombre en el desierto siente el poder de Dios sobre sí.

Ese cont lo con el Emperador es lejano, porque Juan vive en Palestina y aquél en Roma.

Pero tiene su representante en la dominada Judea. Y el evangelista estampa el nombre propio del Procurador romano: "Sicndo Pontio Pilato gobernador de Judea".

Esas relaciones políticas nada dirían al hombre del desierto. Pero, para nosotros, son contactos con la historia de la humanidad. Ese vivir de los hombres — tenue y fugaz —, como aguas de un río, bajo la mirada de Dios.

El evangelista, luego de esa visión amplia del mundo de entonces, fija la atención en las tierras cercanas al desierto en que ha bajado la voz de Dios sobre Juan: Galilea, Iturea, Traconítide y Abilina.

Baja, para hacernos sentir el olor a provincia de los pequeños políticos, e introduce nos en el ambiente real del momento histórico: "Herodes, tetrarca de Galilea; su hermano Filipo, tetrarca de Iturea y de la provincia de Traconítide, y Lysanias, tetrarca de Abilina".

Es el marco para realzar la figura de un hombre del desierto, al que Dios se ha complacido en hablarle.

Por ser religioso: la misión de Juan, no olvida el evangelista a quienes ejercen el poder sobre las conciencias: "Siendo sumos sacerdotes Anás y Caifás".

Así, con esa preparación precisa, de historia política y religiosa, nos introduce San Lucas en el gran acontecimiento, preludio y aurora de la entrada del Cristianismo en el mundo.

Nueva luz. Un gran día, va a empezar para los hombres. "Vino la palabra del Señor sobre Juan, hijo de Zacarías, en el desierto."

"Y recorrió toda la comarca del Jordán predicando bautismo de penitencia para remisión de los pecados... Aparead el camino del Señor. Enderezad sus sendas... Y verá toda carne la salvación de Dios"

M. RAMIS ALONSO

ESTADIO LUIS SITJAR

Hoy, domingo, 22 diciembre de 1963 a las 14:15:

SELECCION JUVENIL BALEAR - LA VILETA

a las 16:

CAMPEONATO LIGA 2.ª DIVISION
(Jornada número 13)

EL MAXIMO PARTIDO DE LA TEMPORADA

U. D. LAS PALMAS - R. C. D. MALLORCA

Emocionante partido entre dos ex-primeras por el liderato.

DIA DEL CLUB

NOTAS: 1.ª) — Este partido no es de abono. En consecuencia los socios anuales, trimestrales y mensuales vendrán obligados a la adquisición de la entrada especial correspondiente.

2.ª) — Para este partido se procederá al arranque del talón número 11 del talonario correspondiente.

3.ª) — Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre, así como conserjerías principales hoteles de la Isla.

4.ª) — SE RUEGA AL PUBLICO ASISTENTE SE SIRVA ENTRAR POR LA PUERTA QUE LE CORRESPONDA CON ARREGLO A LA ENTRADA O TALONARIO DE QUE SEA PORTADOR, HABIENDO SIDO ROTULADAS LAS PUERTAS DE ACCESO A TAL FIN.



Ciro's Restaurant

Avda. Calvo Sotelo, 727

En el Restaurante más elegante de la isla, presentamos para la **NOCHEBUENA** el menú gastronómico siguiente:

- Ostras del Cantábrico
- Caldo al fumet d'Estragón
- El salmón en belleve
- El pavo de Navidad
- Relleno y acompañado de castañas
- El foie gras auténtico del Perigord

- La ensalada del Ciro's
- La Buche de Noel (Tarta de Navidad)
- Fruta del tiempo
- Vinos y champán de marca
- Todo incluido 1.200 ptas.

Reserve su mesa a 30123 ó a 30190 (579)

TRAJE DE EI QUETA U CBSURO

Ayuntamiento de Palma (A NUNCI O)

En el Boletín Oficial de esta Provincia núm. 15.154 de fecha 17 de Diciembre de 1963, se publica el anuncio de la subasta de los siguientes puestos del Mercado del Olivar:

Número del Puesto	DESTINO	Tipo en		Cánon mensual	Custodia	Cánon amortización
		Alza	Fianza			
22/03	Carnes	15.000	990	330	15	59 25
22/38	>	15.000	990	330	15	59 25
22/82	>	15.000	990	330	15	59 25
22/84	>	15.000	990	330	15	59 25
22/86	>	15.000	990	330	15	59 25
24/30	Huevos, quesos mantiguera, Colmado y salazones.	15.000	810	270	15	46 35
24/41	>	15.000	810	270	15	46 35
24/42	>	15.000	810	270	15	46 35
24/47	>	15.000	810	270	15	46 35
24/52	>	15.000	810	270	15	46 35

El plazo de presentación de solicitudes es de 20 días hábiles a contar del siguiente al de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

La subasta es por pujas a la llana, y se efectuará en el Salón de Actos de esta Casa Consistorial a la hora doce del primer día hábil después de transcurrido el plazo concedido para constituir depósitos y presentar solicitudes.

Las demás condiciones se insertan en el Boletín Oficial aludido y se halla de manifiesto en el Negociado de Abastos de este Ayuntamiento y tablones de anuncio de este Ayuntamiento y Mercado del Olivar.

Palma de Mallorca, Diciembre de 1963

EL ALCALDE

TEATRO SINDICAL

Esta tarde a las 7, les invita la Agrupación "Atalaya" a reír a las invitaciones numeradas, pueden retirarse del mismo Teatro, a partir de las 5 de la tarde, y por la mañana de 11:30 a 13:30.

ES POSIBLE...

¿Veremos a CASSEN en estas fiestas?

Se había anunciado ampliamente en la prensa en estas pasadas semanas, que seguramente veríamos al más popular artista español en estas Navidades, presentando su famosa creación EL HUEVO, después de sus triunfales representaciones en Barcelona, llenando por espacio de varios meses el Teatro Calderón; posteriormente se dijo que parecía habían surgido dificultades para el desplazamiento de Cassem a Palma.

Nos complacemos ahora en anunciar que se están haciendo intensas gestiones para que Palma no se quede en estas señaladas fechas sin poder admirar al genial cómico, que a través de sus dilatadas actuaciones en la escena, T. L. V. y en la pantalla se ha conquistado una verdadera legión de admiradores, acompañándole en todas sus facetas el más clamoroso de los éxitos. Sin duda alguna esta noticia, que podemos asegurar, procede de fuentes fidedignas, llenará de satisfacción al público de Palma en general haciendo votos para que se confirme el que en unas fiestas tan señaladas podamos admirar al idolo el incommensurable CASSEN.

FORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

Campaña Navidad y Reyes 1963-1964

RELACION N.º 19

	Pesetas
Suma anterior	222.614
Excmo. Ayuntamiento de Palma	50.000
D. Bartolomé Famis — Bar Cristal	300
D. Juan Rigo	100
D. Hipólito Vallejón Pérez	50
D. Antonio Pico Fuster	100
Cas Andritzol	300
Hotel Cales	200
Hotel Miramar Paseo Marítimo	500
Hotel Atlántic	1.000
Almacenes Mathons	300
Herederos de Vicente Juan — Casa Ribas	500
Molino Verde	150
Colegio de Procuradores	250
D. Rafael Lucena Oliver	100
D. Bernardo Obrador Alemañá	100
D. Juan y Antonio Salvá, Hijos de Bernardo Salvá	1.500
D. Antonio Brussoto Pérez	100
Café Mathons	200
Balle Hermanos S. A.	500
D. Mariano Alomar Bauzá	200
D. Miguel Bosch	50
D. Luis Atarón Trigueros	100
D. Pedro Llinas	100
Perfumería Amanda	200
D. José Llambías Coll	100
D. José Francisco Llambías	50
Hotel Lido	200
D. José Forteza Forteza — Almacenes Casa Bou	250
Cristalería Balear	200
Hotel Mirador	1.500
Consejo Provincial de Practicantes	100
Consejo Provincial de Matronas	100
D. Romualdo Claverol — Podólogo	25
D. Francisco Ruiz — Practicante	25
D. Pedro J. Mas Homar	500
D. Jaime Sifler Servera	1.000
D. Jaime Bosch Covas — Bar Bosch	200
X.	100
D. Damián Caubet González	50
D. José Díaz Marina	150
Suma y sigue	284.064

PAPA-NOEL "HENRY"
de paseo por las calles de Palma

En la mañana de ayer hizo su aparición en nuestras calles palmesanas una alegre caravana, en un acto simpático y lleno de colorido navideño.

Una prestigiosa firma comercial, «HENRY-COLOMER LTDA», organizó una festiva caravana. Durante el transcurso de la misma, se hizo un alto ante todos los puestos atendidos por la Policía Municipal de Tráfico, entregándose obsequios como testimonio de gratitud por la labor que a lo largo de todo el año llevan a cabo sus agentes, ordenando la de cada día más complicada circulación en nuestra ciudad.

Después del recorrido por las principales calles —que llamó poderosamente la atención—, la caravana llevó un poco de alegría, materializada en unos obsequios y golosinas, a los niños acogidos en el «Sanatorio Infantil de San Juan de Dios»; ésta tan benemérita obra, esta obra que con tantas simpatías cuenta en Palma.

Si hemos querido traer a nuestras páginas esta buena noticia, no ha sido con ánimo publicitario, sino con el deseo de que esta laudable iniciativa encuentre muchos emuladores entre la pujante industria y comercio mallorquines, para los próximos años.



Momento en que Papá Noel Henry, felicita a los Guardias de Circulación, por la meritoria labor que llevan a cabo.



HENRY COLOMER lleva unos momentos de alegría a los niños acogidos en la magnífica obra del Sanatorio de San Juan de Dios.

EL COMPLEMENTO DE SU ARBOL DE NOEL

son unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que hacen desaparecer el humo polvo y malos olores, purificando el ambiente con su delicioso perfume de bosques. Laboratorio «Ruy-Ram» Madrid.

La Tómbola de Caridad sigue repartiendo premios

LA SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD, EL SEGUNDO GRAN SORTEO

La Tómbola de Caridad que tiene instalada en el popular paseo del Borne, Cáritas Diocesana, sigue repartiendo premios a sus favorecedores. Aparte los boletos para los premios de los grandes sorteos, se han repartido, a través de los sobres sorpresas, numerosos premios directos entre los que figuran juegos de café, colchas, cafeteras expres, máquinas de afeitar eléctricas, máquinas de coser. En fin, una gran cantidad de premios que han hecho las delicias de los afortunados.

Para la segunda fiesta de Navidad se anuncia el segundo gran sorteo en el que se sacarán a suerte los diez grandes premios que componen este lote. En el sorteo pasado se repartieron ya diez grandes premios consistentes en una moto Lambretta, un televisor Telefunken, una radio-gramola Telefunken, un Velo Sollex «Orbea», una máquina de coser «Alia» de lujo, una cocina a gas butano, un juego de café plateado, una máquina de lavar «Ousein», una vajilla decorada de 56 piezas y un juego de cubertería de 100 piezas. Todo ello volverá a repetirse, en idénticos premios, en este segundo sorteo. En el último de ellos, a más de los premios citados, se sorteará una nevera eléctrica y un coche «Dauphine».

Atención, pues, a este segundo gran premio, que tendrá lugar en la segunda fiesta de Navidad. Móstis.

Religiosas

SANTORAL
IV Adv. — San Demetrio.
CULTOS PARA MAÑANA
Santa Victoria, ve. y mr.
Cuarenta Horas

Continúan en San Miguel, en honor de la Sagrada Familia. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. A las 8, Misa vespertina.

Actos religiosos
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

Visita, etc.
A la Virgen de Lourdes, en San Felipe Neri

CULTOS PARA EL MARTES
San Delfín, Pbro.
Cuarenta Horas

Concluyen en San Miguel, en honor de la Sagrada Familia. Todo como el día anterior. Te-Deum antes de la reserva.

PAGADORES, HABILITADOS, BUENOS DE EMPRESA.

No sobre los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará VA ser multado.

Nuevos records Mundiales de Natación

(Viene de la página nueve)
cidental, Tokio, piscina cubierta de 50 metros, 12 octubre.

4 por 100 metros relevos estilo libre: 3-36-1, equipo de los Estados Unidos (Richard McDonough-Gary Ilman-Steve Clark-Ed Townsend), en la piscina de Meiji de 50 metros, Tokio, 18 de agosto (Masculino).

4 por 200 metros relevos estilo libre (masculino), 8-03-7, equipo de los Estados Unidos (Schollander-Mc Donough-Saari), Piscina de Meiji, Tokio, 19 de agosto.

4 por 100 metros masculinos relevos individual, 4-00-1, equipo de los Estados Unidos (Richard McDonough - William Craig - Walter Richardson - Steve Clark), Myaka Japón, 24 de agosto.

200 metros femeninos espalda, 2-28-2, Satoko, Tanaka Japón, en la piscina Meiji de Tokio 4 de agosto.

110 yardas masculino estilo libre: 54-0, Robert B. McGregor Gran Bretaña, Blackpool, agua salada en piscina, 13 septiembre.

220 yardas femenino braza de pecho, 2-50-2, Etella Mitchell Gran Bretaña, en Blackpool, 4 de octubre.

100 metros femeninos mariposa, 1-06-1, Ada Kok, Holanda, en Boesdinaen, 1 de septiembre.

200 metros mariposa femenino, 2-29-1, S. Pico, USA, Filadelfia, 27 de julio.

100 metros femeninos espalda, 1-08-9, Donna de Varona USA, en Los Angeles, 28 de Julio.

4 por 100 yardas femeninos relevos individuales 4-47-7, equipo nacional de Alemania Oriental (I. Schimidt - U. Kueper-U. Noack H. Pochstein Leipzig), 7 de septiembre.

ESTACION NAVAL DE SOLLER

JEFATURA SERVICIOS ECONOMICOS

Por la presente y de acuerdo con el Reglamento de Contratación de Obras y Suministros de la Marina, se convoca «LICITACION SUMARIA» para la adquisición de materias para la «HABILITACION DEL «ALLER MECANICO DE LA ESTACION NAVAL DE SOLLER» por un importe de CUATROCIENTAS NOVENTA Y DOS MIL SEISCIENTAS SETENTA Y DOS PESETAS CON VEINTE CENTIMOS (492.672/20) comprendiendo diferentes lotes de Maquinaria, Maquinaria Eléctrica Hierros y Aceros y Materiales de Carpintería, con arreglo al proyecto y Pliego de Condiciones que están de manifiesto en esta Jefatura donde podrán ser examinados por los interesados.

Las entidades capacitadas a quienes pueda interesar dicha adquisición, deberán presentar sus correspondientes proposiciones en esta Jefatura de Servicios Económicos a las DOCE horas del día 27 de Diciembre actual, acompañando el recibo de la fianza provisional, cuyos respectivos importes se señalan en el Pliego de Condiciones Económico legales, depositada en la Habilitación de esta Estación Naval.

Puerto de Sóller 20 de Diciembre de 1963.—El Jefe de los Servicios Económicos, José L. Salinas.

ARTE

GRUPO CUNIUM EN MINORICA

Ayer sábado a las 730 de la tarde, tuvo lugar en Galerías M'nóricas, la apertura de la exposición de pintura y escultura de los artistas incunenses que forman el Grupo Cunium.

Este grupo que el año pasado, hizo su presentación con gran éxito en la misma Galería es ahora compuesto por los pintores A. Burtat, A. Rovira, R. Garau y G. Siquier. Los escultores son S. Ventayol y E. Pascual.

El acto inaugural resultó muy animado y muy sabrosa la sobremesa, las paelletas incunenses y el vino de celler.

Urbanización

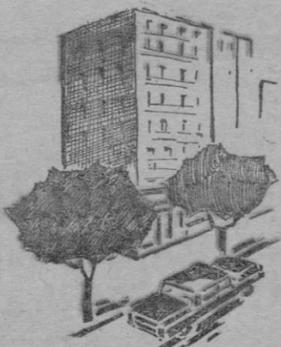
«Son Dameto de Baix»

«Ses Cases Noves»

OFRECE, A 900 METROS DE LA AVDA. DE JAIME III, JUNTO AL MISMO CORAZON DE LA CIUDAD, REALIZABLES EDIFICACIONES DE 12 Y 14 METROS DE ALTURA, PLANTAS BAJAS, CHALETS, ETC.

Calificación del suelo: Urbana Jardín

Tres metros de zona verde de la acera de la calle a la edificación — Pasajes Interiores — Espacios libres — ELECTRICIDAD — ILUMINACION — AGUA — ALCANTARILLADO. CALLES ASFALTADAS.



Beneficiense de las positivas ventajas de esta nueva zona ciudadana

- ★ Visite e infórmese en la misma finca
- ★ Facilidades de pago en la compra de solares
- ★ Todos los servicios en la fachada del solar

CONTRATISTAS — MAESTROS DE OBRAS — PARTICULARES: PIENSEN EN LA CONVENIENCIA DE ADQUIRIR SOLARES PARA FUTURAS EDIFICACIONES EN ESTA NUEVA URBANIZACION.

VISTA ESPLENDIDA — SUGESTIVA PANORAMICA — EXCELENTE PLANEAMIENTO — PERFECTA ORDENACION URBANA — INMEDIATOS CAMPOS DE DEPORTES... OFRECE:

«Son Dameto de Baix»
y
«Ses Cases Noves»

VISITENLA Y SE CONVENCERAN

55.605 niños vacunados contra la poliomielitis en Mallorca

Gratitud a la Sección Femenina, Frente de Juventudes y Cruz Roja Española

La Jefatura provincial de Sanidad tiene el honor de comunicar que el pasado día 20 terminó oficialmente la Campaña de vacunación antipoliomielítica por vía bucal tipo SABIN I con un total de 55.605 niños vacunados, complaciéndose en reiterar su agradecimiento a las dignísimas Autoridades provinciales y municipales que han colaborado en todo momento al éxito de la campaña.

Al mismo tiempo agradece públicamente a la Sección Femenina de FET y de las JONS, Frente de Juventudes y Cruz Roja Española por su ayuda especialmente en personal sin el cual no hubiese podido ser realizada dicha campaña que ha sido coronada por el éxito, siendo una demostración del elevado espíritu cívico y de educación sanitaria de la población de las islas Baleares.

Dispuesto por la Dirección General de Sanidad, aquellos niños que por estar enfermos u otras causas no hubieran podido vacunarse en el transcurso de la campaña oficial, podrán hacerlo durante la próxima semana del 23 al 28 de diciembre en el Instituto Provincial de Sanidad, de 9 a 13 horas.

«SU» NOCHEBUENA
distrútelas plenamente en
TROCADERO

le ofrece el mejor ambiente y un
GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL
SOBERBIO COTILLON-TEL. 11131-RESERVE SU MESA

¡ATENTOS!

EL MUNDO DE LOS TOROS
Revista Gráfica de Actualidades
LANZA SU 3.º EXTRAORDINARIO
80 PAGINAS * 10 PESETAS
¡EL EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD!

- ARTICULOS
- ANECDOTAS
- REPORTAJES
- ENTREVISTAS
- CRITICAS Y

GRANDES PLANAS PUBLICITARIAS DE LAS MAS RENOMBRADAS FIGURAS DEL TOREO ACTUAL

ENJUICIAMIENTOS COLABORACIONES ESPECIALES DE LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS TAURINAS ¡ADQUIERALO EN LOS KIOSCOS Y SITIOS DE COSTUMBRE! ¡SUSCRIBASE Y OBTENDRA MUCHISIMAS VENTAJAS!!

REDACCION Y ADMINISTRACION PLAZA MAYOR, 38, 1.º-PALMA DE MALLORCA

UNA PRINCESA NACE EN MADRID

La niña nacida es la más joven descendiente de Felipe V

La hija de D. Juan Carlos y D.^a Sofía, completa la décima generación en la familia desde 1700

La Princesa que acaba de nacer en Madrid, en la Clínica de Loreto, es ahora la más joven descendiente por línea directa de varón de don Felipe V, primer Soberano de la Casa de

rizado a la familia de Carlos IV, que llegó al Trono cuando contaba cuarenta años, y estaba casado con su prima María Luisa de Parma. Tuvo con ella siete hijos, al igual que Felipe V con

Beatriz —hija a su vez de la Reina Victoria de Inglaterra—, tuvo don Alfonso XIII seis hijos, cuatro varones y dos hembras. El mayor fue don Alfonso Pío, proclamado al nacer, en 1907 Príncipe de Asturias. Nacieron luego el Infante don Jaime, hoy Duque de Segovia, en 1908; la Infante doña Beatriz, en 1909; Infanta María Cristina, en 1911; Infante don Juan Carlos, hoy Conde de Barcelona y heredero de don Alfonso XIII, el 20 de junio de 1913, y finalmente y en 1914, el Infante don Gonzalo Manuel.

Los Infantes don Alfonso y don Gonzalo han fallecido a consecuencia de accidentes, agravado en el primero por una dolencia crónica —la hemofilia— heredada al nacer.

De su matrimonio con doña María de las Mercedes, descendiente de los Duques de Montpensier y por lo tanto de Fernando VII, ha tenido el Conde de Barcelona cuatro hijos: los Príncipes don Juan Carlos y don Alfonso y las Princesas doña Pilar y doña Mercedes. El Infante don Alfonso murió en un desventurado accidente, cuando manipulaba una pistola. El hijo mayor, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, está casado con la Princesa Sofía de Grecia, de la dinastía danesa de los Schleswig-Holstein, que reina en Atenas desde mediados del siglo XIX. La Princesa nacida anteaayer es el primer descendiente de este enlace, efectuado en la capital griega en 1961.

Las Infantas hijas de don Alfonso XIII viven en Italia, casadas y con numerosa descendencia. El Infante don Jaime, casado en Roma con la Condesa de Dampierre, tuvo dos hijos, de los cuales el mayor, don Alfonso, vive en Madrid.

La niña nacida anteaayer en la Clínica de Loreto es, pues, la descendiente ahora más joven de la dinastía iniciada en Felipe V. Diez generaciones se han sucedido ya desde el primer Soberano de la Casa de Borbón.



El Príncipe Juan Carlos y la Princesa Sofía.

Borbón en España. Fué en 1700, al fallecer Carlos II «El Hechizado», último Soberano de la Casa de Austria y quinto nieto de los Reyes Católicos, cuando el hijo menor de Luis XIV de Francia y de su esposa María Teresa de Borbón, hija a su vez de Felipe IV, era nombrado Rey en virtud del testamento de su tío-abuelo, que al fallecer sin sucesión le legaba todos los Reinos de la Corona de España.

Desde entonces hasta don Alfonso XIII, han sido nueve los Soberanos de la Casa de Borbón en España, todos ellos descendientes de Luis XIV, y por rama femenina de Felipe IV de Austria y, por lo tanto, de los Reyes Católicos. El primero de estos Soberanos fué el ya citado Felipe V, que se casó dos veces y tuvo numerosa descendencia de este doble matrimonio regio.

LOS PRIMEROS BORBONES
Las primeras nupcias del joven Soberano fueron contraídas con su prima Luisa Gabriela de Saboya, de la cual tuvo tres hijos, dos de ellos posteriormente Reyes de España —Luis I y Fernando VI— y un tercero que murió en la niñez.

Después de haber abdicado brevemente en Luis I, y ya casado en segundas nupcias con Isabel de Farnesio, Felipe V tuvo otros siete hijos, que fueron Carlos —luego Carlos III—, María Ana Victoria; Francisco, que murió en la infancia; Felipe, que fué Duque de Parma; María Teresa; Luis Antonio, y María Antonieta. Tuvo la Reina Isabel de Farnesio la satisfacción de ver a sus hijos varones ocupando tronos en Italia, y al mayor, Carlos, Soberano de España por haber fallecido sus hermanastros Luis I y Fernando VI.

Carlos III, que al reinar en España abandonó su trono napolitano, contrajo un sólo matrimonio con María Amalia de Sajonia, a la cual amó profundamente hasta el extremo de no querer nunca contraer nuevas nupcias. Tuvo numerosos hijos de los cuales sólo dos alcanzaron celebridad histórica. El mayor, hubo de ser privado del derecho de sucesión por ser débil mental, pasando el derecho de sucesión a Carlos, que luego reinaría como Carlos IV. El tercero fué Rey de Nápoles.

CARLOS IV Y FERNANDO VII
El pincel de Goya ha popula-

Isabel Farnesio, de los cuales tres fueron varones: Fernando, después Fernando VII; Carlos María Isidro, que fué el Carlos V de la rama tradicionalista; Francisco de Paula, padre del Infante don Francisco, que contraería matrimonio con Isabel II, y las Infantas Carlota Joaquina, María Amalia, María Luisa y María Isabel.

La sucesión de Fernando VII no fué afortunada, pues casado varias veces sólo tuvo dos hijas —Isabel y Luisa Fernanda— la mayor de las cuales reinó con el título de Isabel II. Sin embargo no se interrumpe en la dinastía la directa sucesión de Felipe V por línea de varón, ya que Isabel II se casó con su primo hermano Francisco de Asís, hijo del Infante don Francisco de Paula y por lo tanto nieto de Carlos IV. Al extinguirse la sucesión directa de don Carlos María Isidro en la persona de don Alfonso Carlos, esta rama de la familia tendrá la jefatura de la Casa de Borbón.

ISABEL II Y ALFONSO XII CINCO HIJAS, DOS HIJOS

El matrimonio de Isabel II es poco fecundo, ya que la Reina tuvo numerosas hijas, de las cuales sólo vivieron tres, las Infantas doña Isabel, doña Paz y doña Eulalia, la primera de las cuales fue dos veces Princesa de Asturias. El hijo varón de Isabel II fué don Alfonso XII, que reinó en vida de su madre. La que fuera reina hasta 1868 vivió retirada en París hasta comienzos del siglo XX, al igual que su esposo el Rey don Francisco, que falleció en Epinay en 1902.

Tampoco fué muy fecundo el matrimonio de don Alfonso XII, que sólo tuvo hijos en su segundo enlace con doña María Cristina de Habsburgo y Lorena, ya que la primera —doña Mercedes de Borbón y Montpensier, hija de la hermana de Isabel II y de un hijo del Rey Luis Felipe de Francia— murió sin sucesión. Don Alfonso XII tuvo dos hijas y un hijo, don Alfonso, que nació Rey el 17 de mayo de 1886, habiendo fallecido su padre en noviembre anterior, en el Palacio de El Pardo.

DON ALFONSO XIII: CUATRO HIJOS Y DOS HIJAS

Casado poco después de comenzar el actual siglo con la Princesa Victoria de Battenberg hija del Príncipe Enrique de Battenberg y de la Princesa

Hoy, poás.

SINTASOL

Ruiz de Alda, 19

Teléf. 33589



ANGIL, S.A.

al desear a su clientela y público en general unas felices Navidades, les ofrece

POLLOS, LECHONAS, PAVOS

y toda clase de carnes a los mejores precios y calidades, en

Konderos, 32 y Manuel Cuasp, 1

...Y LES RECUERDA LA MEJOR CERVEZA



ELEMENTO INDISPENSABLE EN ESTAS FIESTAS TRADICIONALES

VVS

PLANISIMO

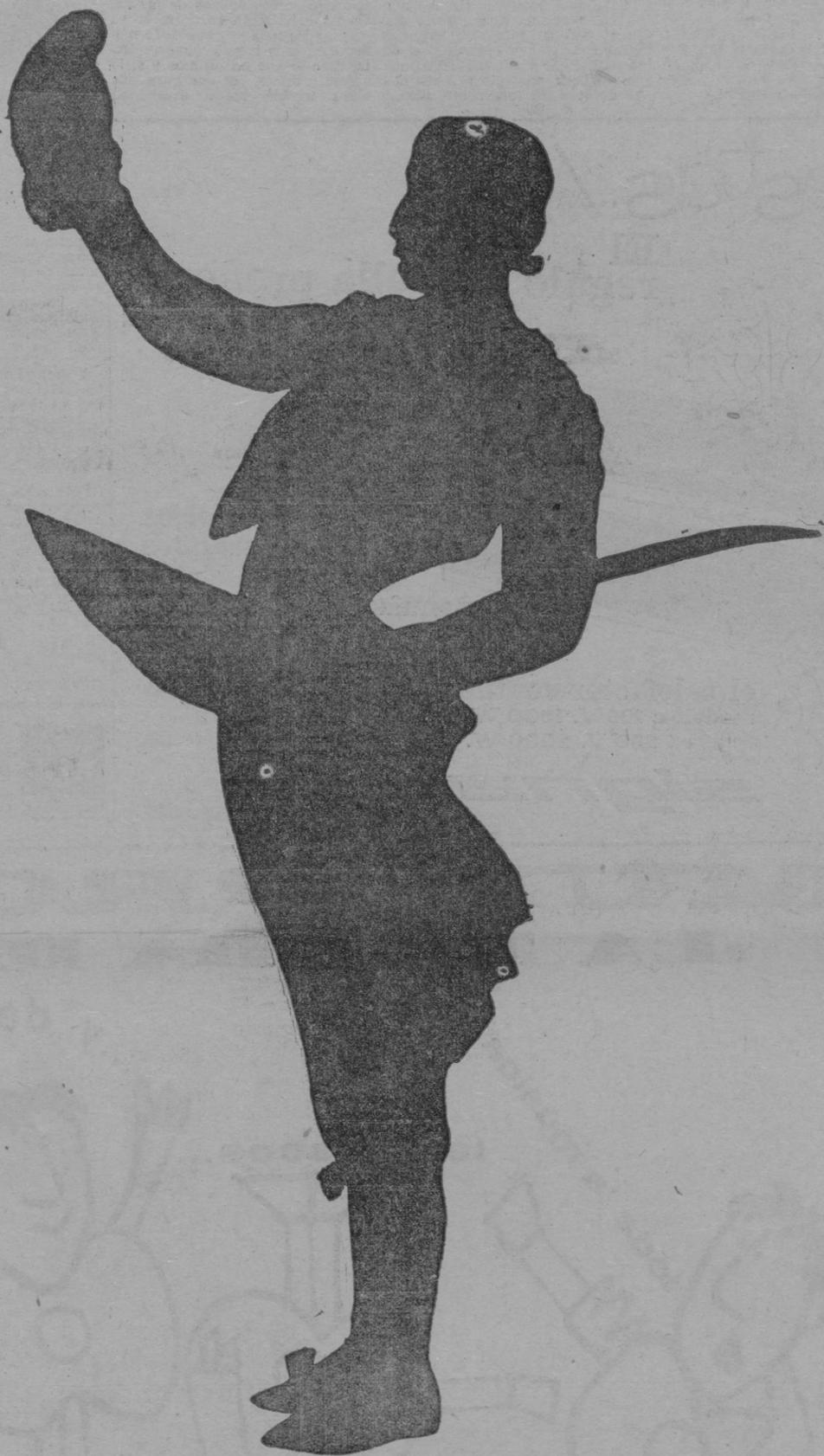
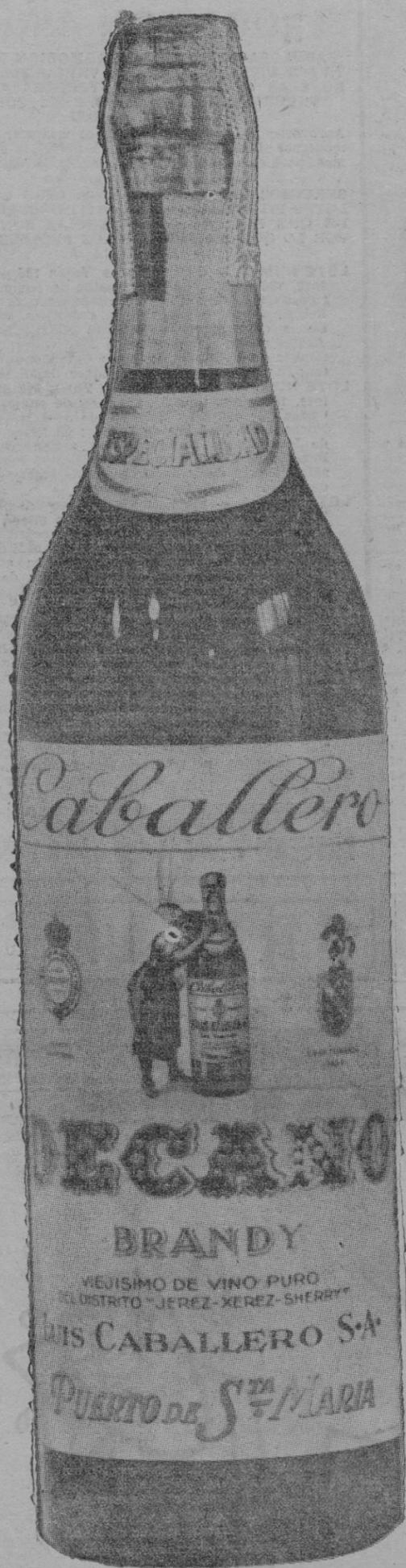


SE ASOMBRARA AL VERLO
SE ENTUSIASMARA AL OIRLO
SE APRESURARA A
ADQUIRIRLO

Le ofrecemos CALIDAD IBERIA si desea otra atención de nosotros, pidanos UN BUEN SERVICIO pero nada más

ESCANELLAS

Arco de la Merced, 17 - 19 y Sindicato, 188



SER

DECANO

ES SER PRIMERO

Delegado para Baleares: B. OLIVER PUJOL - Guillermo Massot, 71 - Teléfono 50922 - Palma

INFORMACION LOCAL

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A., nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico mañana día 23 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:

Lunes 23, de 8 a 14 horas.— Sectores Radio Mallorca, Son Coter, La Vileta, Son Rapiña, Tejar Toledo, So: Vida, Son Quint, Son Roca, Son Inglada y Canteras. Pueblos de Puigpuñent y Galilea.

De 12 a 14 horas.— Sectores: Amanecer, Ca'n Cepiscol, Son Sardiña, Secar de Real, Son Esp. nol Se Garrigue, Estab'iments, Ca'n Chiscos, Es Cañá y Buñolí.

La Fiesta de Reyes de «BALEARES»

Un patrocinio de «LA FILADORA»

Decíamos ayer que la Fiesta de Reyes de "BALEARES" va a llevar nuevamente este año el sello real e inconfundible de "La Filadora", porque como todos los años es "LA FILADORA" vestida de Reyes de arriba abajo en estas fechas, la que patrocina nuestra tradicional Fiesta para los niños.

Este año nuestra fiesta, aun siendo la misma va a parecer distinta, porque una vez hayamos terminado con la organización de nuestra CESTA DE NAVIDAD que como saben nuestros lectores nos ha desbordado totalmente, hemos

de dedicar nuestra máxima atención a satisfacer plenamente esta ilusión de los niños en su fiesta clásica de Reyes.

Decíamos ayer también que en los Grandes Almacenes de la Filadora, S.S. MM. los Reyes Magos, Melchor, Gaspar y Baltasar cargarán juguetes para repartirlos a todos los niños buenos de la isla. En LA FILADORA encontrarán ya preparados toda la gama de la muñequería más bonita y más selecta. Pero lo que no dijimos y si lo hacemos ahora, es que para los niños también habrá diversidad

de juguetes que constituirán auténtica novedad. Así encontraremos el Auto Go-Kart, la Panoplia pretorianas, la Vikingos, la Emperador, la Conquistadores, La Richard Pérez, Juegos de Interpol,



Supermercados, Cocinas grandes y chicas, Castillos, trenes eléctricos, autos de pedal, Arcos, Camiones, Juegos Reunidos, Caballos espadas baloncesto, fútbol etc. etc. Todo está preparado para que los Magos hagan la alegría de los niños.

Y naturalmente una parte de estos preciosos y apreciados juguetes, los tienen ya convenientemente separados y a punto para llevarlos a la Fiesta de "BALEARES" que patrocina una vez más LA FILADORA.

Pero, ¿Qué será esta fiesta? Permiéndonos queridos niños que se guarde el secreto. De momento os diremos que no va a limitarse al mero reparto de juguetes. Habrá algo más para vosotros. Seguid pues atentos a estas notas que escribimos para vosotros. Atención a la Gran Fiesta de Reyes, que exclusivamente para vosotros está preparando "BALEARES" en colaboración y bajo el patrocinio de los GRANDES ALMACENES "LA FILADORA".



ES UN LICOR ARGENTINO

¡¡OCASION UNICA!!

¡FABULOSA CAMPAÑA DE PROMOCION PARA LA VENTA DEL LIBRO! ¡OFERTA DE VARIAS SELECCIONES DE NOVELAS DE EXITO A LA TERCERA PARTE DE SU VALOR! ¡EDICIONES MODERNAS CON TEXTOS INTEGROS!

Aproveche esta oportunidad para comprar buenos libros modernos, bien presentados, para todos los gustos, baratísimos, para sus vacaciones, para regalo de Navidad y Reyes o para leer en invierno.

SERVIMOS UN LOTE O VARIOS, PERO CUANTOS MAS LOTES PIDA, MAS BARATOS LE CUESTAN, Y RECUERDE QUE NUESTRAS EXISTENCIAS SON LIMITADAS. POR LO QUE SERVIREMOS LOS PEDIDOS POR ORDEN DE LLEGADA.

LOTE NUM. 1. — Siete Novelas Valen 195 ptas. Precio del lote, 100 ptas., más 5 de gastos de envío.

Obras que contiene: Madame Sans-Gene, de Edmond Lepelletier; Crimenes y criminales españoles, de Juan Losada; De la cuna al trono (Alfonso XIII), Henry Walloton; Asalto a Europa, de Gordon Mac Guire; Las noches de Cabiria de M. Molinari; Juana Calamidad, de Ethel Houston; Can - Can y Toulouse Lautrec, de M. Molinari.

LOTE NUM. 2. — Siete novelas Valen 210 ptas. Precio del lote, 100 ptas., más 5 de gastos de envío.

Obras que contiene: Sotileza, de José M. de Pereda; La Puchera, de José M. de Pereda; El sabor de la tierra, de José M. de Pereda; Peñas arriba, de José M. de Pereda; El Cid Campeador, de Manuel Fernández y González; Teresa de Jesús, de Mathilde Fields; Los Diez Mandamientos, de Mathilde Fields.

LOTE NUM. 3. — Siete novelas Valen 205 ptas. Precio del lote, 100 ptas., más 5 de gastos de envío.

Obras que contiene: El hombre que se reía del amor, de Pedro Mata; El hombre de la rosa blanca, de Pedro Mata; Ganará el pan, de Pedro Mata; Una aventura demasiado fácil, de Pedro Mata; Muñecos, de Pedro Mata; Paulina Bonaparte, de Alvaro Retana; Estrellas del Cuplé, de Alvaro Retana.

COMPRANDO DOS LOTES, COBRAREMOS SOLO 150 PESETAS, MAS 7 DE GASTOS DE ENVIO.

COMPRANDO LOS TRES LOTES, COBRAREMOS SOLO 240 PESETAS, MAS 10 DE GASTOS DE ENVIO.

LOTE NUM. 4. — Diez Novelas policíacas, seleccionadas entre lo mejor del género, con 160 páginas cada una y llenas de angustia, misterio y suspense. Valen 150 ptas. Precio del lote, 75 ptas., más 5 de gastos de envío.

LOTE NUM. 5. — Veinte novelas policíacas de igual selección que el lote anterior. Valen 300 ptas. Precio del lote, 120 ptas., más 7 de gastos de envío.

Comprando los cinco lotes, regalamos, además, 5 novelas de aventuras del Oeste de más de 100 páginas cada una.

TODOS LOS ENVIOS A REEMBOLSO, DEBIENDO DIRIGIR LOS PEDIDOS A:

PROVENI - José Antonio, 43 - Madrid (13)

FRISAN

R. C. A. RADIO COMULACION AMERICA

fiestas...!

El regalo que ella prefiere

signal



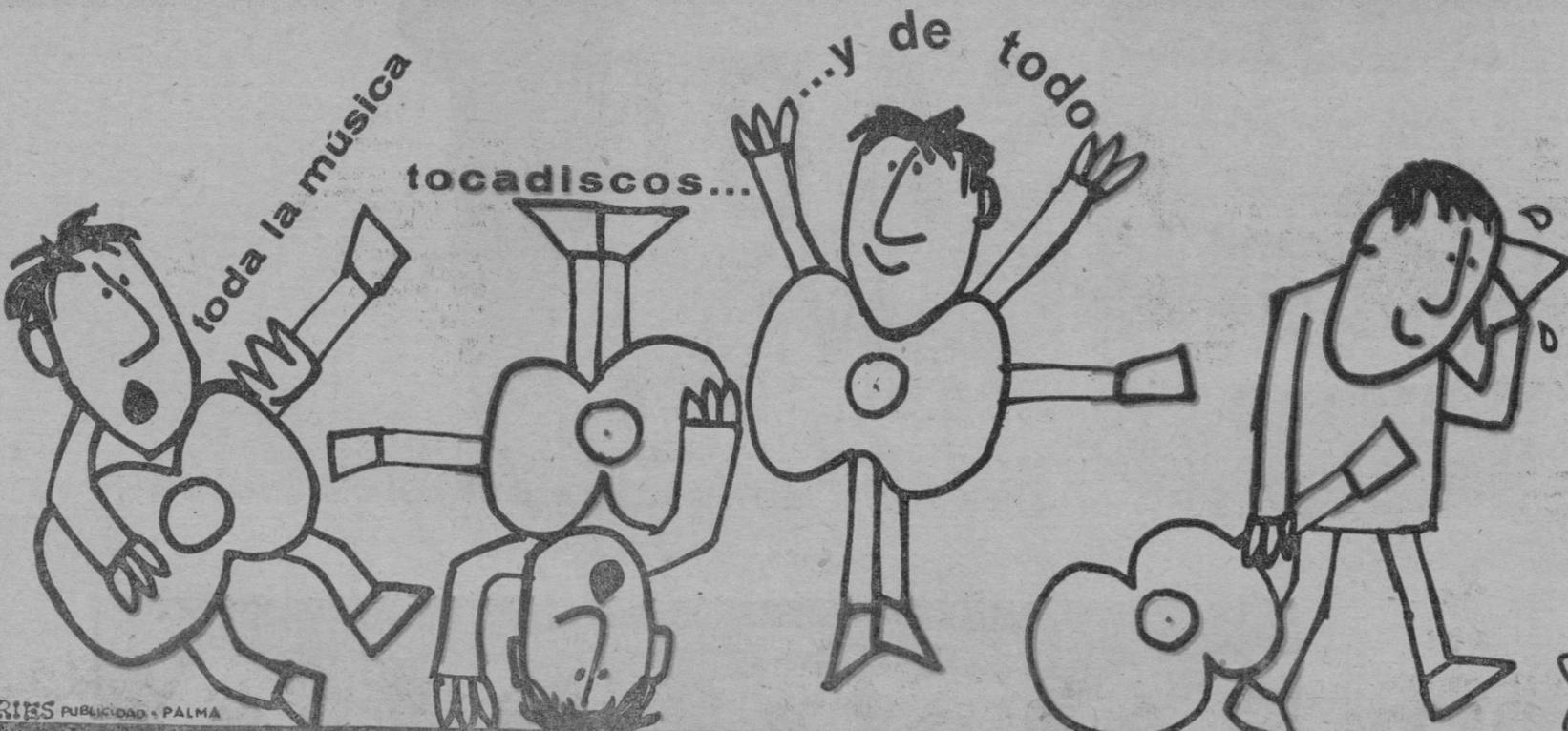
SU MARCA DESDE HOY

Electrodomésticos escogidos entre las mejores manufacturas nacionales y extranjeras

el calefactor-ventilador de línea europea modelos: 125 V. 1500 W. para sobremesa y 220 V. 2000 W. pared indistintamente

signal Admírelo en su establecimiento favorito

¡¡¡MUY PRONTO «LA TIENDA DE PALMA»

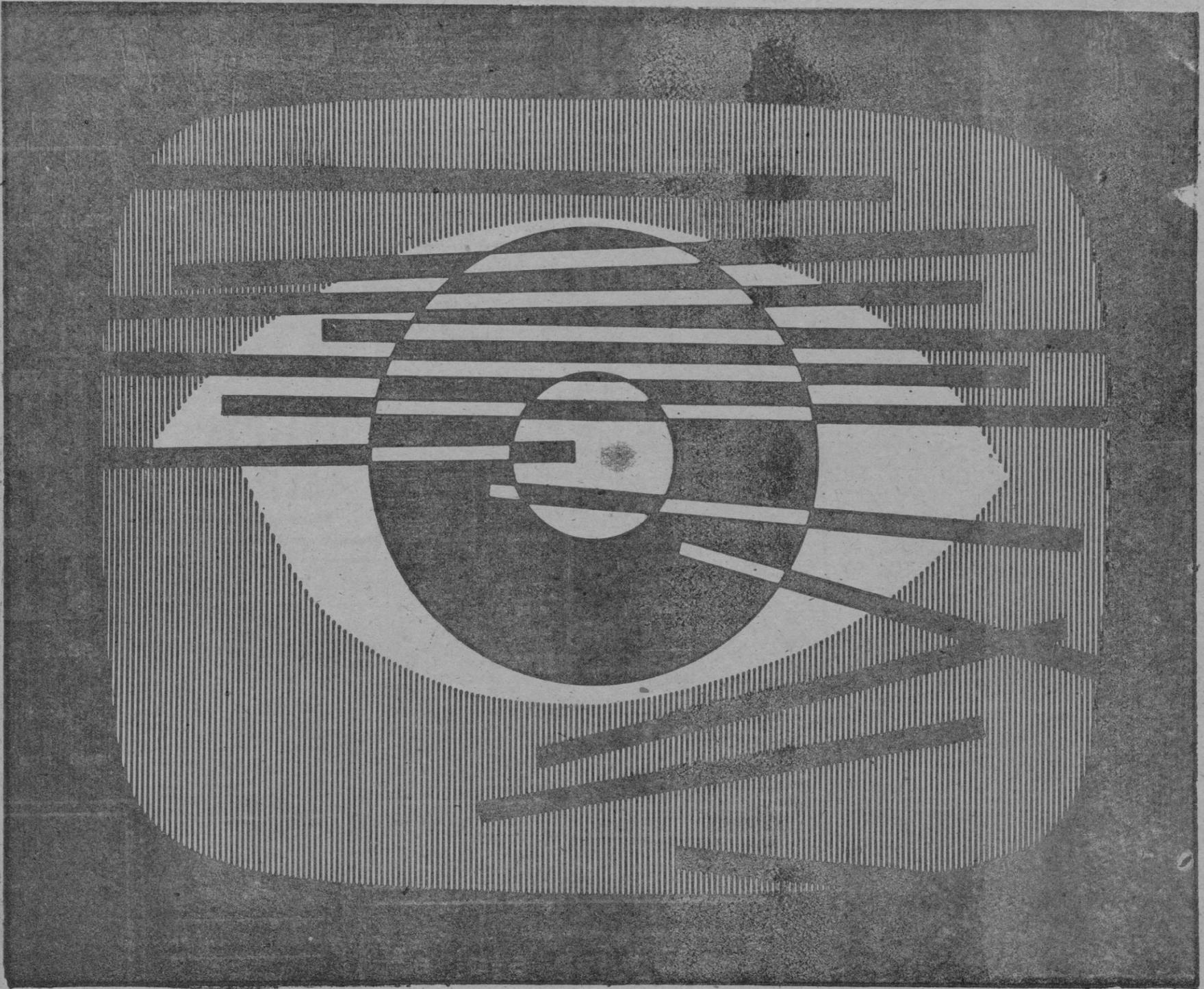


ARIES PUBLICIDAD - PALMA



DISCOLANDIA

PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, 29 - 30 • PALMA



SABA

TELEVISION SIN LINEAS

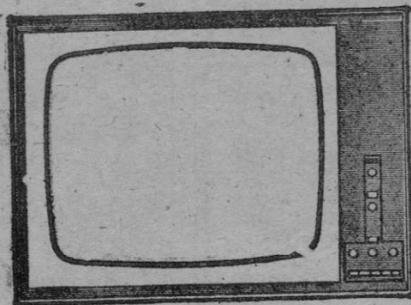
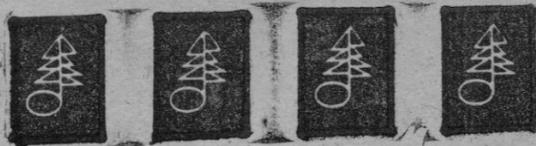
SABA **V**ISION

COMPLETAMENTE AUTOMATICO

empieza donde los otros terminan

El maravilloso televisor alemán que permite acercar la imagen ampliándola.
SERVICIO TÉCNICO BAJO CONTROL ALEMÁN

P. V. P.
Modelo T 148
Ptas. 29.940
(impuestos incluidos)



DISTRIBUIDOR: C. I. S. A.

Aragón, 133 al 139 • Tel. 15 805 • PALMA DE MALLORCA

Su PORTA

S'AVALLET BOY KUPERUS

Lo siento, señora. El artículo de hoy no es para usted. S'Avallet Boy Kuperus es un personaje que no le dice nada, que no le dirá nunca nada gracias a Dios. Usted es una dama sensible, refinada, exquisita. Usted fue de las primeras que leyó a la Sagan y de las segundas que han intentado comprender a Colette. Un amigo suyo le prestó, una vez, una novela de Restif de la Bretonne y el pobre Vicente casi se arruinó comprándole zapatos y más zapatos. Usted se toma en serio lo que lee y lo que escucha. A usted le gusta la música de Chopin, le gusta hasta el extremo de que cuando oye un nocturno, se pasa dos noches sin dormir. Padece usted de nocturnidad chopiniana, enfermedad de la que el pobre Vicente es testigo de mayor excepción. Sus compañeros de oficina se dan cuenta enseguida y le dicen: ¡Vicente, tu mujer ha vuelto a escuchar a Chopin!

Bueno, para que no diga que en vísperas de Navidad no tengo un mensaje de paz y de amor para usted y para todas las lectoras de esta sección, le diré que no debe olvidar de estas dos o tres cosas: El pavo, hervido y la lechona, asada. Sin embargo, la cabeza de la lechona puede hervirse con el "bollit": el morro y las orejas, así como los potones quedan muy bien en el maremagnum del cocido navideño. En cambio, la pechuga del pavo puede convertirse en sabrosos bistecs que se servirán con una salsa de huevo bien caliente y lo más espesa posible.

No señora, yo no soy el que dió la receta en la que había unas carnes y unas cosas envueltas en papel de plata. Malo cuando empieza uno a usar el papel de plata. Señal de que algo falla. Yo no creo más que en los envoltorios a base de col borracona. Los fiambres me gustan envueltos en la propia piel del ave. Los demás fiambres ya son embutidos, más o menos industrializados.

Bueno, ahora ya puede usted dejarme tranquilo y echar un vistazo a la despensa, a ver como la tiene. He de ocuparme de S'Avallet Boy Kuperus, noble semental bovino que a usted no le dice absolutamente nada.

Con Calafat ya discutimos el asunto de la inseminación artificial desde varios puntos de vista. Quedamos conformes en que este procedimiento puede en muy pocos años salvar nuestra ganadería de la degeneración a que, si no se mejora la raza, está condenada inexorablemente. Se trata, en suma, de conseguir más litros o kilos de leche con menos vacas. Es decir menos capital invertido, menos trabajo, menos gastos y mucho más rendimiento.

Todos sabemos que en Mallorca se tiene por buena una vaca que da más de tres mil kilos de leche por año. Lo cual representa un promedio de diez o más litros diarios, durante diez meses de ordeño, suponiendo que se deja de ordeñar a la vaca los dos últimos meses de su gestación.

Pues bien, sepan todos los ganaderos interesados en la producción de leche que S'Avallet Boy Kuperus, hijo de Burger Botermyn y de Sofia (Tiet Kuperus 2) tiene dos abuelas, la paterna y la materna, llamadas

respectivamente Shye 32 y Tiet Kuperus, que dan, la primera 4'38 y la segunda 4'13 de grasa. Que, una bisabuela paterna, la graciosísima y reblanditiana Pietje dió 7.537 kilos de leche en 301 días; que su otra bisabuela paterna, llamada Syhe 29, en 490 días dió a su dueño 6.444 kilos del lacteo néctar. Que una de sus bisabuelas por parte de madre, Pietje 15, en 301 días dió 7.537 kilos, con un promedio de grasa de 4'02 y que la otra bisabuela Tiet dió 5.619 con 4'17 de grasa.

Si sumamos los litros y los dividimos buscando el promedio llegaremos a la conclusión de que S'Avallet Boy Kuperus es un sangre azul con muchos litros de leche en sus venas de pacífico, lacteo semental holandés. En su sangre se acumulan varias generaciones de lecheras excepcionales y si tenemos en cuenta que el animal nació el día de San Juan Climaco, santo sino lacteo por lo menos esdrújulo, o sea el 30 de marzo de 1962, tendremos que la hija del Boy Kuperus serán, con toda seguridad, unas vacas más lecheras y mucho más saladas que las de la famosa canción, de la que nadie se acuerda ya, menos yo, naturalmente, que la sé en francés:

J'ai une vache laitière
elle est à moi toute entière.

Avec elle pas de cravache
car ma vache n'est pas vache
Tolon, tolon et din et don...

Etcétera, etcétera, pues la cosa se complica un poco a la francesa, ya que los franceses huyen, por mentalidad, del grueso realismo celibérico ("mata moscas con el rabo") sin pensar que, de todos modos, así es la vida...

Salvadas las objeciones de conciencia, puestas de manifiesto aquí mismo por Calafat, y demostrada la calidad de S'Avallet Boy Kuperus, de quien procede el "Equis once" (X-11) utilizado por los veterinarios encargados de la inseminación de las vacas, creo que el asunto está bien claro.

—Si, pero ¿qué cuesta el X-11?

—Ha preguntado Calafat.

—Es totalmente gratis. S'Avallet Boy Kuperus no es un vil gígolo, es un auténtico aristócrata.

—¿Y el veterinario?

—El veterinario te costará cien modestas pesetas.

—No es pagat —ha reconocido mi amigo.

—Pollos 48-53, gallinas 38-44, pavas 49-51, pavos 44-47 y conejos 40-43.

Mateo Campet me ha dicho que los bous se habían puesto a 50; los cerdos 27-28 blancos y a 26 los negros; los xots lechales de 34 a 35.

—¿Y los vadellos mamones?

—Las hembras de 800 a 1.000 y los machos de 2.000 a 3.000.

No mucha animación en la feria de Santo Tomás. La gente se reserva para comprar el pavo el lunes o el martes. Las señoras no quieren el bicho en el piso más que el tiempo estrictamente preciso para cortar el cuello con un fulgente cuchillo de acero inoxidable.

¡Oh gloriosos tiempos de las luchas de los pavos en la muralla!

GAFIM

Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

FRISAN

R. C. A.
RADIO
COMUNICACION
AMERICA

De interés para los señores abonados al teléfono en Palma de Mallorca

La Compañía Telefónica Nacional de España se complace en informar a los señores abonados y público en general, que a las DOCE DE LA NOCHE DEL DIA 21 DE DICIEMBRE, entró en servicio la nueva Central automática de MOLINA, situada en la Carretera de Valldemosa, s/n., esquina a la calle de Juanito Valls.

A dicha hora comenzaron a funcionar a los teléfonos últimamente instalados que dependen de la mencionada Central y los nuevos números de aquellos abonados a los que ha sido necesario cambiárselo por razones de orden técnico. Rogamos, por tanto, que, antes de efectuar las llamadas, se consulte la lista de números cambiados recientemente repartida.

En el edificio de la nueva Central han sido instalados teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias urbanas, interurbanas e internacionales, así como la Oficina Comercial, en la que se atienden las peticiones que, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía, formulen personalmente, por carta o por teléfono, marcando el 04, los abonados de dicha Central.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Hay que cambiar las llantas metálicas por los neumáticos

Por JUAN JAUME

Las circunstancias imperativas de la vida actual han obligado a que los vehículos movidos por las caballerías sean desplazados de las carreteras por otros accionados con motor.

Pero no es solamente la carretera quien se hace incompatible con la tracción animal, sino también el campo; en este otoño que estamos acabando y que el tiempo ha sido en la mayoría de las veces favorable a las labores, si cuando salíamos al campo por curiosidad contábamos los tractores y caballerías trabajando la tierra, era superior el número de los primeros al de los segundos. Las necesidades obligan, hemos de reconocer que el alto valor de la mano de

obra está favoreciendo de una manera extraordinaria la mecanización del campo; al caballo no le queda otra salida que la de los deportes hipicos, más aquellos pocos individuos que empleamos en la ciudad para recrear nuestra mirada y pasear a los turistas.

El híbrido (el mulo y la mula), seguirá con una vida precaria, trabajando la media propiedad y en la grande ayudará al tractor en las labores de detalle que le son difíciles. Decimos precaria, porque si a esta propiedad de tipo medio se le permitiera su economía con una rapidez extraordinaria, la mula animal sería sustituida por la mula mecánica; falta dinero para esto.

Una cosa que está a nuestro alcance sería cambiar las llantas de hierro de nuestros carros, que con razón no las quiere el Estado en las carreteras, por los neumáticos.

En estos días lo he podido comprobar personalmente. Estas lluvias constantes han saturado los campos y las necesidades alimenticias de nuestro ganado bovino, pese a las dificultades, obligan en todos los días a la siega de forrajes y a su recogida con los carros.

El vehículo con las llantas de hierro no tan solo hace difícil y penosa la tracción animal, sino que al encallarse en el terreno, en algunas veces casi el centro de la rueda, perjudica los futuros cortes de forrajes, y al final deja la tierra imposible para las labores primaverales; por donde pasó el carro si no se coge con un buen tempero, cosa no fácil de conseguir en el mes de marzo y abril, no basta la fuerza de un tractor de cincuenta caballos para que la reja del arado pueda entrar y levantar la masa de tierra seca y endurecida, sobre todo en los terrenos arcillosos y "call-vermey".

En cambio, con los neumáticos, el esfuerzo del animal es menos pesado y el paso de las ruedas apenas si perjudica el crecimiento de los forrajes, y la tierra para las futuras labores de primavera.

La carga de la masa segada, también, por su menor altura, es mucho más fácil en los carros con balones y si los transportes tienen que ser distantes y por malos caminos agrícolas, son mucho más cómodo para la bestia que tira y para el hombre que las conduce, y menor el desgaste de los vehículos.

Por último, en las llantas de goma los accidentes son mucho menos peligrosos que en las metálicas. Esas carcomidas cruces que vemos por los caminos rurales son testigo de desgracias que quizá no hubieran ocurrido si entonces nuestros abuelos hubieran tenido a su alcance este prodigioso adelanto.

Pero lo difícil es encontrar el maestro carpintero que se preste a modificar nuestras ruedas. En algunos pueblos, porras a la cabeza, parece que se está realizando la transformación, pero en las zonas que caen al alcance de la influencia turística, la carpintería está absorbida por las nuevas construcciones y al presentarnos con estos engorros, no conforman con propósitos y esperanzas que no se cumplen nunca. Por todas partes vamos a la cola y menos mal si no perdemos el enganche y nos quedamos solos y aislados; vamos camino de ello.

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca AVTJO

A partir de esta fecha se establecerá un servicio de autobuses que, partiendo de la Plaza de la Reina marchará por Paseo del Generalísimo Franco, Vía Roma, Avenida Conde de Salent y Plaza de España a la Avda. de Alejandro Rossello y regreso por el mismo itinerario.

Este servicio tiene por objeto efectuar un enlace rápido de las líneas que tienen su origen en la Plaza de la Reina que son las de Porto-Pi, Ca' Catalá, Illetas, Portals-Nous y Palma Nova, con las que parte de la Avda. de Alejandro Rossello que son las de Pont d'Inca, La Soledad, Aeropuerto de Son San Juan Coll d'en Rebassa y Ca'n Pastilla, dado que el enlace establecido actualmente mediante el servicio de Circunvalación sufre retrasos debido a los entorpecimientos del tráfico por las calles de Herrería, Bolsería, Colón y San Miguel.

Este servicio de enlace se efectuará partiendo a las horas y a las medias horas de la Plaza de la Reina y a los cuartos de hora de la Avda. de Alejandro Rossello.

El servicio de circunvalación continuará efectuándose como en la actualidad, con independencia del de enlace que se establece, que por consiguiente reforzará al de Circunvalación.

LA DIRECCION

he
aquí
el...



BÉNÉDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

BOTAS FUTBOL CASA CODINA
JUNTO AL BORNE - PALMA

Avicultores

TODO PARA LA
AVICULTURA Y GANADERIA

For. y Monteros, 25 - Palma

VALENTIN VILA

Agradeciéndoles otra vez la confianza que en mí han depositado, confiándome continuamente sus gratos encargos de POLLITOS y MATERIAL DE TODAS CLASES, hago extensivos a todos en general, MIS DESEOS DE UNAS MUY

FELICES FIESTAS

Recuerden: Hemos empezado la sección CUNICULA

LA GUAYRA (VENEZUELA)
SAN JUAN (PUERTO RICO)
MIAMI (Everglades (EE. UU.))
VIA FUNCHAL - TENERIFE - CURAÇAO

"SANTA MARIA"

ENERO 10 VIERNES

14 FEBRERO
20 MARZO
24 ABRIL
29 MAYO
30 JUNIO

Rapidez, Seguridad, Confort.

Pasaje en LUJO - PRIMERA - SEGUNDA - TURISTA
Carga GENERAL y en FRIGORIFICOS

Companhia COLONIAL de Navegação
AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA
Joquin Soredo, S.A.
MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225
Y AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LEA «BALEARES»

6 PRIMEROS PREMIOS
aún más
FORMIDABLE
sigue el gran éxito de la
MOTOSIERRA

SOLO

AHORA SON 6
PRIMEROS PREMIOS

obtenidos en el concurso Internacional de motosierras celebrado el 16 y 17 de Agosto de 1963 en VERMONT (Canadá)

MOTORES SOLO, S. A.-MADRID-BARCELONA
Correspondencia a KLAEBISCH, S. A. Vía Layetana, 151-BARCELONA (9)
Consulten a nuestros Distribuidores

Las importaciones han dañado el mercado ganadero nacional

Los revendedores, con un extraño concepto del transporte, incrementan exageradamente los precios de la carne

MADRID.— Aparte de la buena disposición gubernamental para enderezar la situación del mercado de la carne, absolutamente incómoda, ganaderos y consumidores al no sentir inmediatamente la liberación siguen quejándose de la tardanza, sin reflexionar en que el problema tiene hondas raíces y, muchas, difíciles de extirpar.

Los ganaderos son gentes enamoradas de su actividad, que se jactan de presentar en las ferias

ejemplares magníficos. Sienten el estímulo leal por lo que hace el vecino; pero, pese a tan buena disposición, son gentes que ahora pierden dinero, que trabajan de mala manera a la hora de concretar crematísticamente el trabajo de un año o más. La falta de equivalencia entre costos y ventas está relajando un negocio que desde hace tiempo está condicionando necesidades estomacales del país.

En lo que se presente final de un abuso colectivo de revendedores, si efectivamente van a ser tomadas determinaciones drásticas — como esperan los interesados de cada extremo — y se pasa revista a lo sucedido va a ser fácil llegar a la consecuencia de que las importaciones pasadas y algunas que no lo son tanto, no han servido para mucho del lado del consumidor, mientras del lado ganadero, la observación será todavía más grave pensando que una gran riqueza no puede ser envilecida que es lo que sucede hoy, pese a lo que crea la población que odia a los tablajeros por cuanto ellos representan a los nombres que desde 1936 a nuestros días hicieron subir el precio de la carne buena — que hay que distinguir — más de veinte veces. Son los revendedores, los malos comerciantes, los intermediarios quienes con un concepto bestial de la carestía de los transportes duplican un precio que aplicado a las patatas, por ejemplo, sería transformadas en artículo de superlujo. Ellos, indudablemente, son quienes se llevan los beneficios colectivos de un negocio y los han borrado del mapa culinario del país un plato diario en las mesas españolas.

PRECIOS EN DESCENSO

En La Montaña, los precios siguen descendiendo, sobra ganado y no menudean los tratos. Los terneros que hasta ahora eran los que habían animado los últimos feriales con cuarenta o cincuenta duros sobre lo normal, no han gozado de la estimación de los tratantes, quizás pensando que para Navidad, se imponen por todo — por precio, principalmente — pollos, gallos, patos y corderos lechales.

Dentro del porcino, subsiste la situación de la última semana. Los compradores actúan intensamente forzando la baja, mientras en los mercados el abuso es evidente ante la estupefacción de los consumidores que no encuentran verosimilitud entre lo que se escribe en los periódicos y la realidad. En Extremadura los cerdos primales bajaron escandalosamente y aunque ahora se sostienen, los ganaderos sienten remalazos económicos de primera fuerza. Los frutos de la montaña son vendidos para las fábricas de piensos compuestos, si bien la mayor parte de las bellotas siguen nutriendo pjaras, cuyas piezas de mercado ordinario no pasan de 55 duros.

(PYRESA).



Vinos y coñac

BERTOLA

JEREZ

RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

GRAN SURTIDO DE POLLOS, GALLINAS, PAVOS Y PAVAS DE CAMPO. TODOS LOS TAMAÑOS, EN: **POLLERIA SAN MAGIN** DE HERMANOS CATALA SAN MAGIN, 2 TELEFONO 33585

Calle Olmos, 121
J. O. S. E.
CUADROS AL OLEO

Prestigiosos

"FRANCE"

Chapado oro labrado.
Chapado oro forrado cocodrilo.
Chapado oro lacado liso o cebra.
Dorado forrado cerdo o lagarto.
Plateado labrado, forrado box, cerdo o lagarto.
Plateado lacado, liso o cebra.

Elegantes

"CLASSIC"

Astracán negro.
Anodizado tabaco.
Cromado labrado.
Forrado box, lagarto, cerdo o cocodrilo.
Baby lujo con mec. chap. oro.
Orfebrería chap. oro labrado y el nuevo encendedor de orfebrería DIRECTORA.

Funcionales

"COMPOUND"

Astracán negro.
Anodizado varios colores.
Cromado labrado o lacado liso.
Forrado box, cerdo, lagarto o cocodrilo.
Plata de ley y plateado.
Chapado oro de 10 ó 20 M.
Chap. oro laca de china o fda. cocodrilo.

Ofrezca
SILVER MATCH
GARANTIA ILIMITADA

LA FOREST, S. A. - BARCELONA

PIENSOS EQUILIBRADOS MALLORCA

PIEMA PROTECTOR

★ Desea a sus clientes y favorecedores, unas Felices Pascuas y próspero año 1964 ★



¡Mis amigos les esperan en SALA BORN! ¡Somos TRES CABALLEROS sensacionales! ¡Entusiasmamos a los niños y a los viejos verdes...!

Born
LOCAL CLIMATIZADO

Complemento:
TRES SARGENTOS
Frank Sinatra

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7:00 y 10:30: Compañía Teatro Bellas Artes de Madrid: «LA BARCA SIN PESCADOR» con Enrique Diodado. (Aut. mayores).
VARIEDADES
LIRICO. — A las 7:00 y 10:30: José M. Lasso presenta «DIVIERTASE CON RITMO» con

CARTELERA

Dúo Dinámico, Gila, Nella Colombo y otros artistas. (Tolerado menores).

CIRCO
BALEAR. — A las 3:30, 6:30, 10:30: Presentación «CIRCO MONUMENTAL DE BARCELONA» (20 atracciones internacionales). (Tolerado menores).

CINE
ACTUALIDADES — Desde las 3:30: LA CASA DE LOS 7 HALCONES (Robert Taylor y Nicole Maurey) — NO-DOS A Y B núm. 1.093 e IMAGENES núm. 988 (Tot. menores)
AUGUSTA — Desde las 3:15: SU PEQUEÑA AVENTURA (Doris Day y James Garner). Eastmancolor — FUGITIVOS (Tony Curtis). (Aut. mayores).

ASTORIA — Desde las 3:00: LOS JOVENES CANIBALES Director: Michael Anderson; (Natalie Wood, Robert Wagner). Cinemascope Metrocolor; PATRICIA MIA — (Mayores).

AVENIDA — Desde las 3:15: (Local climatizado) UNA PARISIINA (Brigitte Bardot, Charles Boyer y Henri Vidal); Eastmancolor. — MAÑANA LLORARE (Susan Hayward). (Aut. mayores)

BORN — Desde las 3:15: (Local climatizado) LOS TRES CABALLEROS (Pato Donald y Aurora Miranda); Technicolor. — TRES SARGENTOS (Dean Martin, Frank Sinatra y Peter Lawford); Technicolor (Tot. menores).

CAPITOL — Desde las 3:15: NOCHES DE CASABLANCA (Saritá Montiel y Maurice Ronet); Eastmancolor — LA SOSPESCHA (Amadeo Nazzari). (Autorizado mayores)

DORADO — Desde las 3:30: ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina) EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD (Tot. menores). FANTASIO — Desde las 3:00: LOS ENEMIGOS y ALMA ARAGONESA. (Aut. mayores)

HISPANIA — Desde las 3:15: NOCHES DE CASABLANCA (Saritá Montiel y Maurice Ronet). Eastmancolor — LA VERDAD DESNUDA (Aut. mayores)

METROPOL — Desde las 3:00: VENUS IMPERIAL (Gina Lollobrigida), Technicolor, Technirama. — AL FILO DE LA LEXI (McDonald Carey). (Autorizado mayores).
ORIENTAL — Desde las 3:00: ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina) EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Tot. menores).
PRINCIPAL — De 3:15 a 6 tarde: EL CORREO DEL NORTE y LOS ECONOMICAMENTE DEBILES. (Tolerado menores).
PROGRESO — Desde las 6:00: LOS TARANIOS (Carmen Amaya, Sara Lezana y Daniel Martín); en color. — UN MEDICO FENOMENO! (Dick Bogarde), en color. (Aut. mayores).
PROTECTORA — Desde las 3:00: BESALAS POR MI (Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker); Cinemascope, Technicolor. — ESCALA EN TOKIO (Lana Turner y Jeff Chandler); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

RIALTO — Desde las 3:30: ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina) EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Tot. menores).
RIVOLI — A las 3:15, 6:30 y 9:40: (Local climatizado) 55 DIAS EN PEKIN (Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven); Technirama, Technicolor. (Tot. menores).

VICTORIA — Desde las 6:00: ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina) EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Tot. menores).

SALA DE FIESTA
CABALA (Hote. de la Amudama) Tarde y noche: Baile y atracciones
CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones
CHUMBO (Hote. Pireoy) — Todas las noches Baile
CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
GOMILA — Noche: Baile y atracciones
IBIZA — Todos los días: Bailes y atracciones
MONTECRISTO — Noche: Folclore español
SAINT TROPEZ — Tarde y noche: Baile
SESAMO — Noche: Baile y atracciones
TRIANA — Tarde y noche: Baile y atracciones
TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones

HOY y todos los días TRES SESIONES

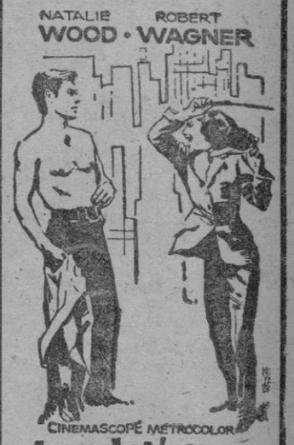
A las 3:15 (sin numerar)
A las 6:30 y 9:40 (numeradas)
¡EXITO FABULOSO!

SAMUEL BRONSTON PRESENTA
55 DIAS EN PEKIN

¡Lo más gigantesco que se hizo en cine!
(Apta para todos los públicos)
Despacho de localidades con tres días de antelación

SALA BORN

¡EXITO apoteósico!



Los Jóvenes CANIBALES
SUSAN KOHNER · GEORGE HAMILTON
Director MICHAEL ANDERSON

JATREVDAI
¡CRUDA!
¡REALISTA!
Rigurosamente mayores

En el mismo programa:
PATRICIA MIA!
con la intervención de **LOS CINCO LATINOS**
y **NELLA COLOMBO**

lea «Baleares»

RIALTO VICTORIA
DORADO
ORIENTAL

Mañana
Miércoles
Jueves

!!! TOLERADA MENORES!!!
¡LA MAXIMA SENSACION DE ESTAS FIESTAS!
LA MAS GRANDE JUERGA DEL CINE



LOS HERMANOS **MARY**

UN DIA EN LAS CARRERAS
DIRECTOR: SAM WOOD

Y... además: «INVASION EN BIRMANIA»

AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO
le ofrece

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

¡EXITO DELIRANTE!



una **Parisiina**
CHARLES HENRI BOYER · HENRI VIDAL · NADIA GRAY · NOEL ROQUEVERT · ANDRE LUGUET
DIRECTOR: MICHAEL BOISFROND
UNA COPRODUCCION DE LAS COMPAÑIAS DE PRODUCCION CINEMATOGRAFICA DE LOS PAISES BALEARES
EASTMANCOLOR

UNA **B. B.**
COMO NO SE HABIA VISTO AQUI
(Sólo para mayores de 18 años)
En el mismo programa:
Mañana lloraré
Susan Hayward

LLUVIA!
TRAJE DE PLÁSTICO PARA MOTORISTA
CASA CODINA
GRAL. MOLAS, PALMA

¡La joya del género chico español...



LA REVOLTOSA
EASTMANCOLOR

TERESA LORCA
GERMAN COBOS
ANTONIO VICO TOMAS BLANCO
ANTONIO RIQUELME MATILDE NI SAMPERO
DULCILA SOLDEVILA
y la colaboración de **MANUEL GOMEZ BUR**

convertida en joya de nuestro cine...!

Repaso a la T.V.E.

«SALTO A LA FAMA», ESPACIO POSITIVO

La época en que vivimos, resulta muy propicia para los artistas jóvenes. Los distintos estilos, que se van multiplicando, en lo que atañe a la canción moderna, por ejemplo, tienen una enorme difusión, en primer lugar porque disponen de medios poderosísimos, como son la radio y la televisión. Y, por otra parte, la canción moderna, por su especial manera de ser— melodías fáciles, que prenden en seguida y se difunden a velocidades de vértigo y ritmos renovados que se van sucediendo

deporándose los unos a los otros— ha tomado carta de naturaleza en todo el mundo, ocupando un primerísimo plano en el aspecto musical, que sería estúpido ignorar.

Por otra parte, los distintos concursos y festivales de la canción, contribuyen a mantener un clima de tensión, muy favorable al ambiente que se respira en el mundo alrededor de esta faceta musical.

Al mismo tiempo, cada vez aparecen intérpretes nuevos de la canción moderna, no todos de calidad, naturalmente; pero el marchamo de nueva ola sirve a la perfección para justificar cualquier cosa. Y por cada uno de estos intérpretes que logra triunfar, los hay a cientos en potencia, que esperan su turno o una oportunidad.

Aparte de lo que ocurre con la canción moderna, existen, todavía, valores jóvenes, que polarizan sus esperanzas en torno a la ópera o la zarzuela. También esperan su oportunidad; pero resulta mucho más problemático que la encuentren, ya que, de momento, no se vislumbra un renacimiento de estos géneros como algo de tanta popularidad como es la canción moderna.

No obstante, cabe esperar que en algún momento, tales valores, puedan llegar felizmente a puerto.

Este comentario viene a cuento, pensando en el concurso que viene realizando TVE, para dar oportunidades, precisamente, a todo género de artistas. «Salto a la fama», constituye una gran oportunidad para toda la serie de cantantes que existen en España, sin distinción de estilos, pues abarca todas las modalidades. Y nos satisface la calidad alcanzada hasta el momento, pues la criba que se realiza «a priori» hasta el momento ha resultado muy acertada.

Seguro que los ganadores, habrán logrado, al final, no sólo la fama, sino un porvenir brillante pues nada como la TV puede contribuir al triunfo, que se busca con denuesto, con fe y entusiasmo. Y no sólo puede llegar este triunfo para los ganadores, sino que, incluso, algún que otro actuante, antes del final del concurso, puede encontrar la oportunidad si algún empresario sabe calibrar justamente sus posibilidades.

Y a los que no alcancen premio alguno, siempre les quedará el gratuito recuerdo de haber actuado ante la pequeña pantalla, lo cual en cierto modo, satisface una ilusión que, en este momento, constituye la meta de muchísimos jóvenes.

He aquí, pues, un espacio —«Salto a la fama»— que merece todos los elogios.

PEDRO DEYA

**DINAMICA
DIVERTIDA**
y al mismo tiempo llena de notas románticas sentimentales y de **CANCIONES LUZ COLOR**

FIESTA EN EL CORAZON

ANTONIO AGUILAR en maravilloso **BASTMANCOLOR RIGUROSO ESTRENO**

Proteclora

PROXIMO MIERCOLES

estomacal **ROYAL KIT** estomacal **ROYAL KIT** estomacal **ROYAL KIT**
ES UN LICOR ARGENTINO

GRAN FIESTA

Balle, comidas, abierto 24 horas Nochebuena y día Navidad.
CELLER CORTIJO
Ca'n Pastilla

Segundas Nupcias

por **Antonio Rubí Campins**

Una interesante novela, que Vd. tampoco dejará de leerla.
Impresa en antigua Imprenta Guasp.
Pídala a su librería habitual.

IMPORTANTE GRUPO TEXTIL DE SABADELL

precisa representante calificado para el archipiélago balear. Imprescindible sea persona activa, con personalidad, don de gentes y perfectamente introducida en las principales firmas de pañería-laneria (sólo confección y almacén), así como en género de punto exterior. — Ofertas por escrito con amplio «currículum vitae» acompañado de fotografía y referencias al Apartado de Correos, número 1665, BARCELONA.

Colmado Parisièn

Visite la exposición de

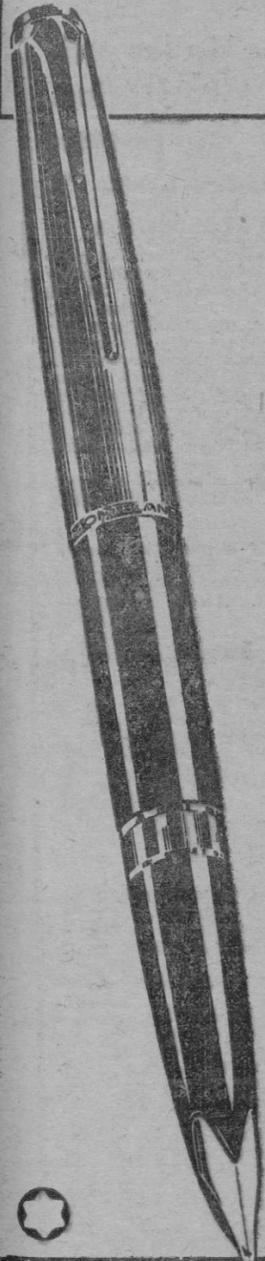
Cestas Navideñas

Que, como todos los años, preparamos de nuestra especialidad, siendo el regalo más apreciado para estas Fiestas. Licores de todas las marcas y selecto surtido de fiambres.

PLAZA CORT, 16

TELEFONO, 26819

En un artículo tan personal confíe siempre en una marca de solera y garantía



MONTBLANC

ESTILOGRAFICAS con plumines especiales para cada escritura.

ESFEROGRAFOS provistos de carga de ultra-duración Hypermatic

LAPICEROS mecánicos a presión con sucesión automática de la mina

TINTA especial con aditamento SC que cuida y limpia su estilográfica

RESTAURANT HERMITAGE

Moro, n.º 6 - PALMA MALLORCA

CENA ESPECIAL DE NAVIDAD

Buffet especial Hermitage u Ostras - Bisque d' homard o Crema a la reina - Pavo relleno al gusto del chef con puré de castañas o Lechona asada
Pastel Hermitage o Turrone variados

Servicio e imp. inc., 290 pts.

Reservas de mesa Tel. 11454

EL estaba acostumbrado a las bombas...



... pero ELLA era un bombón!!

Mañana



¡Un nuevo y sensacional

Charlton Heston, en la comedia más divertida del año

(Nota: Esta frase está muy gastada, pero en este caso hace honor a la verdad. Palabra)



Aventura en ROMA

HARRY GUARDINO - BRIAN CONLEY
DIRECTOR: MELVILLE SHAVELSON

PICANTE - ORIGINAL - DIVERTIDA

Un espía «amateur», una chica italiana... Y una cena de Pascua que estuvo a punto de cambiar el rumbo de la II guerra mundial

UN TRABAJO ESPECIFICAMENTE FEMENINO MODISTA A DOMICILIO

Dos cómodos modelos



Un bello y juvenil conjunto para el campo, el hogar y el aprés-ski. Camisa de tricof de algodón, pantalón de terciopelo y chaleco blusa estampado en dibujo imitando las pintas del leopardo.



También para muchas aplicaciones en el hogar cómodo, este conjunto alegre. Pantalón de terciopelo y chaqueta de boatín en algodón estampado. El hogar necesita que la gente se encuentre confortable.

La belleza

Cuidado con las innovaciones

ACE pocos días encontré a una señora recién salida de la peluquería. Lucía un peinado bastante atrevido y no feo. Lo primero que me dijo fue: —No te extrañes, estoy ensayando peinados para la Nochevieja.

Yo consideré esta medida muy prudente, vistos los desastres que precisamente por culpa de la buena intención se exhiben durante estas fiestas.

Y no solamente en peinados se ven cosas que no sientan sino también en pinturas, y en adornos, y en vestidos y abrigos.

El legítimo deseo de parecer mejor que nunca, se ve muy pocas veces logrado por culpa de lo nuevo, que muchas veces es sinnónimo de desconocido.

Solamente las jovencitas hermosas toleran las innovaciones y algunas veces las extravagancias. No siempre, y en honor de la verdad se ha de decir que tolerar no quiere decir que siempre salgan ganando en ello. Pero después de la 1ª juventud, lo mejor, lo más favorecedor y más seguro tiene que ser lo más conocido.

Y la cabeza va en primer lugar. Nada de lápices de labios nuevos, ni maquillaje, ni peinado. Si acaso ensayadlo unos días antes. Re-

cordad también que un traje puede proporcionar sorpresas desagradables, que unos zapatos pueden estropear la fiesta más hermosa.

Id sobre seguro. En la duda, escoged lo más sobrio.

No escatiméis descanso físico y mental. No escatiméis agua ni alegría ni relax. Estos son los mejores adornos, los que hacen más joven, los que siempre han favorecido más.

Mercedes V. Mestres



Lea «Baleares»

Peluquería de señoras

«TOMEU» (nueva empresa) Tous y Maroto, 21, 1ª, A. Teléfono 24606. — Todo confort (calefacción) Precios moderados: Lavar y marcar: 35 ptas.

Sube y sube sin pausa el nivel de vida. Nuestras madres o abuela tuvieron «costurera», por lo menos un día a la semana. Nosotras tenemos «modista» a domicilio. Las de antaño eran —en general— unas infelices de mínimas aptitudes para el corte que «repasaban» la ropa, ponían piezas en las sábanas y por toda obra de arte conseguían algún delantalillo gracioso para los niños. Ganaban, eso sí, tres o cuatro pesetas al cabo de la jornada. El «gremio» solía estar compuesto por viudas pobres o pensionistas a escala menor.

Sube y sube sin descanso la vida. Hoy el gran porcentaje de mujeres que trabajan fuera de su propia casa merma las posibilidades de realizar por sí mismas muchas de las tareas de costura en que antes se afanaban. Pero como el régimen de «suministro» vestuario a todos los individuos que componen la familia sigue en vigencia y, gracias a Dios, no ha mermado la aceptada responsabilidad de las amas de casa respecto al buen aspecto de cada uno de ellos y al mejor mantenimiento de su propia apariencia, la modista a domicilio resulta tan imprescindible como difícil de obtener. Por un extraño fenómeno social —son muchísimos los empleos y los oficios peor remunerados— las profesionales de la aguja escasean.

«NUBE» DE ANTIBIOTICOS COMO MEDICAMENTO

NASOPENICILIN pulverizador es el nombre del medicamento que crea una «nube» de penicilina en las fosas nasales consiguiendo una rápida acción sobre resfriados, sinusitis, y taponamiento nasal. ENICILIN facilita la respiración nasal y evita el resfriado.

De venta en farmacias. (C S 1.346)

LA RECETA DE LA SEMANA

Pollo con manzanas

A un pollo limpio y chamuscado, se le sala y especia por su parte interior, se le rellenó con cuartos de manzana pelados, y se cose. Se tiene preparado 1 gramo de tocino magro bien curado cortado a lonchas muy finas, o mejor a máquina.

Con las lonchas se envuelve enteramente el pollo, muslos y alones incluidos, a fin de que no quede ningún espacio descubierto, y se ata con bramante.

En una cazuela honda se pone un vasito de vino y otro de caldo, un ramito pequeño de hierbas, 2 zanahorias, 1 cebolla —ortada a trozos grandes, y después de freír el animal en aceite, hasta que esté ligeramente dorado, se le coloca en la cazuela y se pone a cocer a horno normal. Se le rocía con su jugo durante una hora aproximadamente.

Al servirlo, se pasa la salsa por un colador chino, se cuece el polo, se le rocía con la salsa que se aclarará en la misma cazuela antes de pasarla, y se presenta con las manzanas y el tocino adornando la fuente.

Es un pollo muy perfumado y jugoso.

Hablemos enfocando este problema, con una de las fieles continuadoras de esta utilitaria y noble rama de la artesanía. Dolores Rodríguez es una mujer joven, discretísima, concienzuda. Nació en el Consejo del Tineo, tiene diez hermanos menores y unos padres que han trabajado siempre enraizados al terruño. A ella le gusta coser. Aprende de corte y confección en Oviedo. Se cree ya capacitada y se lanza a la aventura del desplazamiento hacia la capital. Tal vez ha soñado con el gran taller. Tal vez su impulso ha dictado las leyes sin pretender descifrar otro misterioso. Lo cierto es que, en Madrid, empieza poniendo anuncios en los periódicos y recibe las primeras llamadas con euforia perspectiva.

Lo que pasa es que siempre se paga la novatada, Dolores «va a las casas» y no todas las señoras son como Dios manda. Porque Dios manda que estimemos y valoremos el trabajo del prójimo, y entre las primeras clientas algunas le pagarán... Dilatan el cumplimiento de esta promesa a tal punto que «la patrona» en cuya casa se hospeda toma cartas en el asunto. «Mire, no sea tan ingenua. Usted, cuando vea que no le dan lo suyo, se lo cuenta a la portera al bajar...». Fue un buen consejo: antes que la Radio y la T.V. ya se habían descubierto las porteras como poderosos vehículos de transmisión.

Una modista a domicilio cobra hoy en torno a las 75 pesetas. Comida, desayuno, café y cena. Bien: esto de la cena suelen discutirlo las amas de casa, porque la jornada termina a las seis o a las siete de la tarde, y el armetico se firma entregando el suministro «en frío». Algún buen bacillo, un par de huevos, etc. Tengamos en cuenta que la mujer salió de su casa en las primeras horas de la mañana y volverá a ella anochecido. Normalmente tiene una habitación alquilada, su derecho a cocina, y no puede atender de otra manera su estómago.

Dolores ha conseguido «estabilizarse» bien. Tiene todos los días de la semana «cosidos». Tiene su buena máquina de coser. Y los domingos, amen de algunas noches en que no está demasiado cansada, atiende encargos particulares. Para ella, pues, no hay vacaciones, salvo las que se toma en el verano que dedica a los suyos en la bellísima Asturias de sus amores y nostalgias.

—¿Cómo son las señoras «frente» a la modista en casa?

Gran diplomática y gran discreta Dolores:

—Claro, todas quieren que gastemos poca tela y que acertemos a crear modelos. Algunas tienen mucha idea y dibujan lo que han visto. A otras hay que dárselo todo hecho, hasta las ideas de lo que quieren... Reformas, no se hacen muchas ahora... Las más frecuentes son las de adaptar faldas de las madres a las niñas que van creciendo... Pero es un buen oficio y se gana bien... Cada vez lo será mejor, Dolores. Porque cada vez son menos sus competidoras sin que a simple vista se entienda el por qué

EXTRA
RONDEL
CHAMPAÑA DE CAVA
EL CHAMPAÑA DE RAYMAT, S. A.

El AMA de CASA en el mercado

Ligera subida a causa de las próximas fiestas, en algunos artículos. —Hermosas coles y coliflores.— Abundancia de fruta.—Pavos y lechonas en primera línea

Las acelgas y espinacas, muy tiernas, en «Sa Porta» a 1 peseta el manojo. Las coles, desde 2 y 3 ptas. a 5 y 6 según tamaño. En el mercado del Olivar las alcachofas desde 11 y 12. En «Sa Porta» las mismas a 15, y las de la isla, desde 21 ptas. kilo.

Los guisantes tienen mal aspecto a causa de la lluvia, a 18 ptas. kilo. En cambio las habas son hermosas, desde 14 ptas. kilo. Rabanitos a 2 ptas. Perejil desde 1 ptas. manojo. Tomates de colgar a 9 y 10 ptas. el kilo. Escarolas de Valencia a 11 y 12 ptas. K. Escarolas francesas de hoja grande, a 3 y 4 ptas. unidad, Lechugas desde 2 a 4 y 4/50 ptas. unidad, según tamaño. Coliflores abundantes desde 2 a 4 y 5 ptas. según tamaño. Guisantes tirabeques desde 25 pesetas el kilo.

LA FRUTA
Hermosas naranjas Navel desde 6, 8 y 10 ptas. kilo. Manzanas no grandes, pero sanas, del cirio, en «Sa Porta» desde 5 pesetas el kilo. Clematinas, en el Supermercado, desde 8 ptas. el kilo. Y muy buenas castañas a 9 ptas. kilo. Mandarinas excelentes, a 9 y 10 ptas. kilo. Manzanas grandes desde 10 y 12 ptas. el kilo. Siguen los puestos de fruta espléndidos de luz y buen gusto, en los bajos del mercado del Olivar, marcando sus géneros los precios corrientes en toda la plaza.

Pavas de agua, desde 18 a 30 ptas. según tamaño. Uvas de Almería, desde 18 a 24 pesetas el kilo.

Plátanos desde 17 ptas. el kilo. Limones desde 5/50 a 8 ptas. kilo. Cebollas a 5. Patatas desde 5/50 a 8 ptas. kilo. según tamaño. Nuevas o viejas indistintamente.

EL PESCADO
Sardinita, a 18 ptas. kilo. Jureles —surreils— a 14; caramél —jerret— a 16 ptas. kilo. Raya grande a trozos, a 30, muy fresca, más pequeña, entera, a 20 ptas. kilo.

En los puestos de pescado importado, lucen grandes montones de merluza sin cabeza y limpias a 30 ptas. kilo, y con cabeza a 25. Cola de rape a 60 ptas. kilo. Calamares de 25 27 y 30 ptas. kilo. de muy buen aspecto. Besugitos muy frescos, de 15 centímetros a 35 ptas. el kilo. Salmonetes de 45 a 90 ptas. kilo, según tamaño. Gambas desde 60 ptas. el kilo.

CARNES Y HUEVOS
El conejo a trozos a 90 ptas. kilo. La pava por porciones a 95 y a 80 ptas. kilo, según la parte que sea. Entera a 80 ptas. kilo. La lechona a 90 ptas. kilo entera o media, en porciones menores algo más cara. El pollo de granja ha subido de 5 a 6 ptas. por kilo. 49 en el Supermercado, de 50 para arriba en los puestos de volátiles. Se ven muy hermosos capones a 60 ptas. kilo.

El cerdo de importación a 70 la pierna y a 80 las chuletas. El buey refrigerado a 54 ptas. los bistecs de primera calidad, y a 70 la pierna, a 65 ptas. kilo la espalda. Los huevos a 25 ptas. docena. frescos y hermosos en «Sa Porta». En general, de 22 a 30 ptas. docena según tamaño. Los de nave de 20 a 30 ptas. docena.

textiles JAIME III

Avda. Jaime III, 34

Se complace en participar a su clientela la venta de retales de abrigos, trajes chaquetas, cortes de verano y, además, el

20% de descuento en todos los artículos

Seda natural, punto, jerseys, etc. etc. durante la primera quincena de Enero

A partir del próximo día 27

ALFA

AHORRE COSIENDO VD. MISMA

INFINIDAD DE MODELOS

Casa José Baudés

VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

estomacal ROYAL KU

ES UN LICOR ARGENTINO

Tradiscos Fabiola II

A PILAS Y CORRIENTE

P. V. P. 3893'80 ptas. imp. inc.

GARANTIZADO POR: HEKTOR IBERICA, S. A.

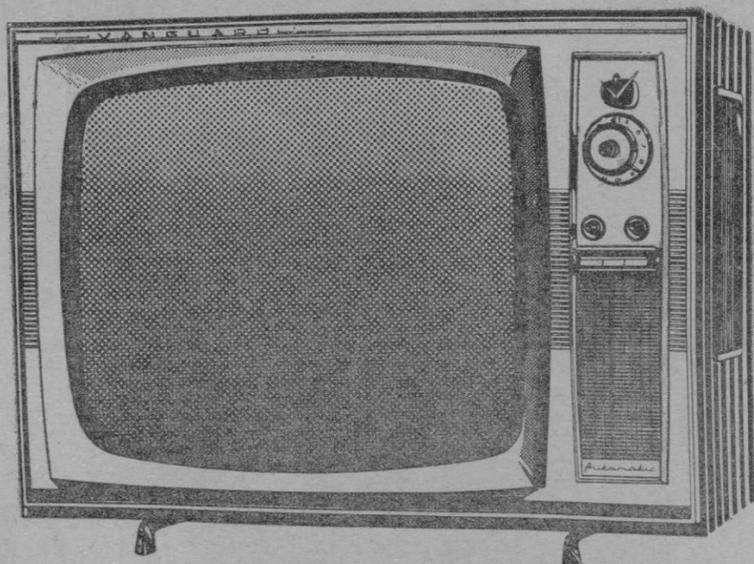
VAYA televisor



El mejor

UN NUEVO VANGUARD

Más calidad en menos espacio

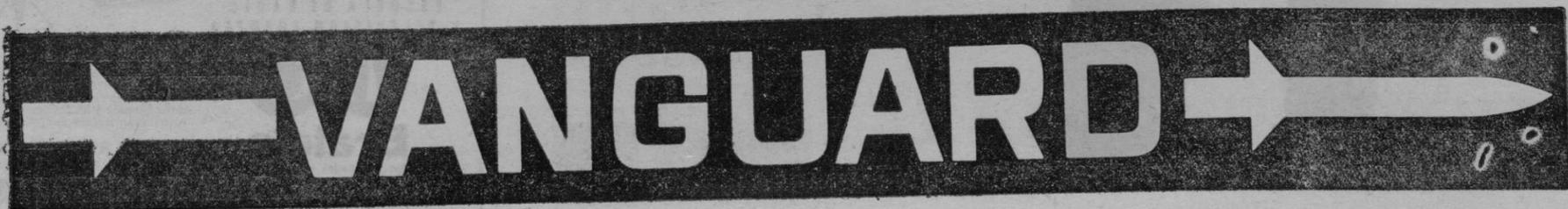


Con la garantía de los productos *Minivatti*

SUPER EXTRA PLANO



DELEGACION Y SERVICIO OFICIAL TECNICO
c. Berenguer III, n.º 10 PALMA DE MALLORCA



Emotivo recibimiento a Monseñor Damián Nicolau, en Artá

ARTÁ.— (De nuestro corresponsal «El Eco del Pueblo»). — El pasado miércoles a las 7.30 de la tarde la población artanense tributó un entusiasta y cálido recibimiento a Monseñor Damián Nicolau, Obispo de Huamachuco (Perú). Hizo su entrada en Artá precedido de un gran número de coches y motos portadores de multicolores antorchas y que venían ofreciendo escolta al Prelado desde el Coll de Artá hasta la iglesia Franciscana, de cuya Comunidad fué miembro con anterioridad durante unos catorce años, siendo los seis últimos, Superior de la misma.

Las autoridades y un inmenso gentío llenaban por completo el templo franciscano y alrededores testimoniando con su presencia la cariñosa y cordial bienvenida a su Ilustrísima —para nosotros aún perdura la familiar denominación de Padre, Damián— ante quien, ya en la iglesia y después de un corto pero emotivo parlamento, desfiló la población artanense besando devotamente el anillo pastoral.

VACUNA CONTRA LA «POLIO». Como ya estaba anunciado, el pasado martes por la tarde un

equipo móvil sanitario administró la vacuna antipoliomielítica por vía bucal a 511 niños y niñas de nuestra población, la cual, haciéndose pleno cargo de la importancia de acatar las órdenes emanadas de la Dirección General de Sanidad, siguió sumisa y fielmente sus directrices alcanzando los chiquillos vacunados la totalidad del censo entre las edades de 2 meses a 7 años a que afecta esta campaña nacional contra la parálisis infantil.

NUEVO ESTABLECIMIENTO.— El pasado sábado por la tarde tuvo lugar la bendición e inauguración de un nuevo local, dedicado al ramo de electrodomésticos y similares, cuyos propietarios don Antonio Nebot Linás y esposa están recibiendo aún constantes felicitaciones, a la cual unimos la nuestra con el ferviente deseo de muchas prosperidades al frente de este nuevo establecimiento.

¿SE REPRESENTARA «ELS

REIS»?— Categóricamente no nos atrevemos a negarlo ni afirmarlo, sino, sencillamente, a dudarlo... Y si lo ponemos en tela de juicio o echamos mano de una inocente margarita para que con su «sis «no» nos dilucide esta incógnita, es porque la representación de «Els Reis» quieren llevarla a cabo los padres de familia, viejas «glorias» de nuestra escena local. Juan Leu Cartó, Biel Mala, Nofre, Juan Moyá, Pep Gustí, Lluçia Moló, Arnau Sús y tantos otros que, naturalmente, no recordamos ahora.

NATALICIOS.— Esta semana ha sido pródiga en nacimientos que sucintamente hacemos constar:

Francisca, hija de Miguel Vives y María Sureda.

Ramón-Antonio, hijo de Ramón Capó y Magdalena Curesch.

María-Angela, hija de Jaime Andreu y Antonia Amorós.

Ramón, hijo de José Ferrer y Francisca Sureda.

CARTELERIA.— Teatro Principal.— «Su Excelencia, el Embajador» y «El Coloso de Rodas».

Oasis Cinema.— «Tú a Boston y yo a California» y «La Fayette».

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928	Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
---	---

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

La mayor ilusión de los niños



Y a la vez el más práctico y duradero regalo para Navidad y Reyes

Visite nuestras exposiciones y podrá escoger entre los diferentes modelos a precios limitados

CASA MINACO

Avda. Adro. Rosselló, 53 - Palma de Mallorca

CAFETERIA-SNACK BAR

HOTEL DE LA ALMUDAINA

A la salida de MAITINES les ofrecerá el clásico RESOPON con los mejores platos combinados

CHOCOLATE - ENSAIMADAS

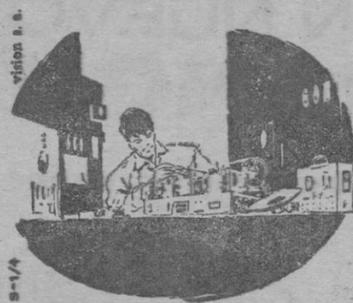
Avenida Jaime III, 49 - 61 - Teléf. 27340 - 41



NAVIDAD REYES

Obsequie

con una CAMISA



¿QUIERE VD.
GANAR
MAS DE
15.000 PTAS.
AL MES?

UN TECNICO ESPECIALIZADO GANA SUELDOS MUY ELEVADOS
 Aprenda por correspondencia
RADIO - ELECTRONIA - ELECTROTECNIA
 LA ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA

ERATELE

le ofrece la oportunidad de ser técnico especializado, cualquiera que sea su formación, con sólo pagar unos plazos de mínimo coste, siguiendo uno de sus Cursos de RADIOTECNIA o ELECTROTECNIA.

Los Cursos se desarrollan por Correspondencia, y Ud. recibe GRATIS todo el material para el montaje de estos y otras aparatos.

CON EL CURSO DE ELECTRONIA - RADIO - TRANSISTORES

Ud. recibirá GRATIS todo el material necesario para construir un probador de válvulas, un generador de señales AF, una radio a FM con teclado y transistores, un tester, y todo el material necesario profesional.

CON EL CURSO DE ELECTROTECNIA

Ud. aprende Electrotecnia:

- Instalaciones.
- Motores eléctricos.
- Electricidad Automóvil.
- Electrodomésticos.

y recibe gratuitamente: Voltmetro, medidor profesional, ventilador, batidora y todo el material profesional necesario.

ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA



Eratele

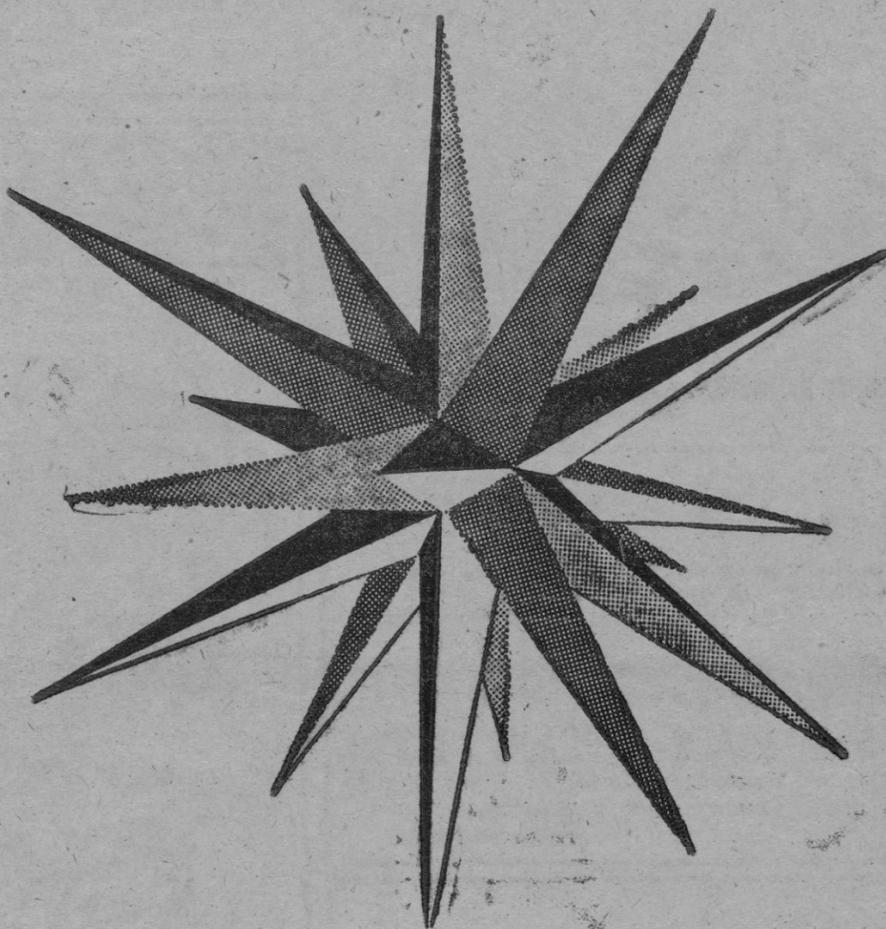
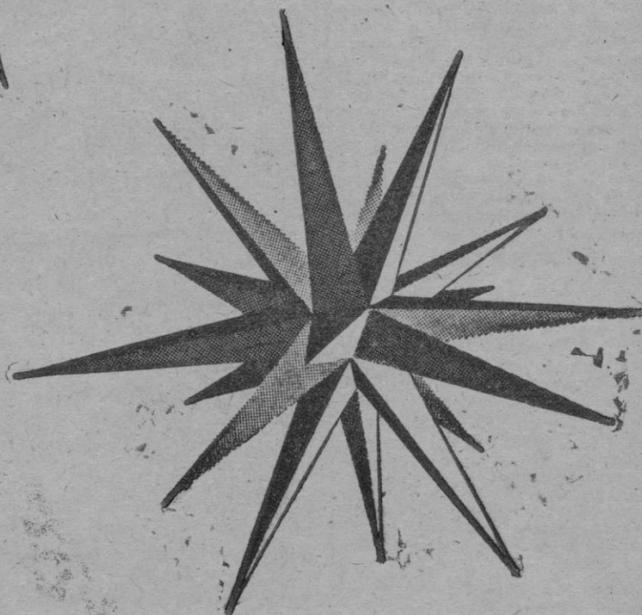
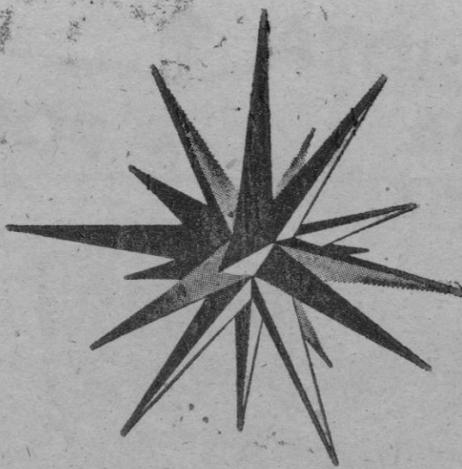
Autoregistración Ministerial n.º 148 Grupo 1.º
 ARAGON, 140/30

Consulta completa y gratuita. AL FINAL DE LOS CURSOS un periodo de prácticas GRATIS en los Talleres de la Escuela y un Diploma de Especialización válido en toda Europa.

PIDA HOY MISMO TOTALMENTE GRATIS EL FOLLETO A COLOR

BARCELONA (11)

**no
es
un
anuncio**



**es un saludo cordial
con el que VILARRASA, S. A.
felicit a sus clientes y amigos**

Navidad 1963

Año Nuevo 1964

CENTRAL: VALENCIA

SUCURSALES: BARCELONA, MADRID, SAN SEBASTIAN, BILBAO, PALMA DE MALLORCA, SEVILLA, ZARAGOZA

Consell y el ambiente navideño

CONSELL. — (De nuestro corresponsal BARSA). — Es el título apropiado para el ambiente que está viviendo nuestro pueblo, en estos días próximos a Navidad, una de las inolvidables fiestas que celebra la Iglesia y todas las familias cristianas.

Todos colaboran, la juventud y la vejez; transforman el ambiente invernal, en un ambiente de alegría y felicidad que le llamamos ambiente navideño. Los niños, tienen su trabajo, el de hacer un estupendo belén, que luego participará al concurso que se viene celebrando todos los años. En estos días compran los juguetes, o los sacan de donde los habían escondido el pasado año; van al monte a buscar ramas, hermosas piedras, y lo que le llamamos "barbeta"; de todo esto sacan un hermosísimo belén que todos admiran. La gente mayor también tiene su trabajo. Las mujeres arreglan la casa y preparan estos exquisitos turrones que tanto nos gustan. Los hombres a comprar el pavo, ya que es típico el día de Navidad comer pavo.

LA PLAZA SIN LUZ. — Este comentario ya lo hemos hecho una infinidad de veces, nuestra plaza de Gral. Franco se encuentra a oscuras, hace bastante tiempo que no funciona; sería una lástima que por estas fiestas de Navidad no contásemos con la plaza iluminada.

FESTIVAL DEL CATECISMO. El pasado domingo se celebró en el Cine Novedades un concurrido festival, organizado por el Catecismo de Consell, que tan buena campaña se llevando esta temporada. Mucha gente fue la que acudió y se escucharon muchos aplausos.

CARTELETA. — Con motivo de estas fiestas, el Cine Novedades presentará:

Días 21 y 22: "Robin Hood" y los Piratas" y "Bajo el Cielo andaluz".
Días 24 y 25: "El último tren de Gun Hill" y "Amanecer incierto".
Día 26: "El último tren de Gun Hill" y "Sube y baja".

AIRE CALIENTE!
con
TERMOVENTILADOR PHILIPS



1.642 Ptas.
Made in Holland
D. E.
Casa José Benito
PLAZA ROSARIO 1

AHORA UNA ORQUESTA PORTATIL!



3.850 Ptas. (incl. imp.)

SOLO PARA QUIENES GUSTAN DE LA MEJOR MUSICA

LAVIS 121 bienale

ES UN REGALO DIGNO DE "REYES"

CELLER «MISS EUROPA»

EN ESTAS FIESTAS TIENE VD. OCASION DE COMPROBAR QUE ESTE ES EL AUTENTICO CELLER MALLORQUIN.

FIJENSE BIEN: EL RESTAURANTE ESTA EN LA PARTE ALTA; PARA LLEGAR AL CELLER HAY QUE BAJAR UNOS ESCALONES.

EN EL RESTAURANTE, LOS DOMINGOS Y FESTIVOS, SUSPENDEMOS EL MENU HABITUAL DE 24 PTAS. Y SERVIMOS OTRO DE 30.

NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA
NO SE SERVIRA MENU ECONOMICO.

GRAN DISTINCION EN BODAS BANQUETES Y COMUNIONES.

ANIBAL, 45. TELEFONO: 33232.

Hoy, misa nueva en Lloseta

A CARGO DEL FRANCISCANO P. MIGUEL RAMON PUIGROS

ASISTIRA MONS. DAMIAN NICOLAU ROIG

LLOSETA. — (De nuestro corresponsal, SANTA). — Hoy, Lloseta, se viste de gala; con gran alegría todos nos preparamos para asistir a esa solemne «Misa nova» que un hijo de la localidad va a celebrar, el P. Miguel Ramón Puigros, T.O.R. Todo el pueblo le conoce, y por su simpatía y alegría juvenil nos sentimos hondamente emocionados y orgullosos, al mismo tiempo, de este hijo de la localidad que escuchó la llamada del Todopoderoso, confiándole ayer de manos de nuestro estimado Obispo de la Diócesis la potestad de ejercer la difícil tarea del apostolado. La ceremonia revestirá carácter más solemne, ya que se cuenta con la asistencia de Mons. Damián

Nicolau Roig, «Prelado Nulles» de la diócesis peruana de Huá machuco.

El Cora Seráfico de San Francisco interpretará la misa Mater Amabilis, del P. Martorell.

NATALICIOS. — Los jóvenes esposos Onofre Alba Rotger y Coloma Ramón Ramis, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una niña, que fué bautizada el pasado día 8, imponiéndosele el nombre de Antonia.

El matrimonio Juan Ramón Ramón y Antonia Reus Mateu, han aumentado su hogar con el quinto vástago, el cual fué bautizado el pasado día 12 con el nombre de Bernardo.

OBITO. — A los 82 años de edad y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en Lloseta el pasado día 16, don Antonio Coll Abres. Descanse en paz.

Fiestas de Navidad y Año Nuevo
Langostas al natural
Mantequeras CA'N GALL
PELAIRES, 6
Palma de Mallorca

Dari FABRICADO EN EL NORTE
20 - MODELOS DIFERENTES - 20



DISTRIBUCION EXCLUSIVA
Almacenes EL HOGAR
José Tous Ferrer, 32 - Teléfono 24128
EL PALACIO DEL BEBE
31 de Diciembre, 117 - Teléfono 52199
VENTA AL POR MAYOR Y DETALL

Ciro's Restaurant

AVDA. CALVO SOTELO, 727
TEL. 30079 (382) y 30123

UN RESTAURANTE DIGNO DE UNA GRAN CAPITAL
RESERVE SU MESA PARA LA NOCHEBUENA

YA LLEGO
la 2ª edición de

la publicación que hace grato el aprender

ENCICLOPEDIA estudiantil

AMENA • INTERESANTE • UTIL

Adaptada a los planes de enseñanza media vigentes, contiene el más moderno material didáctico.

ESCRITA por ilustres profesores
ILUSTRADA por eminentes artistas
IMPRESA a todo color

Se edita semanalmente en 50 países.
Una obra completa que se puede adquirir poco a poco.

Por 15 pesetas semanales, una biblioteca de 16 tomos (208 fascículos).
Cada trimestre tapas para encuadernar, con o sin hilos, a elección.
Se publica los martes.

Editorial CODEX, S. A.



Todos los INTER son
REALMENTE AUTOMATICOS
pero además, fíjese:

Linea INTER Slim:	¡Qué elegancia!	
Circuito "Estatifix":	¡Qué seguridad!	
Sintonizador "Selektuning":	¡Qué maravilla!	
	¡Qué luminosidad!	Célula "Auto-Light":
	¡Qué relieve!	Dispositivo de "Real Video"
	¡Qué imagen!	Pantalla "Tele-Scope":



VEN a casa TENGO un INTER

 **INTER** ¡Qué televisor!

deje que SCHWANK le proteja del frío

En su casa, en su taller o en su oficina, los rayos infrarrojos por gas butano -patente Schwank- de la estufa Infraso-Vedette, le harán olvidar los problemas del frío.



INFRASOL
Vedette

240 cm.² de superficie radiante o válvula de seguridad Junkers o suabie totalmente metálico o

otros modelos para gas ciudad y butano



Fabricados por
SOCIETÀ ANONIMA Kromschroeder
S. Industria, 278 bis al 280 - Barcelona-10

Se venden en los establecimientos del ramo

Patente de Infraradiación o Solamente de SCHWANK
el signo "S" en cada uno de los placas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES
MIGUEL MUT AMENGUAL

Avenida Conde Sallent, 25 y 27 y San Miguel, 232 y 234.
Teléfono 22949 - PALMA

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

LEA «BALEARES»

Antonio Suñer Corantí, de Lluchmayor, cantará en Londres

El próximo domingo 28 en la BBC y TV

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA).— Antonio Suñer Corantí, éste es el nombre del joven mallorquín que va a Londres con contrato de la BBC y TV. Saló en avión de Palma el pasado domingo día 16 camino de Inglaterra. El próximo domingo día 28 cantará por la noche en el programa 625 Giny Young. Antes de su partida estuvo en casa para despedirse de nosotros. Estaba muy animado y aprovechamos la circunstancia para hacerle unas preguntas.

—Antonio, ¿qué tiempo hace que tienes este contrato con BBC y TV inglesa?

—Hace sólo unos meses.
—¿Y cuándo firmaste éste?
—En el mes de abril.
—¿Cómo fué esto?

—Muy fácil. Desde hace unos años he estado cantando en varios hoteles. En el verano de 1962 el Sr. William Moneroff, vino a pasar las vacaciones en el Hotel «Copa Cabana», de El Arenal, el cual se interesó por mí y me pidió si accedía a cantar ante las cámaras de la BBC y TV.

—¿Y naturalmente aceptastes?
—En principio no, porque era demasiado para mí y por otra parte mis padres no querían que abandonara la isla. Meditado bien y teniendo en cuenta la magnífica oportunidad que se me brindaba, decidí probar suerte y firmé, con el consentimiento pater-

no.

—¿Cuántos años tienes?

—Diecinueve.

—¿Has cantado fuera de Mallorca?

—En Menorca.

—¿En hoteles también?

—Sólo en el Port Mahón y en varios teatros de la isla con motivo de festivales benéficos.

—En Mallorca ¿con qué orquestas has actuado?

—Fue con ella d'Or, con la «Bañia» y últimamente con un conjunto de Palma que localmente se denominó «Beta Quartet», en varios hoteles y con esta última orquesta en la Casa Regional Osetana en un festival organizado por esa entidad.

—¿Hay esperanzas de triunfo?

—Sí. Voy a Londres con mucha ilusión. Soy joven para lanzarme y luchar. La oportunidad es preciosa y siento en mí un algo po-

deroso que me empuja, capaz de llevar al público algo nuevo, que haga más atractivo aún al amplio campo de la música en sus múltiples facetas con que puede edificarse.

—¿Queríamos tener contacto contigo, Antonio ¿Cómo hacerlo?

—No se preocupe. Procuraré facilitarle noticias de mi actuación y la impresión sincera de lo que haya visto y suada.

—Desearnos de veras que el triunfo sonría a este paisano y colme y estimule sus juveniles, pero fundadas, esperanzas de triunfo.

CABALA

NIGHT CLUB

NOCHEVIEJA

COTILLON · CHAMPAGNE

con la orquesta de

LOS MILLONARIOS

RESERVE SU MESA · PLAZAS LIMITADAS

HOTEL DE LA ALMUDAINA

Avda. Jaime III, 49

Teléfono 27340-41

NOVIOS, SEÑORAS Y CABALLEROS A PARTIR DEL 1.º DE ENERO

GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES

A precios más económicos que fábrica · Grandes variaciones

Comedores - Dormitorios - Salas - Trestillos - Recibidores, etc...

TRASPASO LOCAL

Avda. Fray Junípero Serra, 26-28 - Teléf. 436 - MANACOR

FRONTON BALEAR

Días 24 y 31 diciembre 1963

A las 10'30 noche

TRADICIONALES BAILES

DE

Nochebuena y Nochevieja

2 ORQUESTAS 2

BOLERO y THE DOGER'S (Los locos del ritmo)

PRECIOS POPULARES

no ahorre su tiempo:

GÁNELO!



RONEODEX

REGISTRO DE FICHAS VISIBLES

RONEODEX, con sus fichas visibles, le ofrece la posibilidad de obtener el dato necesario en pocos segundos, detalle este, de sumo interés para toda organización comercial. RONEODEX elimina tiempo y trabajo en toda clase de averiguaciones, facilitando una acción rápida y segura en el instante en que surge la necesidad

RONEO
UNION CERRAJERA, S. A.
MONDRAGON (GUIPUZCOA)



REPRESENTANTE PARA LA ZONA

CASA GILET
Via Alemania, 8, 7 y 9
Teléfono 26540
PALMA DE MALLORCA

fabrica para
el mundo
frigoríficos,
lavadoras
superautomaticas,
cocinas a gas
universal.

IGNIS

S.p.A.

Comerio Varese **ITALIA**

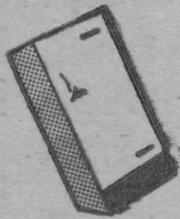
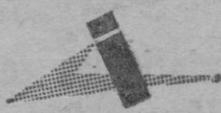
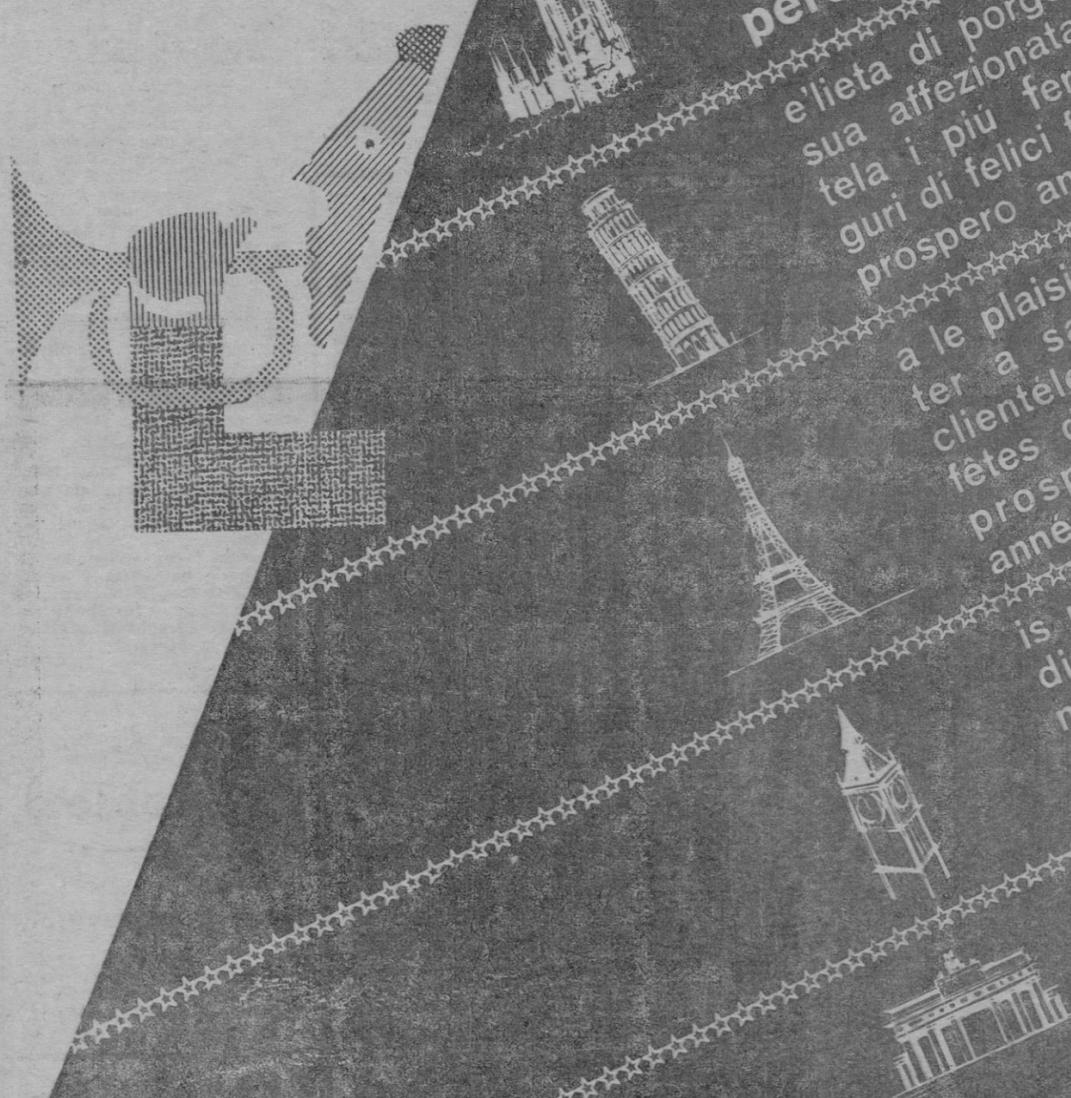
se complace en
desear a su dis-
tinguida cliente-
la unas felices
fiestas y un prós-
pero año nuevo.

e'lieta di porgere alla
sua affezionata clien-
tela i piu' fervidi au-
guri di felici feste e di
prospero anno nuovo.

a le plaisir de souhai-
ter a sa distinguee
clientele d'heureuses
fetes de noël et une
prospere nouvelle
année.

is pleased to wish its
distinguished custo-
mers a merry christ-
mas and a happy new
year.

erlaubt sich ihrer ges-
chätzten kundschaft
ein glückliches weih-
nachtsfest und ein er-
folgreiches neues jahr
zu wünschen.



IGNIS
IBERICA, S. A.

DIRECCION COMERCIAL:
Tallers,77(Plza. Castilla) Barcelona-1

FABRICA:
Pedro IV, 423 Barcelona-5



EL TURRON YA ES UNIVERSAL

Hoy se fabrica, además de en Alicante, en Nueva York, La Habana, Gibraltar, Estocolmo, París, Roma, y Tánger

El turrón se inventó en tierras de Alicante. En vida de Carlos V ya era famoso, y su fama llegaba al teatro, sin que los espectadores llegaran a preguntarse qué significaba aquello del turrón.

En "Los lacayos ladrones", de Lope de Rueda, la palabra turrón está en boca de uno de los personajes (Dalagón), que habla de comerse en casa una libra de turrónes de Alicante.

Más la mágica mezcla de almendra y miel, dicen los historiadores, tuvo una categoría desde tiempo inmemorial.

Felipe II, en carta fechada en 25 de octubre de 1595, señala a los jurados y justicias que "en turrón y pan de higos para presentarse a la Navidad, prohibo y mando que no puede gastar esa mi ciudad más de cincuenta libras cada año".

En la segunda mitad del siglo XVIII, la confitura típica de Jijona y Alicante seguía estando en labios de autores y actores. José Fernández Amador de los Ríos dejó escrito en "La Libertad", de Madrid, en 1930, algunos artículos referentes a este pormenor.

Hasta aquí, su brevísima historia; la síntesis de lo que es su historia, aunque los eruditos en la materia —Francisco Figueras Pacheco, por ejemplo— han dicho más. La "Historia del turrón", de Figueras Pacheco, es la más completa del tema.

Los principales consumidores son Cuba, Puerto Rico, Francia, Estados Unidos, Alemania, Suecia, Argel, Orán, Marruecos e Italia

Al comenzar el actual siglo, la nota más destacada de la industria turrónera jijonesa es la relativa a la mecanización. Habían pasado cuatrocientos o quinientos años desde que almendra y miel se mezclaron por el aldeano sagaz que quiso improvisar un postre para las fiestas del Niño-Dios.

El turrón dió, en todo tiempo, dinero a manos llenas, y no sólo para Jijona y Alicante, sino también para otros pueblos y ciudades, villas y villorrios, lugares y aldeas de Levante. En Biar, Villena, Alcoy, Bañeres, Concentaina, Ibi...

En lo que va de siglo Alicante ha recuperado su importancia turrónera. El colegio valenciano, que la apartó inexplicablemente en una época, sólo dió paso a la artesanía infiel de ciertos confiteros sin escrúpulos.

La última novedad de los tiempos que vivimos, respecto al turrón, es el trasplante de su producción a ciudades y países

distantes de los de su origen.

Se montaron fábricas en Nueva York, pero los consumidores prefieren los de Jijona. Se elaboró el "guirlache" en La Habana, y siguen los consumidores pensando en Jijona... Y hay fábricas en Gibraltar, Estocolmo, París, Roma... Y también en Tánger. Pero nunca segundas partes fueron ni medianamente buenas.

LOS INGREDIENTES DE AYER Y DE HOY

Las almendras con que se elabora el turrón son las llamadas marcona, comuna, mellas y pestaña. La miel ha de ser de azahar o de naranjo. La de romero es miel de calidad también. Los lugares de su producción son Jijona, Valencia, Carlet y Murcia. Los huevos para el ingrediente principal proceden de Murcia, Orihuela, Marruecos y Argelia.

La fabricación de la golosina empieza el 20 de septiembre de cada año y finaliza, casi oficialmente, el 20 de diciembre. El azúcar nacional para la elaboración del poste procede de Miranda de Ebro (Burgos) o Santa Eulalia (Teruel) o de importación, de Cuba.

Actualmente hay en Jijona 32 grandes fábricas y más de 100 pequeños obradores, donde se



elabora el turrón de todas las especies.

Las almendras de calidad y duración son de Palma de Mallorca, Valencia, Reus, Tarragona, Murcia, Alicante y Almería.

Es útil manifestar que hay jijenencos dedicados a la fabricación del turrón en todo el mundo.

Las variedades del postre son inmensas; quizá las más difundidas hayan sido los Jijona. Alicante, yema, nieve, Cádiz, crema tostada, fruta, cacahuete, guirlacha, etc.

El auténtico turrón, según rezan los cánones de antaño, ha de elaborarse sólo con miel de romero, almendras marconas, huevos frescos y azúcar molida. Actualmente las variedades de turrón han degenerado en el chocolate, la vainilla, el fresón, etc.

CONSUMIDORES EN TODO EL MUNDO

Los principales consumidores han sido siempre Cuba y Puerto Rico, y en un plano más bajo, Francia, Estados Unidos, Alemania, Suecia, Argel, Orán, Marruecos, Italia... Cuba, posiblemente, nos compre este año 600.000 kilos de turrón. Y Puerto Rico, otro tanto. Este país es, en proporción, el más regular y efectivo cliente de Jijona.

En las fábricas y obradores jijenencos se elaboran otros productos de la confitería y repostería nacionales que tienen una enorme aceptación en España y en el extranjero; quizá sea útil citar los pasteles de gloria, las cascadas de yema, figuras de mazapán, polvorones, empanadillas de yema, frutas glaseadas, peras glaseadas, almendras rellenas, etc., todos ellos indicados para poner sabor navideño en las más encomendadas mesas y en las más humildes.

España invita al mundo en las fiestas navideñas, y en todas las fiestas, a degustar las excelencias de su turrón. Alicante invita, Jijona invita. ¿Ustedes gustan, señores? E. CH.

NOMBRES CELEBRES DE GENTES IGNORADAS (IV)

La sombra del pasado marca dos extraños destinos

No todos los descendientes de los grandes personajes de la Historia han tenido ese final apacible y relativamente feliz de Georges Hazebrouck, último choier del Zar de Rusia, cuya vida quedó relatada en el artículo precedente. Ninguna piadosa toca monji se ha inclinado caritativa sobre su miseria y su desgracia. Ahora bien, para ser justo en lo que el caso se refiere, hay que decir que si Edmundo Duplessis, conde de Richelieu, es hoy un pobre "clochard", ello se debe al amor. Por otra parte, no hay que extrañarse de ello, ya que tal ejemplo es bastante frecuente, por desgracia, en ese mundo extraño y a veces muy respetable de la "cloche".

El último Conde de Richelieu, con su larga barba gris, viste igual en verano que en invierno. Una gran boina negra y un largo collar de metal del que pende un crucifijo, le dan un cierto aspecto de monje venerable. Para subsistir, mendiga los domingos a la salida de Misa Mayor, en el atrio de la iglesia de San Jorge de Marsella. Al contemplar su erguida y noble figura, sorprende el asombroso parecido de este mendigo anónimo con su ilustre antecesor: la misma nariz recta, los mismos ojos profundos y penetrantes; la barba puntiaguda y el enhiesto bigote, el solideo en la cabeza, toda la digna apostura del Cardenal... Cuando en un día de fiesta cae, por casualidad un "Richelieu" nuevo y reluciente en su boina puesta a sus pies, lo contempla largo tiempo sonriente. ¿Qué es lo que piensa en esos momentos? ¿Respeto, pena, remordimiento o quizás la sensación íntima y do-

El descendiente del Cardenal Richelieu pide limosna. — Un «clochard» como cualquier otro. — La responsabilidad de un apellido ilustre. — El último miembro de la banda Bonnot

lorosa de haber traicionado a un gran nombre y a una gran familia? Quizás tan sólo, posiblemente, la simple satisfacción de haber vivido su vida a su manera...

El último conde de Richelieu fue un héroe de la Primera Guerra Mundial; oficial, varias veces herido y repetidamente condecorado era entonces un hombre rico, apuesto, brillante. Su mujer —de la que estaba profundamente enamorado—, le abandonó un día que marcó el comienzo de su declive, hasta hacer de él esta ruina humana irreconocible, que ha olvidado todo, hasta su propio nombre: "Duplessis de Richelieu", sin duda uno de los más bellos y prestigiosos de Francia.

DE LA "BANDA BONNOT" A LAS FERIAS DE PUEBLO

Totalmente distinto, aunque igualmente extraño, fue el destino de este hombre a quien una familia honorable de la "banlieu" parisina condujo a su última morada hace unas pocas semanas. Antoine Gauzy, en efecto, se extinguió pacíficamente a la edad de 84 años, no lejos de su ciudad natal de Nîmes, ignorado del mundo, pero rodeado del cariño y los cuidados de sus dos hijas.

Y sin embargo, este hombre llevó un apellido que fue bus-

cado durante largo tiempo por toda la policía de Francia y que figuró muchas veces en la primera página de los periódicos de todos los países del mundo. Se llamaba Antoine Gauzy, y quizá su nombre no diga gran cosa a los lectores de la joven generación. En cambio, los de la anterior le recordarán sin duda, o al menos, despertarán en ellos un lejano eco de remembranza el de la "banda Bonnot", tristemente célebre por los años que precedieron a la Primera Guerra Mundial. Gauzy fue el amigo íntimo, el fiel colaborador y el más eficaz guardaespaldas de Bonnot. Ha sido también el último miembro de aquel terrible "gang" de malhechores.

Llegado a París a principios de siglo, se siente un poco descorazonado, indignadamente irritado otras veces, ante el alegre y feliz torbellino, un tanto inconsciente y egoísta, de la "belle époque". Quizás ese contraste entre un vivir cómodo y despreocupado y la dramática miseria de los suburbios parisinos le lleva a frecuentar las tabernas de Alfortville, donde vive y donde encuentra gente no precisamente muy recomendable. Traba amistad con muchos rebeldes convencidos y convencidos, entre los que figuran

hombres que se llaman Leon Trotsky, Lenin, etc. Gauzy es joven y se siente deslumbrado por las nuevas ideas, que coinciden plenamente con sus inquietudes sociales y en las que cree con una fe que ya será incommovible en adelante. Así, cuando en la mañana del 23 de abril de 1912, el terrorista Bonnot perseguido de cerca por la policía llega en busca de refugio a su casa, Gauzy no vacila un sólo instante y le esconde en su propio dormitorio. Pero este gesto generoso, esta concesión de derecho de asilo había de costar un elevado precio al hombre de Nîmes. Pasará largos meses tras las rejas de la prisión.

Bonnot consigue escapar, acusado por la policía de la casa de su fiel colega; pero ante de hacerlo mata en ella al sujeto de la Seguridad Nacional, Jouin, que dirige la operación.

Antoine Gauzy conoce en la cárcel la noticia: Bonnot, el terrorista de la acción directa, el creador de los atracos a mano armada en automóvil, el asesino impasible, el desvalijador de Bancos y cajas de caudales, el que siembra el terror día tras día desde la Bolsa a la calle Rivoli, el "Invencible" como le llaman sus adeptos, ha caído finalmente, a su vez, cinco días más tarde, acribillado a bala-

zos en una casita de Choisy-le-Roi.

Sin embargo, Jules Bonnot ha tenido antes de morir un gesto noble, su último rasgo que le honra; en el suelo de la habitación donde yace, escribe con su propia sangre "Gauzy es inocente". Como consecuencia de esta dramática declaración, se procede a la revisión del proceso Gauzy, quien, a pesar de todo ha de cumplir año y medio de condena. Cuando al fin sale de la cárcel, le es difícil reconocer París. Ha estallado la guerra y "la belle époque" ha sido barrida por las privaciones, las trincheras, los hospitales y los sacrificios heroicos. Lenin ha regresado a Moscú, donde pronto lanzará su tea incendiaria sobre la ciudad, sobre Rusia y sobre el mundo entero...

Mientras tanto, Gauzy va olvidando poco a poco las locuras de su juventud. El mundo es diferente y los años no pasan en balde. Acaba por olvidar aquel pasado turbulento, que raramente evoca si no es para reírse de él. Se instala de nuevo en Alfortville y se dedica honradamente a la venta ambulante de tejidos en las ferias y mercados de pueblos y arrabales. En 1934, como para romper aun más radical y profundamente con el pasado, se divorcia de su mujer y comparte desde entonces su vida con una muchacha, mucho más joven que él, que le dará dos hijas. Ellas son quienes velarán por Gauzy en los últimos días de su vida.

Thomas B. PERRY (Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción).

Próximo artículo: Clifton James, el falso mariscal Montgomery.



JUGUETES

VENTA AL MAYOR Y DETALL

EL MAS EXTRAORDINARIO SURTIDO

LA LUNA

Jaime II, 101

Te.éf. 12496

ANTICIPE SUS ENCARGOS-TENDRA LO MEJOR Y MAS COMODAMENTE